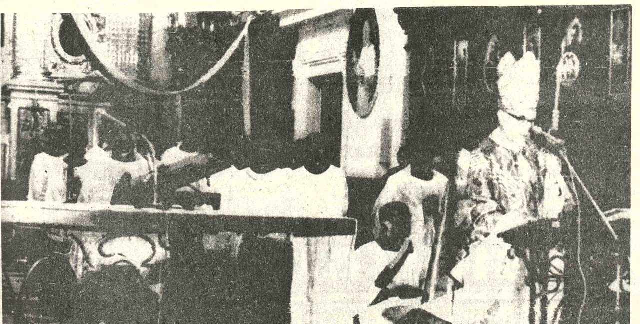
PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXIX Nº. 7.983- LA PAZ BOLIVIA, MARTES 23 DE SEPTIEMBRE DE 1980- 14 PAGINAS $b. 4.00



MISA EN POLONIA.- Varsovia, Polonia, 22 (AP).- Por primera vez desde que los comunistas tomaron el poder, hace 36 años, la radio estatal polaca transmitió ayer, "en vivo", una misa dominical. Los católicos dijeron que el comienzo de las transmisiones regulares era una victoria para la Iglesia (Radiofoto AP).

Irán e Irak en guerra

Se combate por aire, mar y tierra.- Irak desencadenó ofensiva contra bases militares iraníes.- Fue bombardeado aeropuerto internacional de Teherán.- Se informó que fuerzas iraníes responden a los ataques.- Ambos bandos se adjudican éxitos en acciones aéreas.- El enfrentamiento amenaza el abastecimiento mundial de petróleo.

BAGDAD, IRAK, 22 (AP)-- Aviones iraqueses atacaron hoy el aeropuerto internacional de Teherán y otros ocho aeródromos iraníes, al alcanzar tres semanas de hostilidades por tierra, mar y aire "el nivel de una guerra general" entre los dos gigantes del petróleo en el Golpe Pérsico, informó Radio Bagdad.

El Alto Mando del Ejército iraqués admitió la pérdida de dos aviones de combate a reacción en los ataques lanzados al mediodía, mientras que Irán declaró hallarse en pie de guerra, y un importante oficial militar de ese país dijo en una emisión de Radio Teherán captada en Beirut, que Irán "dará a Saddam Hussein una lección".

La radio iraní informó sobre los ataques aéreos iraqueses, exhortando a mantener la calma, y advirtió a la población que permanezca alejada de las zonas militares "El Ejército iraní lleva a cabo actualmente en una guerra por aire, tierra y mar. Cualquier acontecimiento será anunciado a la nación." dijo la emisión de Teherán, en idioma farsi.

Radio Teherán dijo que las fuerzas iraníes se hallaban en estado de alerta y que tomaban represalias en algunos lugares.

La emisora dijo que el presidente del Parlamento, el Hojatoleslam Hashemi Rafsanjani, anunció que "el presidente y Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, miembros de Consejo Supremo de Defensa, el Primer Ministro, el Presidente del Parlamento, el Comandante de los Guardias de la Revolución y el Ministro de Defensa supervisan los eventos en torno a los choques y el ataque iraqués de hoy contra Irán".

Rafsanjani dijo que las Fuerzas Armadas están " en estado de alerta en todo el país y en algunos lugares responden a los ataques del enemigo".

Los guardias de la revolución han asestado "severos golpes contra el enemigo y se informará posteriormente al público sobre los resultados", dijo Rafsanjani, según la emisora.

El Presidente iraqués Saddam Hussein y su Consejo de Comando Revolucionario en el poder, acusó anteriormente al régimen del Ayatollah Ruhollah Khomeini de "ampliar el círculo del conflicto armado a una guerra a toda escala" y ordenó a las Fuerzas Armadas de su país responder a la agresión, dijo Radio Bagdad.

En una declaración difundida en Irak por la radio estatal y por la televisión, el Consejo de Comando Revolucionario dijo que se ordenó a las fuerzas del Ejército, la Marina y Aeronáutica iraquesas que "apliquen impactos disuasivos contra las instalaciones militares iraníes".

La declaración dijo que la decisión iraquesa era en represalia por los ataques navales y aéreos de Irán durante los dos últimos días, y nuevamente , hoy, cuando naves de Irak y otras de origen extranjero navegaban por el Canal Shatt al Arab, vía que se halla en disputa entre ambos países.

El canal, de 168 kilómetros de extensión, forma parte de la frontera entre Irak e Irán, con carácter de ruta comercial que conduce al puerto iraqués de Basra, y al puerto iraní de Abadan, pero no es utilizado generalmente por buques cisterna occidentales, según fuentes de la industria petrolera de Medio Oriente.

Sin embargo, a ambos lados del estuario existen gigantescas

(Pasa a la página 13)

EE.UU. espera que URSS no intervenga en el conflicto

WASHINGTON, 22 (LR).- Los Estados Unidos dijeron hoy que esperan que el principal proveedor de armas de Irak, la Unión Soviética, evite intervenir en el conflicto de Bagdad con Irán.

Tareq Aziz, enviado especial del presidente iraquí, mantuvo hoy, conversaciones en Moscú con el secretario del Partido Comunista Soviético Boris Pnomoaryov, sobre los combates en la frontera entre Irak e Irán.

Interrogado sobre la posibilidad de una intervención soviética, el vocero del Departamento de Estado, Jack Cannon declaró a los periodistas:

"Es obviamente nuestra esperanza manifiesta que ambas partes, Irán e Irak, traten de encontrar una solución pacífica lo más pronto posible, y que ninguna otra potencia se involucre en la disputa".

Interrogado sobre las denuncias de Irán de que las fuerzas iraquíes actúan como "títeres" estadounidenses, Cannon dijo:

"No estamos involucrados. Hemos dicho que no estamos involucrados en este asunto y no intentamos llegar a estar involucrados en la disputa entre Irán e Irak".

Gral. García Meza en Riberalta

Gobierno enjuiciará a las personas que lancen calumnias contra Bolivia

RIBERALTA, 22 (Por Donald Zavala W. (Enviado Especial).- - El Presidente de la República, Gral. Luís García Meza, anunció hoy aquí que el Gobierno iniciará una acción judicial contra las personas que calumnien a Bolivia por narcotráfico, lo dijo durante la realización de una concentración cívica efectuada en esta ciudad.

El Gral. García Meza pronunció un discurso en el que se refirió a la campaña internacional contra el país, sobre tráfico de drogas.

Acusó a los "extremistas que quisieron destrozar la Patria" como los autores de esa campaña de difamación; ellos, dijo, "nos están haciendo la propaganda de que este gobierno estuviera comprometido con la mafia de los narcotraficantes".

Señaló que esa campaña será desvirtuada y que "inclusive vamos a seguir un juicio criminal para salvar y hacer ver que Bolivia es digna, de sus hijos y que de ninguna manera está llena o está plagada de narcotraficantes, y ni somos cocainómanos".

DISCURSOS

El Presidente de la República y su comitiva asistieron a una concentración cívica y campesina efectuada en apoyo al gobierno de las Fuerzas Armadas . El Alcalde de Riberalta, Alberto Rioja Roca, dio la bienvenida y pronunció un discurso de apoyo al gobierno.

También usaron de la palabra el Prefecto, Rubén Castedo Morales, quien dijo que todas las poblaciones del Beni habían respondido a las exhortaciones de unidad que las Fuerzas Armadas habían hecho al país.

El Gral. García Meza dijo en su discurso que uno de los puntos más importantes del programa de su gobierno, se refiere a los proyectos en favor de la niñez y de la juventud, porque son el futuro del país.

Anotó que para ello se contaba con planes de nutrición y educación, cuya ejecución había sido planificada, con especial atención a las regiones del Beni.

Dijo que había escuchado las peticiones del Beni al Gobierno y que por ello había dispuesto una coordinación de tareas entre el gobierno central, entidades regionales de desarrollo y Acción Cívica de las Fuerzas Armadas. "El Gobierno se ha propuesto hacer trabajar a estas instituciones, para que no sean oficinas para dar cargos, sino para que trabajen y se preocupen de las necesidades que aquejan a todas las provincias en particular del Beni".

Sobre la Corporación de Desarrollo del Beni dijo que esta entidad "ya no debe ser más el elefante blanco que solamente se preocupaba de dar ciertos cargos".

Indicó que esa entidad regional "tiene que planificar el desarrollo del departamento y ver la manera de encontrar soluciones y también tiene que incentivar a los hermanos benianos para que comencemos a vertebrarlo con caminos".

Anunció que el gobierno dará prioridad al proyecto de instalación de alcantarillado en Riberalta y la construcción del Liceo de Señoritas, cuyos fondos entregó a las autoridades educativas del distrito.

Entregó el decreto de creación de la entidad educativa CEMA, para que la juventud logre su formación y también pueda trabajar.

Exhortó al pueblo beniano a trabajar por el país, "porque

(Pasa a la página 13)

REUNION DE ARPEL.- Aproximadamente 40 expertos petroleros de nueve países del continente asisten a la reunión de ARPEL que, desde ayer, se realiza en La Paz. Hay delegados de todas las empresas petroleras estatales afiliadas a ARPEL. La reunión será clausurada el próximo viernes.

Intensos combates en la frontera irano-iraquí

BEIRUT, 22 (L-R)-- Aviones bombarderos iraquíes atacaron esta tarde dos bases aéreas iraníes y otras posiciones militares luego de haber bombardeado los aeropuertos de Irán durante la mañana, informaron oficialmente fuentes iraquesas.

Una declaración emitida por el Comando General de las Fuerzas Armadas de Iraq en Bagdad, añadió que esta noche fueron derribados seis aviones iraníes sobre territorio iraquí y que se capturó a tres pilotos.

La declaración citada por la agencia oficial de noticias iraquí dijo que los aviones de Irak infligieron daños al aeropuerto de Ahwaz en el sur de Irán y a la base militar de Kermanshah, cerca de la frontera con Irak en el sector central.

Dijo también que todos los aviones iraquíes retornaron indemnes a sus bases.

El Presidente de Iran Abolhassan Bani- Sadr declaró por la radio de Teherán que su país abatió hoy seis aviones iraquíes)).

Esta mañana, los aviones de Irak efectuaron un ataque a 10 bases aéreas, incluyendo el aeropuerto Mehrabad, de Teherán y blancos en Khuzestan, la provincia sureña de mayor riqueza petrolera iraní.

La declaración indica que los seis aviones iraníes fueron derribados durante una incursión aérea sobre la población iraquí de Basra y las áreas circundantes, cerca del disputado canal de Shatt Al-Arabasn la desembocadura del Golfo Pérsico.

La agencia informativa iraquí agregó que los aviones incursionaron también en las instalaciones avanzadas de radar iraníes en el sector central de los 1.200 kilómetros de frontera entre ambos países.

El comunicado dijo también que armas iraquíes terrestres habían infligido graves daños a bases de aprovisionamiento iraníes.

El anuncio de los ataques siguió a la decisión del Consejo del Comando Revolucionario gobernante en Bagdad de lanzar ataques preventivos contra blancos militares iraníes, luego

(Pasa a la página 13)

Waldheim exhorta a la suspensión de la lucha

NACIONES UNIDAS, 22 (AP)-- El Secretario General de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, exhortó hoy a la suspensión de la lucha entre Irán e Irak y pidió a ambos países que negocien sus diferencias.

En una declaración difundida aquí, Waldheim dijo que el creciente conflicto "podría tener consecuencias serias e impredictibles en esta delicada región", del Medio Oriente.

Un vocero de la ONU, dijo que ninguno de los dos países ha pedido a Waldheim que interceda, pero que el secretario "considera muy seriamente la situación".

Waldheim apeló a ambos gobiernos "a ejercer la máxima moderación, desistir de otras acciones armadas y hacer todo lo que puedan para negociar una solución a sus diferencias".

Inundaciones causan estragos en la India

Más de trescientos muertos, 2.5 millones de damnificados y cuantiosas pérdidas económicas

NUEVA DELHI, 22 (L.R.).- - Torrentes de agua desbordados del Río Mahanadi cubrían hoy vastas regiones del estado oriental indio de Orissa, afectando a unos 2,5 millones de personas, dijo la agencia noticiosa India PTI.

Un corresponsal de la agencia dijo que por lo menos 300 personas habían muerto en una sola ciudad como consecuencia de las súbitas inundaciones ocurridas hace 5 días, y que 200.000 personas se encontraban aisladas en algunas aldeas, algunas de ellas encaramadas a los techos de sus viviendas.

Oficialmente el saldo de víctimas fatales fue de 203, pero algunos funcionarios indicaron que posiblemente la cifra fuese mucho más elevada.

Las calles de la ciudad de Kasinagar, azotada por una pared de agua que superó las márgenes del río Mahanadi, se encontraban cubiertas de cadáveres, dijeron periodistas.

Según un testigo presencial de Kasinagar, una sala cinematográfica, se derrumbó por el impacto de las aguas y un número no precisado de personas quedó sepultado en su interior.

Por lo menos 50.000 personas quedaron sin hogar en Kasinagar y otras dos ciudades del distrito de Puri, dijo la agencia.

Muchos de ellos marchaban junto con sus rebaños con el agua hasta la cintura en la intención de ganar zonas más elevadas.

Los periodistas encontraron a miles de ellos acampando a la intemperie a lo largo de una carretera. Algunos dijeron que no comían desde hacía días.

La Primera Ministra Indira Gandhi aseguró a una delegación de legisladores de Orissa que la visitó en su residencia de Nueva Delhi que se estaban haciendo todos los esfuerzos para llevar alimentos a los sobrevivientes.

La Fuerza Aérea, la Marina y el Ejército utilizaban helicópteros y embarcaciones para sus operaciones de rescate en las regiones inundadas.

Parte de las inundaciones se debió a que las aguas contenidas en las represas -existentes en el curso superior del río Mahanadi fueron liberadas luego de las intensas lluvias para evitar que los diques estallaran.

A medida que el caudal del río aumentaba, los terraplenes fueron cediendo y las aguas se volcaron hacia los distritos costeros de Cuttak y Puri.

Delegados de nueve naciones asisten a la reunión de ARPEL

Al inaugurar la conferencia, el Ministro de Energía sostuvo que el objetivo de la integración es formar "economías funcionales"

La integración económica latinoamericana debe orientarse a lograr la formación de "economías funcionales y enmarcadas dentro de las realidades nacionales", dijo ayer el Ministro de Energía e Hidrocarburos, Cap. Frag. Líder Sossa Salazar, al inaugurar, en La Paz, la 39º Reunión de Expertos de Asistencia Recíproca Petrolera Estatal Latinoamericana (ARPEL).

En el discurso inaugural de esa reunión, que durará cinco días, propuso la búsqueda de "las verdaderas pautas de desarrollo y progreso del sector energético, principal motor de la evolución de las sociedades modernas y fuente de ingresos principales para la economía de nuestras naciones".

Se declaró partidario de un modelo de integración que respete las autonomías nacinnales, porque " los grupos económicos regionales sólo son importantes cuando contemplan estas realizadas y actuan dentro de su función intrínseca, no interviniendo en la autodeterminación de los pueblos, cuando los objetivos para la integración son la felicidad de esos mismos pueblos, con personalidad propia, y no un entendimiento político internacionales de intereses foráneos; cuando la intención es el cumplimiento de los altos objetivos nacionales y populares y no la implantación de intereses ideológicos extraños".

Destacó la importancia de las reuniones de ARPEL para fomenar el intercambio de experiencias y promover nuevas investigaciones que ayuden a superar las dificultades para la exploración y prospección de nuevos yacimientos de hidrocarburos.

Dijo que esa cooperación es particularmente importante en las actuales condiciones, en que el aumento de la producción no satisface el constante incremento de las necesidades mundiales de petróleo, y cuando se acrecientan las dificultades de la exploración.

"Es de primera prioridad el alcanzar un entendimiento claro entre los objetivos comunes y los objetivos nacionales", afirmó al llamar a los participantes a que se esfuercen en la búsqueda de una mayor cooperación.

Dijo que, para Bolivia, país que "vive exclusivamente de la explotación de sus recursos no renovables", es muy imporante lograr un sustancial incremento de la efectividad de las exploraciones, junto con la nacional utilización de sus productos.

Respaldó estos puntos de vista el Gerente General de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, Cnl. Oscar Villa, quien en su discurso se refirió a la necesidad de incrementar el intercambio de experiencias, entre las empresas petroleras estatales del continente. Dijo que la reunión "está enmarcada por la crisis energética, que se ha profundizado en todo el mundo y que, particularmente, está afectando al futuro económico de los países en vías de desarrollo".

SUBSECRETARIO DE ARPEL

El Secretario de ARPEL, Mario Mertens, por su parte, recalcó que las actuales circunstancias requieren de un mejor aprovechamiento de la tecnología geofísica, porque , "como nunca antes, los fracasos exploratorios, los pozos secos, constituyen una carga tan pesada de sobrellevar, pero también como nunca, es necesario incremenar la búsqueda de nuevos recursos".

"En esta época de permanente desafío en la búsqueda de hidrocarburos, de continua alza en los costos exploratorios y de acelerada evolución de la tecnología se hace más evidente y necesario para nuestros especialistas, más allá de la propia responsabilidad que tienen como profesionales, mantenerse al día", añadió, al expresar su optimismo sobre los resultados de la reunión.

LA REUNION

Ayer en la tarde, luego de una sesión preparatoria, se efectó la primera reunión plenaria, dando paso a la presentación de debate de los trabajos preparados por las delegaciones asistentes.

Las sesiones plenarias continuarán hoy, en el hotel Sheraton.

Asisten aproximadamente 40 delegados de las empresas petroleras estatales de Ecuador, Colombia, Chile, México, Venezuela, Brasil, Argentina, Uruguay y Bolivia. Hay también delegados observadores de España, Canadá y Angola.

Khomeini insta al derrocamiento del Presidente de Irak, Hussein

LONDRES, 22 (L.R.).- - El dirigente iraní Ayatollah Ruhollah Khomeini dijo esta noche que las fuerzas iraquíes habían desatado una guerra contra el Islam en apoyo de la blasfemia.

En una transmisión de radio Teherán captada aquí por la British Broadcasting Corporation, el Ayatollah Khoemini dijo que al atacar a Irán el presidente iraquí Saddam Hussein estaba apoyando a los Estados Unidos.

El líder espiritual de la revolución iraní prometió emplear todas las fuerzas de su país en la batalla contra Irak, señalando que los tanques aéreos iraquís mataron a gente inocente.

En un alegato explícitamente religioso dirigido a los soldados de ese país, incitó al derrocamiento del presidente Saddam Hussein.

Más de la mitad del pueblo, iraqués, es como el Ayatollah Khomeini y la población dominante en el corazón territorial de Irán, Musulman Shiita, mientras que los líderes que gobiernan Irak, previenen predominantemente de la minoría Sunni (ortodoxa) del país.

La radio de Teherán, escuchada por la BBC de Londres, trasmitió una declación del Ministro de Relaciones Exteriores iraní que expresa que el gobierno "no tiene otra alternativa que la de emplear todas sus fuerzas armadas para confrontar las conspiraciones inmisericordes y actos de agresión del régimen iraquí".

La declaración de la cancillería iraní dijo que los ataques aéreos de hoy de Irak, que dijeron se efectuaron en aeropuertos y áreas residenciales por igual "causaron la muerte de gente inocente".

También por la radio de Teherán, el Ayatollah Khomeini manifestó que las fuerzas iraquíes estaban realizando una guerra contra el Islam en apoyo de la blasfemia y que el Presidente Hussein estaba apoyando a los Estados Unidos al atacar a Irán.

El Ayatollah dijo: "Yo aconsejo al ejército iraquí que, si pueden, deberían alzarse contra este hombre (Hussein) y destruirlo y ser ellos quienes lo reemplacen. Nosotros los apoyaríamos.".

Negociación boliviano-argentina

Presidente será informado sobre nuevo precio del gas

El nuevo precio del gas natural que Bolivia exporta a la República Argentina será conocido después de que el Ministro de Energía Cap. Frag. Líder Sossa, presente al Presidente Gral. Luis García Meza, un informe detallado sobre las negociaciones recientemente realizadas en Buenos Aires.

El propio ministro informó ayer a la prensa que espera reunirse con el Gral. García Meza en las próximas horas. "Antes, es imposible que les informe lo que pasó en Buenos Aires", dijo a los periodistas.

Adelantó, sin embargo, que se trata de "un nuevo precio, que tendrá vigencia mientras se busca una solución ideal".

Dijo que, inmediatamente después de informar al Presidente, convocará a una conferencia de prensa.

Consultado sobre si el retorno de la comisión negociadora boliviana de Buenos Aires - producido hace nueve días - significaba la conclusión de las negociaciones, dijo que sólo está prevista una nueva reunión para fines de año, cuando se discutirán los precios que tendrán vigencia durante el primer semestre de 1981.

(Los contratos en vigencia establecen la revisión semestral de los precios del gas natural).

La negociación de Buenos Aires duró tres semanas. La intención boliviana, según declaraciones oficiales, era lograr un incremento que por lo menos aproxime los precios del gas boliviano a los del mercado internacionales, que oscilan alrededor de los cinco dólares por millar de pies cúbicos.

Al mismo tiempo, estuvo en discusión el planteamiento boliviano de que se cumplan totalmente los contratos, que establecen una exportación máxima de 230 millones de pies cúbicos de gas, por día. A pedido de Argentina, la exportación actual llega sólo a 193 millones de pies cúbicos diarios.

INUNDACIONES.- Coubon, Francia, 22 (AP).- Residentes de Coubon, en el centro de Francia, pasan junto a un automóvil volcado en medio del fango tras las violentas inundaciones causadas ayer por el desborde del Loire, las que, según los primeros informes, dejaron un saldo de cuatro muertos y 18 heridos (Radiofoto AP).

SEMAPA impulsará trabajos del nuevo sistema de alcantarillado

COCHABAMBA, 23 (PRESENCIA).- "Superando errores del pasado SEMAPA está empeñada en que se ejecuten las obras faltantes del proyecto de agua potable, de modo que, en el menor tiempo posible, el servicio de agua potable sea normal, y que se inicien los trabajos del nuevo sistema de alcantarillado sanitario, que permitirá superar la dramática situación que, en este aspecto, confronta actualmente la ciudad" Dijo el Ing. Oswaldo Pareja Mariscal, gerente general de SEMAPA.

OBRAS EN 1980

De acuerdo a las explicaciones de la mencionada autoridad, en 1980, se efectúan obras en la cordillera. Para llevar adelante este importante proyecto se emitió una convocatoria a licitación y una invitación abierta a propuestas de consultoría habiendo cumplido con la formalidad de apertura de propuestas técnico-económicas, en la reunión de junta de licitaciones del pasado 16 de mayo del año en curso, previa una precalificación de firmas constructoras.

Posteriormente, dijo Pareja, superando problemas que se presentaron a nivel de junta de licitación de SEMAPA, este organismo fiscalizador consideró y aprobó el informe de calificación de propuestas, en su reunión del 1 de este mes de septiembre, aprobación que se elevó a conocimiento del Banco Interamericano de Desarrollo.

En la licitación, participaron las empresas constructoras, Olmedo, Combo y COPESA. De no presentarse ningún problema, se espera que el contrato respectivo y la iniciación de obras podría efectuarse en el próximo mes de octubre. La duración de los trabajos podría ser de doce meses.

Las obras a efectuarse corresponden a la construcción y ampliación de la represa de Escalerani, el canal Escalerani-La Cumbre, y la presa de la cumbre. Con estas obras, se habrá mejorado notablemente la captación de nuevas fuentes, a través de estos trabajos..

En buenas cuentas, significará mayor volumen de agua potable para consumo de la población.

RENOVACION DE LA RED

Otro de los proyectos de SEMAPA consiste en la complementación de la red central, obras que no fueron ejecutadas por la constructora chilena Hartley. Este proyecto comprende la interconexión de pozos El Paso-Coha y la interconexión de la estación elevadora - Tanque Alto-Cala Cala.

ALCANTARILLADO

Según el ingeniero Oswaldo Pareja, en la actualidad, se encuentra en etapa de licitación la ejecución del proyecto de alcantarillado sanitario para Cochabamba, en base a recursos provenientes del BID que ya se encuentran a disposición de SEMAPA.

La presentación de antecedentes técnico- financieros de la firma Pardo Ltda. consorcio CARDECO-OLMEDO, CIMA Asociaciados, ENACO López CONCISA y CERAMIL, se cumplió el pasado 27 de junio.

Esta obra tendrá una duración de 36 meses y costará, en su primera etapa, 16 millones y medio de dólares.

La directora de DIRME entregó equipos a hogar granja "Sucre"

SUCRE, 22 (PRESENCIA).- Un equipo de trabajo, consistente en herramientas de mecánica, soldadura y electricidad, entregó Quica de Villarroel por encargo de la esposa del Presidente de la República con destino al Hogar Granja Sucre.

La Directora de DIRME cumplió el encargo de la Sra. de García Meza, Alberto Abella, representante de la oficina de formación profesional de Acción Social de la Presidencia de la República, fue portador de esos equipos, que servirán para el adiestramiento de los menores.

La Sra. Michel de Villarroel, dijo que esta es una de las mejores formas de contribuir a un hogar de menores, ya que, con la provisión de ese equipo de trabajo, se podrá pensar en enseñar a los menores su manejo, para lograr técnicos medios en algunas especialidades.

También por encargo de Acción Social de la Presidencia de la República, Quica Michel de Villarroel hizo entrega de zapatos a las niñas del Hogar Beltrán, en medio de la natural alegría de las asiladas.

El domingo 21, se ha realizado una fiesta de la que participaron todos los niños asilados en los diferentes hogares, al conmemorarse la iniciación de la Primavera y el Día del Estudiante.

Oruro

Fondos para construcción de un politécnico podrían revertirse

ORURO, 22 (PRESENCIA).- Fondos destinados a la construcción de un moderno y amplio politécnico corren el riesgo de revertir. De suceder esta situación, Oruro quedaría marginada del proyecto de experimentación y mejoramiento de la educación técnica que, con respaldo del Banco Interamericano de Desarrollo y de la Agencia de Desarrollo del Canadá (CIDA) pretende construir ese tipo de edificios en el país con más su equipamiento.

Este sería el segundo caso en el que la falta de interés o negligencia de las autoridades orureñas ocasiona semejante acción de parte de las entidades que conceden financiamiento para obras programadas en esta ciudad.

Actualmente, se hacen gestiones, con ayuda ministerial, ante USAI, para que considere la reversión de los fondos destinados a la construcción de un complejo educacional. En ambos casos, la carencia de terreno para las dos construcciones, dentro del plazo concedido, afecta a los intereses locales.

NEGLIGENCIA

En lo relativo al politécnico, se indica que la negligencia irresponsabilidad y falta de coordinación entre las autoridades educacionales", puede ocasionar que Oruro quede sin edificio, destinado a la enseñanza de materias técnicas, a nivel del ciclo medio y otras de orden comercial.

Estuvieron en esta ciudad, el pasado fin de semana, miembros de la misión del proyecto de experimentación y mejoramiento de la educación técnica, además del BID y del CIDA, con objeto de recoger datos, en base a los cuales se fundamentará "el curriculum del funcionamiento de institutos técnicos en el país, en sus tres modalidades: agropecuario, industrial y comercial, del ciclo medio".

Uno de los integrantes explicó que "Oruro ha sido seleccionado para la construcción de un politécnico, para formar técnicos a nivel medio y de orden comercial". Sin embargo, esta buena predisposición podría malograrse, ante la falta de responsabilidad y coordinación de las autoridades pertinentes.

El terreno donado por la comuna, a nombre del Ministerio de Educación, para la edificación, hasta el momento, no ha sido consolidado. La obra ha sido adjudicada a la empresa "Fernández Inacola", pero, por falla anotada, no puede iniciar la construcción. A la reunión convocada por los miembros de la misión, faltó el director del Servicio Integrado de Educación, que tiene a su cargo la tramitación del terreno.

El politécnico está totalmente financiado, su costo será de un millón de pesos bolivianos, para albergar de 400 a 500 estudiantes.

El edificio puede estar terminado en siete meses. Su equipamiento, material didáctico y maquinaria, corren también por cuenta de la agencia de desarrollo del Canadá.

COMPLEJO EDUCATIVO

Autoridades educacionales del distrito, encabezadas por la Directora Distrital, profesora Carmela Molina de Herrera, están haciendo desesperados esfuerzos para conseguir que USAID revoque la reversión de los fondos destinados a la construcción del complejo educacional, en esta ciudad.

La profesora Carmela de Herrera que viajó a La Paz, señaló que los trámites ante USAID cuentan con el respaldo del propio Ministro de Educación y Cultura. Existe optimismo porque la mencionada entidad internacional anule su decisión, posibilitando la materialización del mencionado edificio, postergado por la falta de terreno adecuado.

El complejo educacional costará alrededor de quinientos mil dólares, en él serán concentradas las diferentes reparticiones técnicas, pedagógicas y administrativas que forman parte del quehacer educativo en el distrito. Actualmente, todas ellas se encuentran diseminadas por diferentes lugares de la ciudad. La Alcaldía Municipal transfirió terrenos en la zona norte, para la obra, a cambio de otros, en la zona noreste, asignados al proyecto, pero que fueron desechados por ser inapropiados.

agenda

PRESENCIA. Av. Mariscal Santa Cruz. Edificio Esperanza 2º. piso, teléfonos: 372340 - 372341 - 372342 - 351998 - 352172 - 352178.
HOSPITAL DE CLINICAS. Maternidad, Tel. 376472.
Parto a domicilio, Tel. 360700, Central 322872 - 322872.

ROL DE TURNO DE ESTABLECIMIENTOS FARMACEUTICOS DEL 20 AL 27 DE SEPTIEMBRE.

YUNGAS Calle Yungas Nº 743 Tel. 324127; **SEÑOR DE LA SENTENCIA** Santa Cruz Nº 349 Tel. 352032; **CUTTY** Calle Claudio Pinilla Nº 1649; **VENUS** Av. Esteban Arce Nº 1770 Villa Copacabana; **17 DE MAYO** Aspiazu - Ecuador Tel. 340811; **CRISTO REY** General Lanza Nº 2110 Tel. 327534; **SEÑOR DE QUILLACAS** Av. 20 de Octubre Nº 1668 Tel. 340681; **SANTA ELENA** Av. Buenos Aires Nº 967; Tel. 324294; **ACOSTA** Plaza Barrientos (Matadero); **14 DE SEPTIEMBRE** Plaza 14 de Septiembre (Garita de Lima); **ESMERALDA** Av. Ballivian Nº 1280 (Ciudad Satélite); **OBRAJES** Plaza Obrajes (Edificio Municipal) Tel. 782081.

EN EL INTERIOR

COCHABAMBA:
ASUNCION, Calama esquina Lanza Nº. 3370, Tel. 25888.
ANDINA, Esteban Arce Nº. 6653, Tel. 22002; **SANTA LUCIA,** Colombia Nº. 4179, Tel. 26524.
POTOSI:
SANTIAGO, Chayanta Nº. 543, Tel. 2895. **LA BOLIVIANA,** Plaza Alonso de Ibañez s/n, Tel. 3911.
SUCRE:
SAN SILVESTRE, Arenales Nº. 214, Tel. 1887.
TRINIDAD:
SUDAMERICANA, Centro de la ciudad.
SANTA CRUZ:
NACIONAL, Dra. María Nauriel, Isabel la Católica S. de Figueroa, Tel. 25782. **UNIVERSAL,** Dra. Gloria Parada, Bolívar-Murillo, Tel. 23519. **CORAZON DE JESUS,** Dr. Alberto Paz, Calle 21 de Mayo Nº. 343, Tel. 24079. **IBERIA,** Dra. Miriam Fernández Republiqueta Nº. 51, Tel. 26497.

FLOTAS

ABAROA, Alonso de Mendoza Nº. 242, Tel. 327096.
ANDINO, Tel. 320471.
ATLAS, Alonso de Mendoza Nº. 226, Tel. 328621.
AUTOLINEAS INGAVI, Tel. 328981.
BUSTILLO, Tumusla Nº. 530, Tel. 326894.
BOLIVIA, Plaza Alonso de Mendoza s/n. Tel. 355854.
CONTINENTAL, Avda. Montes Nº. 521, Tel. 329061.
COPACABANA, Avda. Montes s/n., Tel. 327211 y 340461.
CINTA DE PLATA, Avda. Manco Kapac.
CISNE, Bozo Nº. 169, Tel. 361321.
EL DORADO, Bozo esq. Montes Nº. 106, Tel. 340375.
EL CHAPACO, Chuquisaca Nº. 536, Tel. 340258.
SAN LORENZO, Tiquina Nº. 131, Tel. 328911.
KIRKINCHO, Avda. Montes esq. Bozo Nº. 108. Tel. 354612.
KORILAZO, Avda. Montes esq. Bozo Nº. 700, Tel. 323810.
LA VELOZ DEL SUD, Tiquina esq. Figueroa Nº. 739, Tel. 323146.
MANCO KAPAC, Tumusla Nº. 106, Tel. 350033.
ORIENTE, Tel. 327551.
TRANSRIVEROS, Avda. Montes Nº. 660, Tel. 340475.
TRANSPORTES LA PAZ, Avda. Montes Nº. 660, Tel. 340475.
TRANSPORTE PESADO A LARGA DISTANCIA, Independencia esq. Oquendo Nº. 199, Tel. 325083.
URUS, Plaza Alonso de Mendoza Nº. 194, Tel. 350793.
YUNGUEÑA, Avda. de las Américas Nº. 344 (Villa Fátima), Tel. 312344.

BOMBEROS, Tel. 119
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118.
RADIO PATRULLA, Tel. 110.

SERVICIO NACIONAL DE TRANSITO

CENTRAL E INFORMACIONES	371221
DIRECCION GENERAL	371220
SUB-DIRECCION GENERAL	371223
DPTO. NL. ADMINISTRATIVO	371225
DPTO. NL. REG. VEH. LICENCIAS	371226
DPTO. NL. RELACIONES PUBLICAS	371227
JEFATURA DEPARTAMENTAL	371228
COMANDO DE BATALLON	371229
RADIO COMUNICACIONES	371232
RETEN CHUQUIAGUILLO	310077
RETEN RIO SECO	850003
RETEN AUTOPISTA EL ALTO	389321

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ.

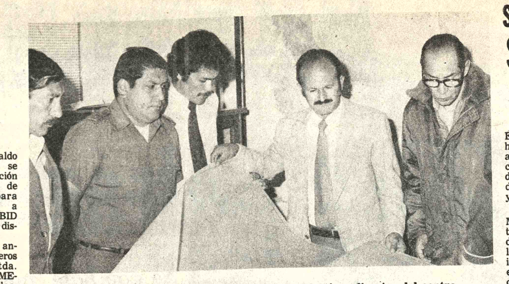
Teléfonos del Retén	371235
Municipal de Emergencia	371236
	375266

SAMAPA, 311222 - 326548. Energía 354357.
TASA: RECLAMOS 113 - INFORMACIONES 104 - SEÑORITA HORA 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR 55907-09, INTERIOR 20402-03.
AASANA, Tel. 810122 - Retén de emergencia Municipal Tels. 326643 - 366193.

EMPRESAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO 351155 - 351157 - 371276 - 353606.
LUFTHANSA 372170 - 372171 - 372172 - 372173 - Aeropuerto 811921 - 811922 Carga Aeropuerto 811923.
AEROLINEAS ARGENTINAS, Tel. 350792.
AVIANCA, Tel. 357599 - 350608.
AIR FRANCE, Tel. 351740.
BRANIFF INTERNATIONAL, Tel. 372011 - Aeropuerto 810114 - 810115, Carga 810215.
FERROCARRILES, Estación Central, Tel. 352510 - 353510.

National
ARTEFACTOS PARA EL HOGAR DE FAMA MUNDIAL



DEMOSTRACION.- - El R.P. Santiago Martínez director del centro audiovisual inaugurado en el colegio Sagrado Corazón de Sucre, hizo demostraciones con el equipo de televisión de circuito cerrado y explicó las bondades del sistema para la enseñanza.

Sucre

Se inauguró centro de medios audiovisuales

SUCRE, 22 (PRESENCIA).- En el colegio Sagrado Corazón, ha sido inaugurado un centro audiovisual, implementado para cooperar al sistema educativo de la ciudad con material didáctico para materias generales y, en particular, para religión.

El Cardenal José Clemente Maurer bendijo las instalaciones y los equipos, deseando al mismo tiempo que los objetivos trazados por sus iniciadores se cumplan y que esas máquinas de enseñar cumplan también su finalidad de llevar la enseñanza religiosa a los niños y adolescentes.

El Padre Morera, superior de los Jesuitas, a tiempo de inaugurar oficialmente el centro audiovisual, dijo que éste ha venido siendo experimentado por un año y que ahora se trata solamente de darle el viso oficial de inauguración.

Dijo que trabaja un equipo a cargo del R.P. Santiago Martínez, quien trabaja precisamente con este centro en cooperación con algunos profesores. Durante el acto de inauguración, se hizo una demostración del sistema audiovisual presentando dos series de diapositivas, en un interesante sonomontaje.

También el padre Martínez hizo demostraciones del equipo de televisión que vendrá a contribuir eficazmente, ya que se cuenta con una cámara, un VTR, un copiador de cassetes automático y otros implementos.

PROFESIONALES

Laboratorios

LABORATORIOS DE ANALISIS CLINICOS "ROUX"
Dr. Rubén Tejada Andrade
Análisis de: Sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.
Dirección Edif. MARISCAL DE ZEPITA Av. Mariscal Santa Cruz Nº. 861 esq. Pasaje peatonal Bloque "A" 2do. piso Of. 201.
(Entre plazas San Francisco y Pérez Velasco) Telfs: Lab. 324528 Dom. 321122 Cas. 2665.

DR. ELMER VAZQUEZ MIRANDA
Laboratorio Clínico
Análisis de Sangre, Orina, Heces, Líquidos Orgánicos, Diagnóstico de Embarazo.
Dirección: Edif. Villazón frente a UMSA 1er. piso.
Teléfonos: 343263-359176 Emergencias domicilio 794974.

médicos

Dr. ALFREDO RAMIREZ TORRICO
Cirujano - Urólogo
Especialización Universidad de Chile, Cirugía enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales infertilidad, venéreas, etc. Avenida Camacho 1377 Teléfonos 357219 - 364817. Consultas horas 14 - 19 sábados 10 - 12

ALICIA DE TRIGOSSO
FONOAUDIOLOGA
DIRECTORA FUNDADORA DEL INST. A. ZALLES
Problemas del LENGUAJE: tartamudez, dislalias, retardos, consecutivos a labio leporino etc. SORDOS e HIPOACUSICOS.
Ecuador 2052 Teléfono 341109 - 370531

Dr. RAUL DURAN DE CASTRO
PEDIATRA NEONATOLOGO
Hospital Calvo Mackenna - Chile 10 - 12; 17.30 - 20. Emergencias Telef. 371902. Atención recién nacidos, lactantes, escolares, adolescentes.
Consultorio: Edificio Mariscal de Zepita Bloque A 1er piso. Telef. 369771.

Dr. GUILLERMO PERES RIVERO
Cirujano General-Vascular
ALEMANIA - EUROPA
Jefe de Residentes (Oberarzt), Bocios, Estómago, Intestinos, Apéndice. Vesícula, Vías Biliares, Páncreas, Tumores, Várices, Cirugía arterial. Consultorio Edif. Alborada Piso 12. Tel. 329125 De 14.30 Hrs. a 18.00 hrs. Buscamóvil 810136. Domicilio 795309.
MAN SPRICHT DEUTSCH

CONSULTORIOS
PEDIATRIA DR. PEDRO YAKSIC FERAUDY
17-20
Teléfono Dom. 371570
GINECOLOGIA OBSTETRICIA Dr. HORACIO TORO OCAMPO
18 - 21
Teléfono Dom. 310874
Edificio LIBERTAD Of. 709.
Teléfono 363832

Dra. SONIA OCAMPO PEÑARANDA
GINECOLOGIA OBSTETRICIA
Brasil - México
Enfermedades de señoras: ESTERILIDAD, Transtornos menopausia. PREVENCION CANCER UTERINO Y MAMARIO PRENATAL, CONTROL DE PARTO CON ULTRASONIDO, PLANIFICACION FAMILIAR. Consultorio: Ayacucho 208 Primer Piso horas 14 - 19 RESERVAR HORA 325459 - 320062.

Dr. RAUL DURAN TORRICO
MEDICINA INTERNA
Enfermedades: RENALES CARDIOVASCULARES PULMONARES GASTROINTESTINALES HEPATICAS REUMATICAS. Consultorio: Edificio COLON Oficina 804 Telfs: 353641 - 379496 Domicilio 354439. Reservar Hora.

DOCTOR ENRIQUE VERGARA M.
ENFERMEDADES DE LA PIEL
Plaza ISABEL LA CATOLICA, edificio "PRESIDENTE BUSCH", mezzanine. Horario : 14 a 16. Teléfonos: Consultorio 323915.- Domicilio 361207. Casilla Correo: 2223

MEDICO DE QUEMADOS
Dr. SIMON PALACIOS
Tratamiento del gran quemado, cirugía plástica y cosmética, cara, mamas, abdomen, corrección de cicatrices, malformaciones.
Tumusla esquina Isaac Tamayo 616 Teléfono 378635 - 372383.

Dr. HUGO DEL CASTILLO MORALES
Médico-Cirujano Otorrinolaringólogo
Atiende enfermedades de oídos, nariz y garganta. Consultas de 2 - 5 (14 a 17). Consultorio Mercado 1335. Teléfono 322195 y 784992.

DR. FREDDY VARGAS CAVERO
GINECOLOGIA—OBSTETRICIA
Control prenatal, embarazo de alto riesgo, partos, planificación familiar.
Esterilidad conyugal, cirugía ginecológica, enfermedades de mama, detección precoz del cáncer Urgencias.
Consultorio: Edificio Colón piso 8, oficina 804 teléfono 353641 hrs. 15.30 18.30 Domicilio: teléfono 367141.

Dr. N. ORIHUELA MONTERO
Cirujano Urólogo
Enfermedades génitourinarias: riñones, vejiga, uretra; próstata, etc.
Edif. Montevideo 2º. piso. Av. Arce- Montevideo de Hs. 3 a 6 Tel. 326183.

Dr. RENE COLOMA RECTOR
Médico Cirujano General
Estudios de especialización en Inglaterra. Cirugía de abdómen (vesícula, úlceras, apéndice), hernias várices y otros. Consultorio Edif. Alborada Juan de la Riva esq. Loayza 12º piso Of. 1203 horas 18 a 20. Teléfono Consultorio 329125 Teléfono domicilio 374893.

Dr. FRANZ ROJAS TORREJON
Cirugía General-Vascular
Especializado en Alemania
Tumores - Mama - Estómago - Apéndice - Hígado - Vesícula - Cirugía Arterial. Várices - Tromboflebitis.
Consultas Edif. Colón 3er piso Horario 16.30 a 19.00 Telf: 354449.
MAN SPRICHT DEUTSCH

"POLICONSULTORIO ALAMEDA"
EDIFICIO ALAMEDA (PRADO) PLANTA BAJA
OFICINA 11 TELEFONO 366657

Dr. JAVIER PABON ALIAGA
GASTROENTEROLOGO
TOKIO JAPON
Enfermedades del ESTOMAGO, INTESTINO HIGADO, VESICULA, PANCREAS. Gastritis, Ulcera Gastroduodenal, Diarrea, Estreñimiento, Parásitos.
ENDOSCOPIA DIGESTIVA
Consultorio 366657 Domicilio 340603 Atención 17 - 20.

Dr. FREDDY OROPEZA PEREYRA
INTERNISTA GINECO-OBSTETRA
Trastornos del Embarazo - PARTO SIN DOLOR. Amenazas de Aborto Infertilidad - Esterilidad - Frigidez - Impotencia - Alcoholismo - Teléfonos Consultorio 366657. Emergencias 810136 - 810138 RESERVA HORA.

Dr. ADOLFO VALENCIA ZAPATA
NEUMOLOGO
Especialización MEXICO
ENFERMEDADES BRONCOPULMONARES INSUFICIENCIA RESPIRATORIA.
Teléfonos Consultorio 366657 Domicilio 355827.

Dr. JORGE RIOS ARAMAYO
PEDIATRA NEONATOLOGO
RECIEN NACIDOS - NIÑOS - ADOLESCENTES.
Especialización: CORDOBA ARGENTINA POST-GRADO DOCENTE ASISTENCIAL.
Lunes - Sábado 10 - 12 Lunes Viernes 16 - 20.
Consultorio 366657 URGENCIAS Domicilio 355296.
Buscamóvil 810136-38.

Dr. GERARDO ANTEZANA ALVESTEGUI
CARDIOLOGO
Especialización: MEXICO, FRANCIA
PROFESOR CARDIOLOGIA U.M.S.A.
ELECTROCARDIOGRAMA
Teléfonos: Consultorio 366657 - Domicilio 784128.

Dr. FELIX DELGADO MERCADO
INTERNISTA GASTROENTEROLOGIA
ENDOSCOPIA DIGESTIVA
Especialización: BUENOS AIRES, ARGENTINA
Enfermedades Aparato Digestivo - Esófago - Estómago - Intestinos - Hígado - Vesícula - Páncreas - Nutrición - Gastroduodenoscopia - Colonoscopia.
Consultas 17 - 20 horas Teléfonos: Consultorio 366657 - Domicilio 312371.

Dr. RUBEN ILLANES PATZI
TRAUMATOLOGIA
REHABILITACION
Fracturas-Luxaciones-Reumatismos-Deformidades osteoesqueléticas-Enfermedades: Articulares, musculares, paralíticas niños, adultos.
TESTDIAGNOSTICO - FISIOTERAPIA
Lunes a viernes Horas 16 - 19 Emergencias 366657.

Dr. ALEXIS PRIETO MURILLO
UROLOGO
INSTITUTO DE UROLOGIA DE BARCELONA
Riñones - Vejiga - Próstata - Genitales - Infertilidad. Enfermedades de Transmisión Sexual.
Consulta de 2 a 5 Teléfono Domicilio 342783.

Dr. EDGAR LEDEZMA GALVEZ
CIRUJANO GENERAL
Especialización completa Hospital "José Joaquín Aguirre" Universidad de CHILE (SANTIAGO).
Tratamiento Médico Quirúrgico: Hernia Hiatal - Reflujo Gastroesofágico - Cáncer Esófago, Estómago - Colón Ulcera Gastroduodenal - Hígado - Vesícula Biliar - Páncreas - Intestino - Cirugía Bocio - Mama - Várices - Hernias.
Atención 17 - 20 horas teléfono Consultorio 366657 Domicilio 358383.

POLICONSULTORIO ALAMEDA
EDIFICIO ALAMEDA (PRADO)

Dr. HARRY TRIGOSSO TAPIA
NEUROLOGIA-ELECTROENCEFALOGRAFIA
Brasil-España-Italia
Enfermedades del Sistema Nervioso, Epilepsias, Parkinson, Cefaleas, Vásculocerebrales, Alteraciones del Aprendizaje, Neuromusculares, Infecciosas.
Ecuador 2052, Teléfonos 341109 - 370531.

CIRUJANO PLASTICO
DR. HECTOR RIVERA-RODAS
Especialización Hospital Francés, Instituto Argentino de Diagnóstico y Tratamiento Hospital Dalinde (México)
CIRUGIA ESTETICA, REPARADORA, QUEMADOS, CIRUGIA DE MANO.
Edificio Petrolero (El Prado) SEGUNDO PISO. Tel. 353331-350461 hrs. 14.30 Reservar hora.

Dr. BENJAMIN ARAMAYO OBLITAS
Ginecólogo - Obstetra
Enfermedades de señoras.- Prenatal.- Partos.- Flujos.- Hemorragias.- Ulcera del Cuello Uterino.
Consultorio: Yanacocha 301.- Tercer Piso, Oficina 5. Horas 4-7. Teléfono 341403. Domicilio 327996.

DR. GUILLERMO SUAREZ TEJADA
CIRUJANO UROLOGO
Cirugía y enfermedades de riñones, vejiga, prostata genitales, venereas, etc. transtornos urogenitales, de la infancia. Consultorio: Mercado 996 esq. Yanacocha.- 1er. piso Horas 18 a 20 p.m. Tel. consultorio 363968, Dom. 784520.

DR. JORGE ROJAS TARDIO
Oídos - Naríz - Garganta
Edificio Profesional - Bolívar 0639. Oficina 210 - Teléfonos 43015 - 21826. COCHABAMBA.

Dr. ENRIQUE BERRIOS
Cirujano general gastroenterólogo
Facharzt für Chirurgie
Especialización completa - Alemania Federal.
Bocios, hernias, várices, esófago, estómago, intestinos, apéndices, vesicula, páncreas, cicatrices, mama, abdomen.
Edificio Santa Isabel, Bloque B, 103. Consultorio: 365663. Hrs. 14 - 18. Domicilio: 326401.

CIRUGIA PLASTICA ESTETICA
Dr. YECID ANDRADE
Especialización España, Catedrático UMSA, Encargado del servicio CIRUGIA PLASTICA. Hospital Obrero. Atiende: QUEMADOS, estética reparadora. CONSULTORIO: Av. Arce 2316 - Teléfonos 354614 369610. HORARIO: 16 adelante.

OCULISTA EN ORURO
Dr. EDWIN OLMOS ZAPATA
Médico Cirujano
Oftalmólogo
Cirugía de cataratas e implantación de lentes intraoculares. Consultorio y domicilio: La Plata 1688 entre Sucre y Bolívar. Cajón Postal 900.

Dr. JUAN MARCO R.
Médico Cirujano
CIRUGIA ESTETICA Y REPARADORA
Nariz, Orejas, Párpados, Arrugas, Labios, Cicatrices, Senos, Abdómen, Viruela, Quemados y secuelas - CIRUGIA GENERAL: Várices, Apéndice, Estómago, Vesícula, Intestinos, Hernias, Bocio, Tumores, Cirugía Ginecológica.
Consultorio: Yanacocha 300. (Nuevo Edificio Asbún). 1er. Piso - Oficina 101 - Teléf. 322303 Dom. 329845. Consulta 4 - 7 p.m.

NEUROCIRUJANO ESPECIALISTA
DR. GILBERTO ROJAS F.
Clínica y Cirugía del Sistema Nervioso (Cerebro, Cerebelo, Médula Espinal, nervios periféricos).
Tumores, Parálisis, Temblores, Epilepsia. Traumatismos de Craneo y de Columna, Hemorragias, Trombosis, Embolias, Hernias de disco, Dolor, Espina Bífida, Hidrocefalia.
U.M.S.A., WESTERN GENERAL HOSPITAL, THE ROYAL INFIRMARY, Department of Surgical Neurology-EDINBURGH UNIVERSITY, Escocia-GRAN BRETAÑA.
Av. Arce 2316 Teléfono 354614 Hrs. 18 a 21. Domicilio 326913.

DENTISTAS

Dra. Natividad García de Valdez
CIRUJANO DENTISTA
Especialidad: Dentaduras totales, cromo cobalto. Puentes, coronas. Rayos X. Alta velocidad. Consultas lunes a sábado 9 a 12 y 14 a 20 Tiquina 87 Esq. Figueroa 1er. Piso Of. 1.

psicólogos

CONSULTORIOS PSICOLOGICOS
Lic. GUIDO AGUILAR S.
Lic. RAUL BÖHRT P.
Lic. JOSE E. CANDIA
Lic. BLANCA G. DE LEBL
ORIENTACION - DIAGNOSTICO
TRATAMIENTO SIN DROGAS
Atención todo el día. Reservar hora Teléf. 322950. Av. 20 de Octubre 2463. (Plaza Avaroa).

abogados

Dr. LUIS OSINAGA VELASCO
Abogado en Santa Cruz de la Sierra
BUFETE: Calle Ayacucho esquina Velasco. Edificio Santa Cruz of. 103. primer piso. Casilla 487. Teléfonos 35109 - 30146.

ABOGADO
Dr. LIGNELDO MENACHO VIERA
ASESORIA JURIDICA
Y PRACTICA GENERAL
ENGLISH SPOKEN
Estudios post grado Universidad de Nueva York. Ex-Vocal de Corte Superior de Justicia. Casilla 446 Teléfono 23587 Santa Cruz de la Sierra.

Dr. ABEL AYOROA ARGANDOÑA
ABOGADO
Ha reabierto su Estudio Jurídico donde atiende especialmente asuntos LABORALES, CIVILES MINEROS Y ADMINISTRATIVOS. Recursos ante Corte Suprema de Sucre.
Oficina Nº. 1. - Inganvi 730.- Teléfono 375211.

CONTADORES

"ESCOGE"
ESTUDIO DE CONTABILIDAD
Figueroa 773 Of. 31. Telf: 368387
Faccionamos Balances en General. Consultas trámites y presentación de formularios 135-R, 77-R a Renta.

PRESENCIA

Director: Huáscar Cajías K.
Co-Director Gerente: Armando Mariaca V.
Jefe de Redacción: Mario Maldonado V.

Guerra entre Irán e Irak

En los últimos lustros, se han desarrollado principios bélicos poco clásicos. Lo que usualmente se buscaba, era la derrota más completa y rápida del enemigo; pero luego, especialmente por razones políticas, para no ampliar conflictos, se llegó a guerras voluntariamente limitadas en cuanto a los medios empleados y a los territorios en que se luchaba. Eso sucedió claramente en Corea y en Viet Nam.

Se pensó que algo semejante ocurriría en el reciente conflicto entre Irak e Irán: las acciones se limitarían a las zonas, relativamente pequeñas, que el primero quería recuperar de manos del segundo; habría, por tanto, tiempo para una mediación pacificadora antes de que las batallas tomaran carácter peligroso. Los que esperaban eso han sido desmentidos por los hechos; han sido bombardeados aeropuertos de grandes ciudades, muy alejadas de los territorios en litigio. Las represalias son la consecuencia inevitable e inmediata. En 24 horas, el mundo encara la posibilidad de una guerra abierta, en vasta escala y capaz de poner en peligro a la paz general.

Hay que repetir lo que se dice continuamente: las superpotencias se frenan en sus actos provocativos mutuos porque saben lo que tendrán que sufrir si estalla una guerra general. Por eso, si llega a haber una guerra mundial, lo más probable es que comience en países que no son potencias, pero sí importantes para los bloques en que está dividido el mundo. El Medio Oriente ha sido señalado como uno de los polvorines tanto por la inestabilidad política como porque está junto a la Unión Soviética, al célebre "bajo vientre ruso" donde un ataque externo puede causar mayores daños; por otro lado, occidente no puede perder sus fuentes de abastecimiento esencial en materia de petróleo. Cualquier desequilibrio derivaría en una amenaza para todos. Eso es universalmente admitido.

El difícil equilibrio era mantenido, entre otras razones, porque Irak estaba del lado de la Unión Soviética mientras Irán se mantenía como aliado de Estados Unidos. Hace ya meses que hubo distanciamientos entre los amigos del día anterior. Pero, en las presentes circunstancias, Irak ha enviado a un emisario a la Unión Soviética, indudablemente en busca de apoyo. Irán está sólo pues se tornó en enemigo de Estados Unidos. Sus fuerzas armadas, hasta hace poco más de un año, las más poderosas de la región, se hallan en etapa crítica, sin repuestos e internamente divididas y carcomidas, por influencia de la revolución islámica encabezada por Joumeini.

En cuanto a los países árabes, no sabrán por quién decidirse ya que se trata de una guerra entre hermanos.

Las primeras consecuencias ya han aparecido; se ven en alzas de precios, en algunos mercados de petróleo, y en el oro. Hay una alarma general que antes hubiera parecido prematura y exagerada.

Demás decir que Estados Unidos y la Unión Soviética se sienten afectados directamente por lo que ocurre. De por medio, se hallan posiciones estratégicas que no se pueden perder, ni siquiera poner en peligro.

Ha llegado la hora, por tanto, de que las instancias pacificadoras se movilicen y con rapidez, para evitar daños mayores. Cualquier pérdida de tiempo puede ser riesgosa e irremediable. Esta urgencia es tanto mayor si se toma en cuenta que no se trata sólo de una guerra local—que, de por sí, debería movilizar a cuantos aman la paz en todas las escalas—sino de un prólogo, siempre posible, a conflictos mayores.

Hacia la integración del sistema internacional

Por Agustín Saavedra Weise

El sistema internacional ha sufrido una importante evolución en los últimos tiempos. En el siglo XIX, luego del Congreso de Viena, se estableció el mecanismo de la balanza del poder que, de alguna manera, brndió un adecuado marco de estabilidad en el concierto europeo, prácticamente hasta la primera guerra mundial. En el ínterin, las potencias de Europa, más bien se dedicaron a aventuras colonialistas y a establecer conflictos localizados que no alteraban el **statu quo** de la región.

La guerra iniciada en 1914 rompió esta armonía, sobre la cual Kissinger hizo una exposición memorable en su obra "Un mundo restaurado". Luego de la matanza inusitada del conflicto bélico, surgió el programa del Presidente Wilson, que dio origen al "covenant" que creó la Sociedad de las Naciones, con sede en Ginebra y que, paradójicamente, no tuvo como miembro a los Estados Unidos, la gran potencia emergente de la época, debido a las controversias suscitadas en Norteamárica entre los poderes ejecutivo y legislativo.

Está fresca en la memoria del mundo, la fragilidad con que se manejó la Sociedad de las Naciones y su incapacidad relativa para evitar una serie de problemas que agobiaron al mundo en ese entonces. Su más grave fracaso, al fin, fue el estallido en 1939 de la segunda guerra mundial, que precipitó al mundo en un holocausto desconocido hasta el momento, por la ferocidad de la guerra total y el uso de nuevos y sofisticados equipos bélicos.

El planeta, con el trauma de semejante desastre, se empeñó a través de las potencias vencedoras, en crear un nuevo organismo mundial que responda a las necesidades de la post-guerra y que asegure —en la medida de lo posible— un sistema de paz permanente. De ahí surgieron entonces la Carta de San Francisco y la Organización de las Naciones Unidas, con sede en Nueva York. El sistema se denominó de "seguridad colectiva", para evitar así referencias explícitas a la política del poder. Esta última, inevitable al fin como realidad, se disimuló mediante la presencia permanente en el Consejo de Seguridad, de las grandes potencias con derecho a veto, mientras el resto del mundo tenía participación en dicho consejo, a través de rotación por países de una determinada zona geográfica.

El sistema de seguridad colectiva respondió a la necesidad de los pueblos para contar con una organización global que, de alguna manera, refleje las tendencias diversas de la comunidad internacional, pero también ostente un grado mínimo de consenso. En todo caso, el mundo en 1945 presentaba una imagen todavía unipolar, dada la inmensa superioridad de los Estados Unidos, imagen que se disiparía en poco tiempo para dar lugar al bipolarismo de los años cincuenta y sesenta, hasta los últimos tiempos, en los cuales percibimos un mundo cada vez más unipolar en lo político, con rigideces bipolares en lo militar, las que también tienden a tener una gradación que va desde el equilibrio del terror, hasta el despliegue de fuerzas convencionales para superar crisis localizadas.

Todo este panorama nos demuestra que el sistema internacional mantiene una delicada cohesión. La dialéctica cooperación-conflicto está latente y ello perjudica la verdadera integración a la que el mundo, por lo menos en los términos de un común denominador, debe aspirar para enfrentar los grandes desafíos que la humanidad tendrá ante sí en los próximos años.

Toda relación social tiene tres elementos básicos: los de amenaza, los de intercambio y los integrativos. La relación internacional ciertamente, no escapa a esta clasificación sociológica y pasaremos entonces a comentarla brevemente.

Los elementos de amenaza son obvios: el hacer o dejar de hacer frente a la posibilidad de sanciones o castigos probables. Los elementos de intercambio se producen bajo una suerte de **quid pro quo** y sobre mutuas conveniencias y ventajas. Finalmente, los elementos integrativos surgen de la posibilidad de acrecentar el intercambio hasta que éste produzca un grado aceptable de unión de las partes en torno a objetivos de común interés.

Las alianzas, para citar un solo ejemplo, traen consigo elementos de las tres clasificaciones. Una coalición entre naciones puede tener aspectos integrativos, de intercambio y de amenaza (si no te unes a mí, la puedes pasar muy mal).

Para que el sistema internacional conduzca al mundo hacia un camino de paz y entendimiento, es evidente que hay que tratar de superar los elementos de amenaza, incrementando los de intercambio para que éstos, con el tiempo, se transformen en integradores. La tarea es difícil, prácticamente imposible dadas las enormes diferencias entre los valores ideológicos predominantes y las distancias en niveles de desarrollo y bienestar, pero no por ello hay que abandonar la premisa esencial de un mundo integrado como meta lejana. Ese mundo quizá no pueda tener un gobierno único, como algunos utopistas han sugerido, pero sí un denominador común para todos los países, que abarque más elementos que los muy contados que tiene ahora.

La paz estable tiene frente a sí el fantasma de la guerra recurrente. Son muy escasos los períodos de paz que ha tenido el planeta y la carrera tecnológica hace cada vez más mortíferas las posibilidades de conflictos. Si la segunda guerra mundial dio como trágico resultado cuarenta millones de víctimas, quién sabe cuántas habrían ahora, si se produjera una catástrofe nuclear.

De continuar la aceleración de los elementos de amenaza, poca esperanza queda. El sistema internacional, mediante una suerte de **tour de force** y en base a la aptitud y perspicacia de los líderes mundiales, tiene que procurar el acrecentamiento de los aspectos integrativos. Sólo así se superará la desigualdad entre las naciones y podremos aspirar a un mundo de paz en el futuro.

Evangelización y anti-Trinidad

Por el P. Fernando Muraca, ofm.

La Conferencia Episcopal Boliviana, reunida en La Paz a fines del pasado mes de abril, aprobó un plan pastoral para la evangelización integral del país. Plan guía para la Iglesia en los próximos años y "en su situación concreta" a través de seis objetivos: unidad en el diálogo, promoción de las comunidades eclesiales, opción por los pobres, inculturación cristiana, revitalización del laicado, promoción de las vocaciones.

A propopósito del 4º. objetivo ("Asumir la diversidad de culturas de nuestro país para evangelizarlas") en la sección 5. 1. 3., "Evangelizar", afirma: "El mensaje de Jesús acerca de la igualdad de todas las personas tiene que denunciar los pecados sociales y culturales de racismo, regionalismo, clasismo y machismo, tan frecuentes en nuestro país (cfr.Puebla 834)". Sintetizando: racismo regionalista, clasismo y machismo son tres típicos males nacionales. Una anti—Trinidad (o trimurti idolátrica) que sólo podrá ser superada entregándose a la verdadera adoración de Dios, Padre nuestro común: de Dios, Hijo y Salvador de todos nosotros, los hombres hermanos del "Hijo del hombre", de Dios, Espíritu Santo que nos unifica en el fuego de su Amor.

"No os engañéis unos a otros; despojados del hombre viejo con todas sus obras y vestíos del nuevo, que sin cesar se renueva para lograr el perfecto conocimiento según la imagen de su Creador, en quien no hay griego ni judío, circuncisión ni incircucisión, bárbaro o escita, siervo o libre, porque Cristo lo es todo en todos" (Col. 3, 9-11), nos exhorta el apóstol. En efecto, sólo si nos libramos del hombre carnal con sus egoismos monstruosos y su materialismo —busca la felicidad "aquí abajo", en riquezas, honores, placeres— podremos creer y renacer en un mundo superior y "espiritual", hacia aquel Reino de Dios uno y trino donde no hay "racismos" ("ni griegos ni judios"), ni "clasismos" ("ni siervos o libres") ni "machismos" ("ni hombres ni mujeres"), sino la perfecta fraternidad de todos los hombres en Cristo que "lo es todo en todos".

Nuestra civilización parece estar tambaleándose y aproximándose a su autodestrucción: cada uno de nosotros tiene hoy sobre su cabeza como cinco toneladas de trilita listos para estallar y la mezcla "espiritual" de nuestra sociedad: materialismo+arribismo+consumismo, -relaciones humanas- respeto de la naturalez -primado de la vida, da un resultado trágico de tensión hacia el resultado trágico de tensión hacia el... cero o la nada. Pero buscamos librarnos de la tragedia que se nos viene encima con soluciones únicamente económicas y políticas, es decir, con el auxilio del dinero y el poder: dos caras de la misma medalla o el mismo tipo de hombre que confía en "Mamón" (el dinero) y en "el Príncipe de este mundo" (el Poder). y no nos damos cuenta de que el dinero y el poder aumentan nuestro materialismo, arribismo, consumismo, mientras que hacen disminuir progresivamente nuestras relaciones humanas, nuestro respeto de la naturaleza y el primado que debemos dar a la vida. Resultado: una contraposición creciente del hombre a Dios y la deshumanización progresiva, ya que "muerte de Dios" en el hombre lleva también a la muerte del mismo hombre. Por ende, la solución es primeramente "espritual", según las enseñanzas del Maestro: "Buscad primero el reino de Dios y su justicia: todo lo demás se os dará por añadidura" (Mt. 6, 33., Lc. 12.31). Primero, entonces, hacia la trascendencia (el reino de Dios), para resolver así la problemática de nuestra inmanencia. Hacia aquella trascendencia del Amor que pueda invertir el orden—desorden de los valores afirmados por la revolución francesa, con la primacía dada a la Libertad: "Libertad-Igualdad—Fraternidad". Mientras que, en el orden cristiano, debemos devolver la primacía al Amor: a la "Fraternidad", de la que deriva la "Igualdad" (por la igual dignidad humana y cristiana de la persona) y, como suprema consecución, la Libertad de los hijos de Dios y hermanos en la idéntica filiación que nos une en el Padre celeste "Fraternidad, Igualdad, Libertad", sea nuestro lema.

Concluyendo: no debemos pensar, los cristianos, que la crisis de nuestra civilización se deba fundamentalmente a una crisis económica y política, sino que en la base está el egoismo de individuos, razas y pueblos, con el desprecio siempre más generalizado de los auténticos valores humanos y cristianos que nos hicieron grandes. Por esto, la anti—Trinidad boliviana del racismo, del clasismo y el machismo, con su cortejo de mentiras, injusticias, erotismo —que deestabiliza la familia hasta la antifamilia y el aborto—; la casi imposibilidad de una convivencia humana por la búsqueda desenfrenada del poder egoista, público y político, nos impone una auténtica renovación y revolución cristiana: hacia la unidad del Amor, en fraternidad, igualdad y libertad, a imagen del Amor trinitario en la Paternidad, Igualdad y Libertad del Padre con el Hijo en el Espíritu Santo. "El amor —escribía Teilhard de Chardin— es la más universal, la más formidable, la más misteriosa de las energías cósmicas. El futuro de los seres pensantes está vinculado orgánicamente a la transformación de las fuerzas de odio en fuerzas de caridad". Se entiende, esto, evidentemente, del amor—caridad, el amor espiritual de "amistad", no del amor carnal e interesado de los egoistas que, como bien denunciaron los obispos en Puebla, "produce a nivel internacional ricos cada vez más ricos a costa de pobres cada vez más pobres". Este amor—caridad, capaz de anclarnos en la trascendencia del Padre y salvarnos, así, de las embestidas de las pasiones carnales que nos arrojarían en abismos de materialismo, ambiciones y erotismo, es el amor más fuerte que la muerte y transfigurante en fuego celeste de la Cruz de Cristo en nosotros. Cruz y "ancla sobre las vorágines".

ANCLA SOBRE LAS VORAGINES

Como avenida de aguas en turbiones de troncos y despojos vegetales, /así las almas ciegas de pasiones/ despéñanzase hacia muertes infernales...// Mas como vibra el sol a flor de aguas/ inmensas, temblorosas deslumbradas/—intensas vívidas cual plata liquida—, /así espejean las almas en la vida// ¿Podrá salvarnos de la ciega furia/ de la pasión que ofusca y nos sojuzga/ fuerza del Sol que altísimos nos luzca?.../ En vórtices anclada alta corusca,// con sangre y con Palabra no caduca,/la Cruz de aquel Cordero que tribula,/ pero no ofusca el Mal, ni le derrumba./Sereno está, mientras sobre El diluvia// el Pecado de todas las naciones:/firme en remolinar de maldiciones,/alzado en las más puras oblaciones,/sola fuerza y esperanza en los turbiones// y crecientes de todas las pasiones./ ¡Señor, sobre el hundirse de valores/ y humanos diques, bajo obscuros choques/ de inmensas aguas, tu Cruz nos acoge:// Arca divina, en tus brazos, cual flores/ rojas de sangre de eternos amores!

Contrato para la explotación de carbón es cuestionado en Colombia

Por Washington Uranga

(Especial de IPS)

BOGOTA, SET. Colombia, como la mayoría de los países no productores de petróleo en gran escala, se ve sometida actualmente a la difícil situación de afrontar con éxito las exigencias de la crisis energética.

Pero el caso colombiano resulta todavía más lastimoso que otros porque si bien el país carece actualmente de una producción suficiente de petróleo, posee enormes riquezas, especialmente hidroeléctricas y carboníferas, que se encuentran totalmente sub-explotadas.

Dentro del balance energético colombiano, el carbón constituye el segundo recurso nacional. Colombia, dentro del contexto latinoamericano, es considerado el país de mayores posibilidades en cuanto a este recurso, pero los estudios sobre evaluación de reservas realizados hasta el momento han sido considerados siempre insuficientes.

Aún así, durante los últimos 10 años la explotación carbonífera se ha mantenido en un promedio de 3,4 millones de toneladas anuales.

Esta cifra es considerada sumamente baja y se debe a la deficiente infraestructura de explotación en cuanto a tecnología y servicios y a la carencia de una política de precios ajustada a la realidad.

Pero como "la necesidad tiene cara de hereje", la difícil situación energética de los últimos años sacudió a los estadistas colombianos de su letargo, y los enfrentó con la necesidad de explotar adecuadamente el carbón que, en grandes cantidades, existe en la península de la Guajira.

Allí, en el extremo norte de Colombia, en las cercanías de la frontera con Venezuela, y muy próximo a la costa atlántica, existe un gigantesco yacimiento carbonífero denominado "El Cerrejón".

La potencialidad total de este yacimiento aún hoy no ha sido establecido , pero los estudios realizados solamente para la zona norte de "El Cerrejón" indican que allí existen 1.600 millones de toneladas de carbón.

La cantidad es suficiente como para tentar la ambición de cualquier transnacional dedicada a la explotación de los recursos energéticos.

Eso fue exactamente lo que sucedió en Colombia, cuando el gobierno que presidía el Presidente Alfonso López Michelsen, decidió en octubre de 1975, llamar a licitación internacional para la explotación de la llamada área "B" de "El Cerrejón".

Fueron invitadas a presentarse a la licitación, 17 firmas y finalmente cinco formularon sus propuestas.

El 17 de diciembre de 1976, el Estado colombiano, a través de CARBOCOL (la empresa estatal de carbón), firmaba el contrato para la explotación del carbón de la Guajira con la INTERCOR (International Colombia Resources Corporation).

¿Qué es en realidad INTERCOR? La empresa es una filial de la Transnacional EXXON, el más poderosos del puñado de consorcios internacionales que dominan el mercado de la energía, y cuya sede central se encuentra en Coral Gables, en Estados Unidos.

Sin embargo, para sus operaciones en Colombia, la EXXON, ha creado una empresa filial , que hasta tiene un nombre en inglés, que la identifica como colombiana.

La EXXON cuenta para el funcionamiento de INTERCOR con personal colombiano que a lo que cabría esperar, piensan como funcionarios de una empresa transnacional, y defienden los intereses de ésta por encima de los de su propio país.

Guillermo Pardo fue quien firmó a nombre de INTERCOR, y en su calidad de gerente, el contrato con el gobierno colombiano, el actual presidentes de la filial de EXXON, es otro colombiano: Enrique M. Andrade.

¿Qué tipo de contrato firmaron la EXXON y CARBOCOL?

Debido a ciertos intentos nacionalistas de algunos países del Tercer Mundo, ante las efectivas nacionalizaciones de recursos naturales que se produjeron en algunas naciones subdesarrolladas las empresas transnacionales desarrollaron un modelo jurídico que se define como "contrato de asociación", y que les permite , en este caso a la EXXON , obtener el mayor rendimiento con el menor riesgo de inversión posible.

En términos generales, el contrato establece "una asociación por partes iguales", (cláusula 1, 1.1),que implica que las partes (transnacional y Estado) reparten por igual los gastos y los beneficios.

En otras palabras, siendo Colombia el dueño del carbón que "El Cerrejón", comparte los gastos de inversión con la EXXON que, supuestamente a cambio de tecnología, se adueñara del 50 por ciento del carbón colombiano (Cláusula 14, 14.2).

De esta forma, la Transnacional, ante una eventual nacionalización, disminuye el riesgo de pérdidas, y si aquélla se produce después de un cierto período de operaciones, las posibilidades de pérdidas son casi nulas por el efecto compensatorio de otras estipulaciones del mismo contrato que favorecen a la EXXON.

El contrato de asociación para la explotación del carbón colombiano le asegura a la EXXON, además de la mitad de los rendimientos del yacimiento, un 35 por ciento de utilidades sobre la inversión acumulada en dólares. Un interés muy alto para cualquier inversión que se considere, así ésta sea en un rubro tan rentable como el carbón.

Pero hay otros elementos que deben ser tenidos en cuenta. INTERCOR y CARBOCOL, a nombre de la EXXON y del Estado colombiano, firmaron un contrato, pero obviamente necesitan un "operador" del mismo.

La cláusula 10 del contrato de asociación, en su literal 10,1 establece que "las partes acuerdan que INTERCOR será el operador y como tal (...) tendrá la dirección y orientación de todas las operaciones y actividades que considere necesarias para el montaje , explotación, producción y transporte del carbón obtenido en el área contratada, inclusive las obras e instalaciones de infraestructura que requiera el proyecto y las demás que sean conexas, complementarias o dependientes de ellas, tales como plantas eléctricas, instalaciones portuarias marítimas, líneas de instalaciones para transporte férreo, oficinas, campamentos , etc.".

En consecuencia, ya sea como operador o como parte contratante, el contrato le reconoce a la EXXON la potestad de delimitar las áreas de explotación, establecer el monto de las inversiones, hacer nuevos contratos y disponer la tecnología apropiada.

Sobre las cuentas que pase la EXXON, y que deben aceptarse sobre la base "de la buena fe", según lo exige el gerente de INTERCOR, el Estado colombiano tiene que cancelar el 50 por ciento.

El contrato de asociación para la explotación del carbón , de "El Cerrejón" ha sido considerado "lesivo" para Colombia por tres técnicos economistas de CARBOCOL encargados de la evaluación del contrato. Igual apreciación fue formulada por los técnicos del Departamento de Planeación Nacional y los Consultores Internacionales contratados al efecto.

A pesar de eso el gobierno del Presidente Julio César Turbay Ayala decidió declarar comercial el proyecto y continuar adelante en su ejecución.

Ello ha motivado la renuncia de los economistas de CARBOCOL, Cecilia de Sierra, Liliana Jaramillo y Roberto Forero en vista de que sus conceptos no han sido atendidos.

En los próximos días, tres parlamentarios liberales, los Senadores Luis Carlos Galán, Guillermo Gaviría y Enrique Pardo Parra, presentarán el tema en el Congreso, para que el gobierno dé explicaciones sobre este episodio que muchos han calificado aquí como el "robo del carbón colombiano" por parte de la EXXON.

La política del Estado panameño respecto a comunidades indígenas

Por Arqueles Morales

(ESPECIAL DE IPS

CIUDAD DE PANAMA, SET.- Las recientes declaraciones del Presidente, Arístides Royo en sentido de que hay que orientar una política de "respeto al indio", pone sobre el tapete una de las constantes de los últimos doce años en Panamá.

El mandatario, hablando ante comunidades indígenas de la occidental provincia de Chiriquí, dijo que "si algún gobierno ha respetado los valores y la idiosincracia, la forma de ser y de pensar del indio, ha sido nuestro gobierno.

Más adelante, en su discurso pronunciado ante caciques y principales, aseguró que "respetar al indio significa incorporarlo, acercarnos y hacerlo participar voluntariamente en nuestros programas de salud, acueductos, educación, desde luego, en los programas agrarios".

En realidad, desde que se inició el actual proceso político encabezado durante casi una década por el General Omar Torrijos y más recientemente por Royo. la política indígena del Estado panameño se ha basado en el respeto, lo que le ha valido al país elogios de los organismos especializados de las Naciones Unidas.

Panamá no tiene una gran población indígena comparable a la de otros países americanos, pero los remanentes de las etnias Chocoes, Guaymies y Kunas se hacen sentir fuertemente en la artesanía popular y en la actitud vigilante de sus miembros respecto de sus tradiciones.

Y esto también incluye el esfuerzo de incorporación que se inicia en la preservación del habitat propio de los indios que por disposiciones gubernamentales desde 1969, "debe ser respetado en su totalidad".

El General Torrijós acuñó al respecto una frase: "Al indio hay que incorporarlo , no avasallarlo". Y la historia coincide en que el desarrollo agrícola y productivo de Panamá, como en otros países, se basó antes de 1968 en empujar al indio hacia las zonas más abruptas alejándolo de las tierras fértiles.

Dos grandes proyectos estatales han chocado en su momento con el habitat indígena. En la pasada década, el gobierno empleó largos meses en convencer, mediante conferencias y reuniones casi diarias, a un sector indígena para que abandonara parte de sus tierras en una zona en que se construyó una hidroeléctrica.

La obra significaba la inundación de grandes extensiones . Pero ya no se usó el método expeditivo del "lanzamiento" sino la tarea de convencer. Finalmente las obras se hicieron sin que se "avasallara" a los indios.

Actualmente, otro gran proyecto, el de una gigantesca mina de cobre de cerro Colorado, en la provincia de Chiriquí, se discute intensamente con la población indígena que teme que la industrialización de la zona altere su habitat.

Otro de los problemas que se discute a nivel gubernamental y de las etnias, es el de la demarcación de las llamadas reservas, sobre las cuales no hay aún conclusión.

Royo dijo, en el discurso ya citado, que "hay que respetarle sus tierras al indio, su demarcación, su manera de sentir, pero también tratarlo como al resto de los panameños brindándole todos aquellos servicios que nuestro gobierno pretende prestar".

Y en ese sentido invitó a las comunidades indias de tres provincias a reunirse en el curso de esta semana con altos funcionarios del gobierno a fin de encaminar planes globales para superar las desigualdades que aún existen.

En una oportunidad, un funcionario gubernamental nos comentó: "No se trata de hacer diferencias, pero sí de tener una política diferenciada con los indígenas a los que todas las administraciones oligárquicas olvidaron casi siempre , porque cuando se recordaban de él era para expoliarle sus tierras.

DOCUMENTOS HISTORICOS
Centenario de la guerra del Pacífico

Prensa chilena

¡VEAN LO QUE PIDE BOLIVIA!
(Editorial de "EL MERCURIO")

Mientras en Buenos Aires al campanudo diplomático Gómez Sánchez se empeñaba en obtener del Brasil una sola palabra telegráfica que, a semejanza del fiat lux de la Escritura, hiciese brotar del caos de la guerra la más hermosa y florida paz entre las naciones beligerantes del Pacífico, en Bolivia se agitaba la cuestión de cuánto debería exigir ésta para volver a entrar en relaciones de amistad con Chile.

Dicen los naturalistas que hay plantas y árboles que se fecundan por el aire, que se encarga de trasmitir la semilla creadora a través del espacio que a aquellos separa.

Igual cosa sucede en este momento con bolivianos y argentinos; para fecundar el odio que tan cordialmente nos tienen, se envían en alas de viento las pretensiones más estupendas y creyendo a pie juntillas, lo que es el colmo del ridículo, que sus delirios han de ser aceptados por la América como los frutos más sazonados de la ciencia y de eso que en su jerigonza llaman noble espíritu de americanismo.

Está muy bien. Pero veamos un poco, qué es lo que por ahora nos importa, qué quiere Bolivia para quedar en paz con Chile, a quien hasta ahora ha engañado siempre, prevaliéndose de nuestra proverbial mansedumbre.

Los redactores del diario LA PATRIA de La Paz van a decírnoslo, y con una claridad que no deja la menor duda acerca del alcance de sus apetitos.

"Resumiendo, dicen estos caballeros, queremos la paz, pero bajo las siguientes condiciones:

1a. Rectificando nuestras fronteras.

2a. Cobrando a Chile una suma de dinero por el territorio ocupado al Norte del grado 24.

3a. Exigiendo a Chile pague al Perú, en compensación del territorio que nos ha usurpado, la deuda que tenemos en favor del Perú por los gastos de la actual guerra.

4a. Pidiendo tránsito libre, completamente libre, para las mercaderías que se internen a Bolivia por los puntos del Litoral ocupados por Chile.

5a. El señalamiento de un puerto en Tarapacá que sirva para el desarrollo y el comercio del Sur de Bolivia; y

6a. La construcción por Chile de un ferrocarril que una nuestras ciudades interiores a la costa.

Este es nuestro pensamiento y el desideratum de las aspiraciones de LA PATRIA. No queremos romper con el Perú. Queremos llegar a un acuerdo sensato y elevado con él".

Lo primero que se ocurre al leer esto es preguntarse si los que tales candideces escriben están en su sano juicio.

A nadie se le había ocurrido hasta ahora que al vencido, y al vencido para no volver a levantarse más del suelo, tocaba imponer condiciones de paz a su vencedor ¡I qué condiciones!

¡Pues no es nada lo que les pide el cuerpo a los golosos redactores de LA PATRIA de La Paz!

No se contentan con la posesión de Moquegua, Tacna y el puerto de Arica; quieren también otro puerto en Tarapacá, y, sobre todo esto: que Chile les pague una fuerte suma de dinero por el territorio que ha reivindicado con la sangre de sus hijos, y pague también al Perú por Bolivia la deuda contraída en la presente guerra.

El postre de este opíparo banquete de ilusiones sería la construcción, por cuenta de Chile se entiende, de un ferrocarril que uniese las ciudades interiores de Bolivia con la costa.

De manera que los redactores de LA PATRIA, que deben ser unos benditos de Dios, están creyendo que las derrotas y la postración miserabilísima en que ha caído Bolivia son títulos de honor y de fuerza que la habitan para exigir de nosotros lo que en ningún caso habríamos podido concederle ni aun por vía de misericordia.

¿A título de qué íbamos a darle Moquegua, Tacna y Arica y todo eso que en su impavidez ridícula pretenden esos insensatos? ¿Para pagar a Bolivia su deslealtad, la insolencia con que pisoteó el Tratado que en beneficio suyo tuvo Chile en mala hora la generosidad de firmar?

¿Para pagarle el despojo de las propiedades de chilenos, el horrible tratamiento que durante estos últimos diez años recibieron nuestros nacionales de las autoridades bolivianas?

¿Para pagarle la infamia con que procedió suscribiendo el Tratado secreto, causa principal de esta horrible guerra?

¿Para pagarle la sangre chilena que ha hecho derramar en las batallas de San Francisco, Tarapacá y Tacna?

¿Para pagarle, en fin, el mal que nos ha hecho en todo tiempo, y que ayer no más coronó, atravesándose en nuestro camino como bandido que asecha la ocasión para asaltar sin riesgo al pacífico traseunte?

No. ¡Vive Dios! Para Bolivia, que no es ya una nación sino un aduar, no puede ni debe haber misericordia. Sus crímenes la han postrado a nuestros pies, y es fuerza que los espíe, quedando por lo menos encerrada en sus inhospitalarias serranías.

Hubo un tiempo en que por abreviar la guerra pudimos hacer en su obsequio algunas concesiones; se las propusimos sin más retorno que romper su alianza con el Perú; pero haciéndose la orgullosa, las desdeñó con altivez, y llegó en su audacia hasta amenazarnos con castigar ejemplarmente los que llamaba tratos infames de la corrupción chilena.

Desengañada hoy, vencida, arruinada por completo, sin un real en sus arcas, sin un fusil para sus harapientas turbas; viéndose, en una palabra, con el cordel al cuello, su actitud debía ser siquiera la de un pueblo que se resigna con su suerte, que reconoce sus faltas y deja a la piedad del vencedor la disminución del castigo merecido.

Pero no; como todo perdulario incorregible, hace de su vergüenza honor, de su miseria gala, y de su absoluta impotencia título para presentarse como personaje respetable y fuerte.

Desengáñense los escritores de LA PATRIA; los destinos de Bolivia serán todavía peores que los de la Turquía. Desaparecerá, y no tarde, del mapa de los pueblos autonómicos, y su desaparición no será más que un hecho lógico, puesto que tal como la creó Bolívar, en uno de sus locos caprichos de Dictador, no tiene razón de ser y los pueblos que viven en esas condiciones son absorbidos tarde o temprano por sus vecinos. Cola del Perú, Bolivia es un apéndice que únicamente ha subsistido por la cobardía y la torpeza de los gobiernos peruanos. Sin esto, tiempo ha su territorio se habría repartido ente sus vecinos, dejando el mapa americano menos defectuoso de lo que está.

Aunque Chile, quisiera, lo que no puede querer, hacer de Bolivia una Nación, sus deseos se estrellarían en el imposible, que es la barrera con que la Naturaleza contine las locas pretensiones humanas. Con que así el único camino expedito que en su incurable infelicidad queda a ese país, es hacer lo que hacen los enfermos que sufren una dolencia mortal, esto es, guardar severo régimen de conducta y pedir a la Providencia mitigue sus penas y conforte para so portar con dignidad su última hora.

He ahí, pues, como los mismos que hace año y medio se adjudicaban jactanciosos las palmas de la victoria, hoy, no sabiendo que decir, se entregan a caza de ilusiones que hacen todavía más grotesco su chasco.

Recuérdase lo que dijo la prensa boliviana al comenzar la guerra; lo que repitieron todos los diarios argentinos haciéndolo coro; recuérdase cómo prejuzgaron en Colombia, en el Ecuador, en Venezuela, en el Uruguay el éxtio de la lucha a que nos arrastraron el Perú y Bolivia, y después de meditar un poco dígasenos si podía haberse hecho gasto de más malevolencia y ligereza, de más ruidad y estrechez de miras.

(Pasa a la página 13)

Cartas a PRESENCIA

Los beneméritos del Chaco

Potosí, 18 de Septiembre de 1980

Señor Director:

Grata satisfacción ha producido en los ya viejos Beneméritos de la Patria, la lectura del Editorial de su prestigioso diario "PRESENCIA" de fecha 15 del presente y al agradecerle, señor Director, en nombre de los Beneméritos de la Federación "Potosí", quiero hacer hincapié en algunos de sus acápites.

Cuanta razón tiene el editorialista al aseverar que muy pocas veces los señores Beneméritos hemos estado de acuerdo para reclamar los pocos derechos, que nuestra juventud ha ganado a precio de sangre en la defensa de nuestra patria, para poder mantener con ello la vejez de nuestra ya cansada existencia con honra, decencia y decoro.

Cuánta amargura produce pensar que los gobiernos civiles nada hicieron por nosotros y doloroso es tener que "morder" el recuerdo de que el señor Víctor Paz Estenssoro, vetó la ley Rubén Julio que algo de agradecimiento significaba para con los señores ex combatientes; igualmente el señor Hernán Siles Zuazo, nos negó una suma insignificante el año 1959 cuando se firmaba la Resolución Suprema declarándonos Beneméritos de la Patria en la ciudad de Sucre.

Cobardía sería no recordar y con mucho agradecimiento, que el gobierno militar del señor Juan J. Tórrez, fue el primer gobernante que, aunque con una migaja, nos mostró que la patria descuida, pero no olvida a los defensores de su heredad.

Absoluta verdad asiste al autor del mencionado editorial cuando afirma que en nuestras filas existen Beneméritos que no lo son; sí señor y muchos,quizás cientos, debido a favores y fallas en los hombres que por una razón u otra estuvieron en las esferas de gobierno y sus oficinas declararon Beneméritos sin control a quienes no lo son.

La Federación de Potosí, está pidiendo una reunión Nacional de Presidentes de todas las Federaciones Departamentales de Beneméritos para terminar, una vez por todas, con esa anomalía.

Para su conocimiento debemos afirmar que fuera del desamparo en que vivimos, la falta de respeto, consideración y la insuficiente Pensión de ayuda a nuestra vejez, se nos ha quitado (me refiero a Potosí), sí señor,el reconocimiento de la patria que se expresaba en nuestro derecho de ser "enterrados" con la banda militar. Para ello tenemos derecho, aunque lo acepten o no, SOMOS HEROES DE LA PATRIA.

Con este motivo y agradeciendo nuevamente su editorial lo saludamos muy atentamente.

"POR LAS CRUCES DEL CHACO"
Directorio Federación Beneméritos POTOSI.
Responsable Ben. Mariano Garrón R., C.I. 1150656 Pt.
Sello: Federación Dptal. de Beneméritos de la Patria.- Potosí-Bolivia.

Hoy será inaugurada feria internacional en Santa Cruz

SANTA CRUZ, 22 (PRESENCIA).- La noche de este martes será inaugurada oficialmente la Décima Segunda Feria Exposición Internacional, por el Presidente de la República. Los expositores han preparado, para esta ocasión, un atractivo programa que se prolongará desde las 19 a 23 horas.

Se espera que la mayor afluencia de público se cumplirá en las próximas horas, al haber mejorado notablemente el tiempo en esta ciudad, luego de dos días de lluvias, que llegaron a ocasionar inundaciones en algunos barrios y dejaron con muchos charcos el interior de la feria.

El encuentro internacional que se está desarrollando desde hace cinco días, parece estar llenando la expectativa del público, teniendo en cuenta que hace sólo unos meses, las condiciones para este encuentro no estaban dadas y fue recién en las últimas semanas, cuando se dinamizaron los preparativos.

Si bien existe un número menor de expositores y países, con relación a los años anteriores, se debe precisamente, dijeron los organizadores, a la situación que confrontaba el país.

Para el público en sí, la feria exposición ha tenido una cierta disminución, pero también existe mayor empeño en la instalación de los stands.

Para mucha gente, los pabellones de Brasil y Argentina "no están como se esperaba". Se creía que la representatividad, por la situación planteada en el país, iba a ser mucho más grande, al extremo de que llenarían los vacíos de los países del Pacto Andino que no asisten.

Con un gigante desfile de artistas y conjuntos, donde actuarán "Savia Andina", Zulma Yugar, José Zapata, Jorge Rivero, Marichi "Jenecherú" Jazz Salute y otros, el escenario central de la feria recibirá la mayor concentración de público. Dentro del programa habrá también el desfile de bellezas.

DESARROLLO DE LA FERIA

La exhibición de ejemplares de raza bovina, caballar, en puercos y otros animales domésticos, el concurso de ordeñadores y otras atracciones, están haciendo del sector ganadero uno de los más visitados. Los desfiles han permitido demostrar que año tras año, es notorio el mejoramiento de raza.

En el campo artesanal, La Paz y Cochabamba están sumando día a día nuevos logros. En el de industrias, tiende a ocupar los primeros lugares la fábrica de tractores "ARBOTZ" que recientemente empezó su producción en serie, en esta ciudad. En el comercial los stand de Toyota, de Hansa y de Rusia, donde se exhiben los vehículos para Bolivia, atraen més gente.

La feria exposición estará abierta hasta el próximo domingo.

Posesionaron a jueces del distrito de Potosí

POTOSI, 22 (PRESENCIA).- Los nuevos jueces de esta capital fueron posesionados en cumplimiento de la renovación judicial que decretó el gobierno y luego de que los Vocales de la Corte Superior de Potosí prestaron juramento de sus cargos.

La posesión de los jueces en la Villa Imperial, tuvo lugar en la Corte Superior de Distrito, con la presencia del Prefecto del Departamento, Tcnl. Germán Venegas Picollet.

Los nuevos jueces, son los siguientes:

Juez de Partido en lo Civil, Dr. Héctor Mejía Heredia; Juez de Partido Segundo en lo Civil, Dr, Máximo Guamán Benavidez; Juez de Partido Primero de Familia, Dr. Wálter Barragán Careaga; Juez de Partido Segundo de Familia, Dr. Luis Felipe Dalence; Juez de Partido en lo Penal, Dr. Jorge Quillaguamán Sánchez.

Jueces Instructores en lo Civil, Dres. Freddy Romay González y Bernardino Orellana Medina; Jueces de Instrucción en lo Penal, Dr. Jaime Negrón Tórrez y Dr. Vidal Rollano Vallejo; Juez de Instrucción de Familia, Dra. Rosaura de Villarroel; Juez Registrador de Derechos Reales, Dr. Epifanio Ugarte Ugarte.

Los nuevos jueces prometieron realizar una labor encomiable por administración justicia.

La posesión estuvo a cargo de la Secretaria de Cámara de la Corte Superior de Distrito, Dra. Graciela Araujo de Iñiguez.

El Dr. Wálter Barragán Careaga, a nombre de los jueces, agradeció la designación y sostuvo que "el juzgador debe administrar justicia con honradez e imparcialidad".

El Presidente de la Corte Superior de Distrito, Dr. Juan José Saavedra, indicó que "es importante en cada juez cuidar la imagen de esta entidad de justicia".

La designación de jueces para las quince provincias del Departamento de Potosí, se conocerá dentro de un mes, de acuerdo al decreto.

Para evitar especulación

Alcaldía de Oruro fijará nueva escala de multas

ORURO, 22 (PRESENCIA). La Alcaldía Municipal, en nuevo esfuerzo para evitar la creciente especulación en el precio de los artículos alimenticios de primera necesidad, pondrá en vigencia, a partir de hoy, una nueva escala de multas. Las autoridades edilicias señalaron que, en relación a la anterior, la nueva tiene incremento considerable. Será extensiva a las infracciones por desaseo.

Su aplicación estará a cargo de la Intendencia Municipal.

Los funcionarios municipales expresaron que la elevación del monto de las multas, "es la única manera de hacer que los comerciantes inescrupulosos, respeten las disposiciones vigentes". Agregaron que, de hoy en adelante, la multa mínima será de 120 pesos bolivianos. Anteriormente, por especulación o desaseo, se aplicaban sanciones de 25 pesos.

Agregaron que, con la nueva escala, no sólo se procurará frenar a los especuladores y comerciantes desaseados sino que también será beneficiada la Alcaldía, porque subirán los ingresos por estos conceptos. Señalaron que la escala que entra en vigor es parte de la política de reordenamiento de las secciones municipales. Emprendida por las actuales autoridades edilicias.

En Oruro se postergó feria de ciencias y tecnología

ORURO, 22 (PRESENCIA). Dificultades de diversa índole determinaron la postergación indefinida de la Segunda Feria Nacional de Ciencias y Tecnología, que debía efectuarse en esta ciudad, con la participación de estudiantes y profesores de todos los distritos del país, previa realización de ferias departamentales de selección.

Las autoridades educativas nacionales comunicaron la medida a las direcciones distritales y regionales del país. La notificación señala que, el corto tiempo que resta para la preparación y calificación de los trabajos, el reajuste de los programas del presente año lectivo y el alto costo del traslado de las delegaciones, a la sede del evento, obligaron, entre otras causas, a postergar el evento.

La feria estaba programada para la última semana del próximo mes. Era organizada por la Dirección Distrital de Educación y el Centro de Promoción de Investigación Científica, con el auspicio del Ministerio de Educación y Cultura, y la Universidad Técnica de Oruro y otros organismos nacionales.

Hace poco, la Dirección Distrital de Educación Urbana, así como el centro de promoción de investigación científica, habían comunicado la imposibilidad de llevar adelante la preparación de la feria, por falta de suficientes fondos económicos. Señalaron que se precisaban alrededor de 250 mil pesos bolivianos, para financiar el evento.

Con el propósito de no desalentar a los estudiantes, en sus investigaciones y preparación de trabajos, que estaban destinados a la feria suspendida, el Ministerio de Educación autorizó efectuar ferias internas en los establecimientos educacionales y luego departamentales.

En localidad de Padcaya se creó Banco del Libro

TARIJA, 22 (PRESENCIA).- - En la localidad de Padcaya, capital de la Provincia Arce, ha sido creado el Banco del Libro, con un significativo aporte de publicaciones del Ministerio de Educación y Cultura.

Este acto tuvo lugar en una ceremonia presidida por el Prefecto de Tarija, Cnl. Carlos Crespo Pacheco, quien destacó la colaboración brindada por el gobierno para impulsar las actividades culturales de la población.

Rudy Arce Delgado, Director del Instituto Nacional de Cultura, represenó al Ministro de Educación, Cnl. Ariel Coca Aguirre, en la entrega de la donación que fue recibida por la Alcaldesa de Padcaya, Argiria Coca, quien puso de manifiesto la trascendencia de la creación del Banco del Libro, que estará al servicio de la colectividad provincial.

CORTE DE COCHABAMBA.- Miembros de la Corte Superior del Distrito de Cochabamba que fueron posesionados en sus funciones judiciales por el comandante de la Séptima División de Ejército.

En octubre se realizará feria exposición en Sucre

SUCRE, 22 (PRESENCIA).- La Corporación Regional de Desarrollo, prepara con trabajo intenso, la próxima feria exposición, FEXPO 80, que se realizará en el mes de octubre.

El Dr. Oscar Frerking Salas, a tiempo de informar sobre el evento, dijo que esta feria constituirá algo superior a la tenida el pasado año ya que se han adherido los dos departamentos del Sur, Potosí y Tarija, que vendrán a Sucre para mostrar su industria y los progresos que tienen en diferentes rubros. Por otra parte, e l Dr. Frerking manifestó que se quiere dar el mayor respaldo posible por lo que significa y va a significar FEXPO 80, ya que hay una respuesta sumamente halagadora del público.

"Estamos proporcionando el marco para que los que van a presentarse a exhibir sus productos, hacer propaganda de sus negocios , y sobre todo mostrar artesanías pequeñas industrias y otras manifestaciones, puedan tener mayor éxito del que ellos mismos esperan.

Expresó, por otra parte, que ésta no solamente será una feria para mostrar objetos sino que también se expresará en manifestaciones artísticas y el folklore regional de los tres departamentos. Adelantó, por ejemplo, en el caso de Chuquisaca, la presentación auténtica de un deporte eminentemente regional, como es el "Pato a caballo", de data muy antigua, que vendrá con sus equipos, de una de las provincias.

Por otra pare, el Dr. Frerking dijo que varias entidades, de nivel nacional, ya compreometieron también su asistencia, como YPFB, el proyecto ERTZ, la Dirección de Aerofotogrametría, , la Corporación Boliviana de Fomento, GEOBOL, y otras entidades.

Nuevas autoridades en Tarija

TARIJA, 22 (PRESENCIA)– Lisímaco López Avila, ha sido ratificado , por el Ministerio del Interior, en las funciones de Fiscal del Distrito.

Gustavo Aguirre Pérez, Presidente de la Sub Comisión de Reordenamiento Universitario, posesionó al Ing. Mario Orsini Jauregui, en las funciones de Vocal Director de ese organismo de reciente creación.

José Bejarano Arce, ha sido designado por el Directorio de Servicios Eléctricos de Tarija S.A. (SETAR S.A.) Gerente General de esa empresa.

El Capitán Hugo Llanos, ha sido nombrado Administrador Regional a.i. de la Aduana en Tarija.

El Mayor Oscar Sánchez ha sido designado Intendente Municipal, por el Jefe de la Comuna tarijeña mayor Roberto Magarzo.

AUTORIDADES JUDICIALES.- Dos aspectos de la posesión de autoridades judiciales para el distrito de Santa Cruz. Arriba, los miembros de la Corte Superior. Abajo, los nuevos jueces de la capital. (Foto PRESENCIA-SANTA CRUZ).

El Ministerio de Energía e Hidrocarburos requiere contratar los servicios de dos profesionales a tiempo completo:

REQUISITOS

- Ser Ingeniero Petrolero
- Poseer Título en Provisión Nacional
- Registro de inscripción en el Consejo Nacional de Ingeniería.
- Experiencia de 5 años en la Industria Petrolera.

Los interesados deberán remitir solicitudes acompañadas de su Curriculum Vitae a la Dirección General de Hidrocarburos 5º Piso del Edificio del Ministerio Energía e Hidrocarburos hasta Hrs. 18.00 del día 25 de septiembre del año en curso.

DIRECCION ADMINISTRATIVA

INGLES INTENSIVO INGLES
TODOS APRENDEN INGLES
AQUÍ
20 DE OCTUBRE
C. MAMANI
LANDAETA
PLAZA DEL ESTUDIANTE
NIÑOS JOVENES Y ADULTOS
Cursos intensivos de 1 y 2 horas.
LAS CLASES COMIENZAN MARTES 23 DE SEPTIEMBRE
INSTITUTO DEL IDIOMA INGLES
Mercado 1335 Telf. 327686 Corneta Mamani 1927 Telf. 340703

SARNA
Use
Loción KWELL

Teléfonos Automáticos Potosí

AMPLIACION DE PLAZO A LA CONVOCATORIA 001/80

La Empresa de Teléfonos Automáticos Potosí, dependiente de la Corporación Regional de Desarrollo Potosí - CORDEPO; comunica que la fecha de entrega de las propuestas, con referencia a la "CONVOCATORIA 001/80"; ha sido diferida hasta el día lunes 6 de octubre del año en curso, horas 16.00 p.m. En atención a solicitud de firmas comerciales interesadas. Se aclara que el contenido de la Convocatoria se mantiene inalterable.

Potosí, 17 de septiembre de 1980.

Lic. Arcadio Delgado F.
GERENTE GENERAL TAP

VºBº Cnl. DAEM Víctor López Peña
PRESIDENTE CORDEPO

Vº Bº Dr. Edgar Barrientos C.
CONTRALOR DEPARTAMENTAL.

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

INVITACION A PROPUESTAS DE LOCACION

Se requiere tomar en locación o en contrato anticrético, un inmueble o ambiente de planta baja para la instalación de oficinas pagadoras de las siguientes características:

1. SUPERFICIE EN PLANTA BAJA
No inferior a 700 m2.
2.- UBICACION
Zona central.
3.- CARACTERISTICAS
El inmueble o ambiente de planta baja deberá contar con fácil acceso desde la calle.
4. INSTALACIONES
Debe estar dotado de instalaciones de agua, luz 110 V y 220V, alcantarillado y toilettes.
5.- MATERIALES
Se indicará los materiales dominantes de la edificación en cimientos, muros, techo, revoque y pisos que deben ofrecer condiciones de buena conservación.
6.- PLANOS
Se incluirá a la propuesta los planos de la propiedad y su ubicación a escala convencional.
7.- PLAZO DE ENTREGA
Las propuestas se recibirán en la Sub Gerencia de infraestructura y servicios del Banco Central de Bolivia, calle Ayacucho esquina Mercado Nº. 308, segundo piso, hasta horas 16:00 del día martes 30 del presente mes.

La Paz, Septiembre de 1980

Campesinos piden cooperación de FF.AA. para formar cooperativas

COCHABAMBA, 22 (PRESENCIA).– Trabajadores agrarios agradecieron la cooperación de las Fuerzas Armadas y del gobierno al dotarseles de maquinaria pesada, como tractores, para sus trabajos en el campo.

Manifiestaron que deseaban solicitar que las Fuerzas Armadas, mediante el pacto militar campesino, organicen grupos de trabajo con tractores, operadores y personal de mantenimiento, de forma que, previo plan de trabajo, recorran las comunidades, las comarcas, realizando la preparación del terreno, para que los campesinos procedan a la siembra.

Generalmente, dijeron los campesinos, la maquina agrícola se entrega a las centrales y los campesinos no siempre son beneficiados. Entonces, seria mejor que los grupos de trabajo recorran el campo, preparando el terreno y dándole esa facilidad al campesino, que tiene que apelar a sus bueyes para abrir surcos a porcar, etc. con pérdida de tiempo. "En cambio, dijeron, un grupo de trabajo, con tres o cuatro tractores, puede, en un día atender una zona y luego trasladarse a otra y así se completaria la colaboración ofrecida por el alto mando militar".

En círculos allegados a MACA, se encontró la idea como realizable. Dijeron que, con maquinaria, el trabajo se simplifica y que, si se efectua el mismo con cuatro o cinco tractores o grupos de tres, las siembras serán más efectivas, porque el campesino no perderá tanto tiempo haciendo esa labor.

Los campesinos que sugirieron la medida esperaban que las autoridades estudien la situación y ralmente se les coopere más efectivamente.

Productores de arroz piden asesoramiento fitosanitario

SANTA CRUZ, 22 (PRESENCIA)-- Los productores de arroz, especialmente de las provincias del norte, dicen estar preocupados por la presencia de hongos en este producto, aspecto que podría incidir negativamente en la próxima cosecha, a no ser que se inicie, con prontitud, una campaña de asesoramiento fitosanitario.

Agrónomos, tanto del Ministerio de Asuntos Agropecuarios como de empresas privadas, han coincidido en señalar que se ha detectado la presencia de hongos, del tipo "pidicularia", en varias plantaciones.

La plaga se caracteriza por ocasionar en las plantaciones considerables pérdidas. Se han dado casos en algunos países, que los hongos bajaron la producción hasta en un ochenta por ciento. Ante el peligro inminente, los productores , especialmente los campesinos, han solicitado a las autoridades asistencia técnica.

Los técnicos sostienen que la contaminación de los campos podría ser de rápido crecimiento y que se tiene que encarar una lucha multiinstitucional "antes de que sea demasiado tarde".

La plaga se caracteriza por atacar principalmente el tallo de la planta de arroz, al extremo de debilitarla que no resiste el peso de la espiga y basta una brisa o viento mínimo para voltearla. En Santa Cruz, nunca se llega a usar herbicidas en arroz y la presencia de "pidicularia" podría obligar a hacerlo a todos los productores.

PRONOSTICO DEL TIEMPO

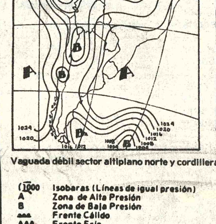
Por J.L.Flores

DATOS PROPORCIONADOS POR LA OFICINA DE METEOROLOGIA DE AASANA

MARTES 23 SEPTIEMBRE

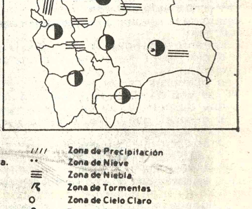
39 ava Semana del año, día 267, faltan 99 días para fin de año. Santos Lino Andrés y Constancio. El sol sale 6 Hs. 27 Min. Se pone a las 18 Hs. 28 Min. Temperatura de la víspera (La Paz 3600mts) Temperatura Max. 16.1ºC, Temperatura Min. 5.4ºC, Precipitación 0.0 mm. Temperaturas Extremas, la Max en Villamontes con 31.0ºC, la Min. en Charaña con 8.0ºC

SITUACION GENERAL AYER



Vaguada débil sector altiplano norte y cordillera.

PREVISION PARA HOY



(1000 Isobaras (Líneas de igual presión)
A Zona de Alta Presión
B Zona de Baja Presión
Frente Cálido
Frente Frío
Frente Ocluido

//// Zona de Precipitación
•• Zona de Nieve
≡ Zona de Niebla
Zona de Tormentas
○ Zona de Cielo Claro
Zona de Cielo Parcialmente Nuboso
● Zona de Cielo Cubierto

TEMPERATURAS MAXIMAS Y MINIMAS DE AYER

	MAX	MIN		MAX	MIN		MAX	MIN
La Paz	16.1ºC	5.4ºC	Santa Cruz	27.0ºC	17.0ºC	Tarija	24.0ºC	8.0ºC
Oruro	19.0ºC	4.0ºC	Potosí	14.0ºC	0.0ºC	Trinidad	28.0ºC	15.0ºC
Cochabamba	23.0ºC	9.0ºC	Sucre	17.0ºC	4.0ºC	Cobija	20.0ºC	15.0ºC

TEMPERATURAS MAXIMAS Y MINIMAS PRONOSTICADAS PARA HOY

	MAX	MIN		MAX	MIN		MAX	MIN
La Paz	17.0ºC	3.0ºC	Santa Cruz	30.0ºC	18.0ºC	Tarija	28.0ºC	8.0ºC
Oruro	18.0ºC	4.0ºC	Potosí	14.0ºC	10.0ºC	Trinidad	30.0ºC	19.0ºC
Cochabamba	26.0ºC	18.0ºC	Sucre	20.0ºC	5.0ºC	Cobija	30.0ºC	15.0ºC

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A.
COCHABAMBA- BOLIVIA
PROYECTO TURBINA POTOSI
LICITACION PUBLICA 71P-E-2536

La Empresa Nacional de Electricidad S.A. está ejecutando el Proyecto Turbina a Gas para Potosí, que consiste, en el financiamiento, diseño, suministro, transporte, montaje, pruebas y puesta en servicio de un grupo turbogenerador a gas con una potencia entre 26 a 36 MW condiciones ISO y equipo eléctrico auxiliar.

Para el anterior proyecto se invita a presentar propuestas para el suministro e instalación CIF Potosí - Bolivia.

La adquisición del equipo descrito anteriormente será financiado con un préstamo de proveedores.

Los Documentos de Licitación 71P-E-2536 pueden ser obtenidos de la Empresa Nacional de Electricidad S.A., calle Colombia Nº. 0-0655, Casilla 565, Cochabamba- Bolivia, a partir del 8 de septiembre de 1980 previo pago de $b. 3.000.- por un juego.

Los interesados que adquieran los Documentos de Licitación podrán hacer consultas, solicitar cualquier información adicional o inspeccionar algún plano que no esté integrado en los Documentos de Licitación en las Oficinas de la Empresa Nacional de Electricidad S.A. en Cochabamba.

El plazo para la presentación de ofertas vence el 14 de noviembre de 1980 a horas 17:00 en las oficinas de ENDE en Cochabamba. Se adjudicará el contrato a la oferta evaluada más conveniente para los intereses de la Empresa.

La Empresa se reserva el derecho de rechazar cualquiera de las propuestas recibidas.

Cochabamba, Septiembre de 1980

Brasil atacó la política armamentista de las grandes potencias en debate de ONU

NACIONES UNIDAS, 22 (AP).- Brasil inauguró hoy el debate de la XXV Asamblea General de las Naciones Unidas con una enérgica condena a la política armamentista de las grandes potencias y una exhortación a la unidad latinoamericana.

El canciller brasileño Ramiro Saraiva Guerreiro recalcó además la política de su gobierno de estrechar lazos con los restantes países del hemisferio.

"El uso que las grandes potencias hacen de su fuerza", dijo el Canciller, "es inadecuado para las nuevas realidades y necesidades del mundo.

"Esas potencias continúan pensando y actuando de acuerdo a intereses estratégicos específicos - continúan demostrando perplejidad e inmovilidad respecto a los cruciales problemas de la paz y el desarrollo, continúan magnificando las tensiones regionales en lugar de contribuir efectivamente a la resolución de las causas más profundas de tales tensiones".

Afirmó que "el aumento cualitativo y cuantitativo de los arsenales nucleares de las grandes potencias continúa presentando un contraste paradójico con el deseo inequívoco de la inmensa mayoría de las naciones de vivir en paz... Nuevas estrategias se planean con lógica siniestra, como si fuera posible sobrevivir una guerra nuclear".

A ese cuadro sombrío de la estrategia de las grandes potencias, el Ministro Saraiva Guerreiro contrapuso el panorama actual de las relaciones latinoamericanas, cuyas tendencias calificó de "esencialmente positivas".

Al presente, dijo "se crea una nueva y dinámica realidad latinoamericana. Se supera el estancamiento político y económico y se lo reemplaza por una situación más rica en oportunidades de cambio".

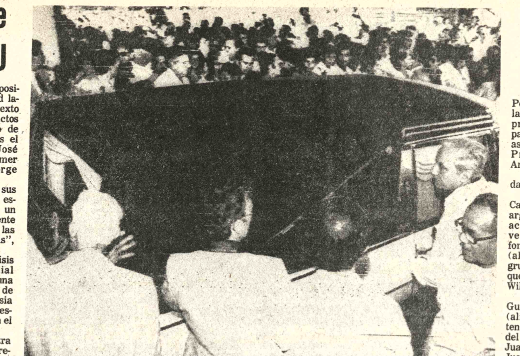
Encomió la idea de la unidad latinoamericana como un "proyecto de coexistencia democrática, igualitaria y basado en la confianza mutua entre nuestros países".

En tal sentido, indicó que el Presidente brasileño Joao Figueiredo se ha comprometido públicamente a dar ímpetu adicional a las tendencias positivas en favor de la unidad latinoamericana y en tal contexto ha incrementado sus contactos con otros Jefes de Estado de América Latina, entre ellos el Presidente mexicano José López Portillo y el Primer Mandatario argentino Jorge Rafael Videla.

"Brasil participa así con sus naciones hermanas en el esfuerzo común para crear un entendimiento verdaderamente funcional y dinámico entre las naciones latinoamericanas", afirmó.

Indicó que la actual crisis de la economía mundial "conduce necesariamente a una unidad cada vez mayor de América Latina, Africa y Asia con el fin de revisar la estructura de sus relaciones con el norte".

En tal contexto, "nuestra unidad debe reafirmarse y revigorizarse continuamente, sobre todo ante el esfuerzo legítimo en sí mismo - por incrementar el valor de recursos escasos y no renovables que causa efectos de dramática naturaleza en otros países en desarrollo", concluyó.



SEPELIO.- Miami (AP).- Los restos del ex presidente de Nicaragua, Anastasio Somoza, son llevados al cementerio en Miami, acompañado por compatriotas suyos, actualmente asilados en Estados Unidos. Somoza fue asesinado en Asunción del Paraguay, la semana pasada (Radiofoto AP).

Identifican a 4 terroristas como los presuntos autores de muerte de Somoza

ASUNCION, 22 (EFE).- La Policía paraguaya identificó en la tarde del lunes a otros cuatro presuntos terroristas como participantes en el atentado que asesinó la pasada semana al ex Presidente nicaragüense Anastasio Somoza.

Los terroristas, cuya identidad se dio a conocer, son:.

Jorge Alberto Ruiz (alias Cacho), que pertenece al grupo argentino "Montoneros" y que actuaba en Asunción como vendedor ambulante de alfombras, Jorge Omar Lewinger (alias Joselito) también del grupo argentino Montoneros y que alguna vez usó el nombre de Wilfredo Delgado.

También fue identificado Guillermo Víctor Thomas, (alias Julián o Foca) que pertenece al comité reorganizador del Frente Revolucionario 17 y Juan José Partinni (alias Pepe o Juan) que también es montonero y quien alguna vez figuró como José González.

Con estos son seis los terroristas conocidos de los integrantes de la banda que mató a Somoza y a otras dos personas.

El jueves pasado murió Hugo Alfredo Ururzún, del Ejército Revolucionario del Pueblo y está siendo buscada su compañera Silvia Mercedes Hodgers (alias Teniente Luis Diana o Hilda) de la mism agrupación subversiva a gentina.

Nuevos desastres en Caraca a causa de fuertes lluvias

CARACAS, 22 (EFE).-- Las persistentes lluvias que han caído sobre Caracas originaron nuevos desastres al producir, durante el fin de semana, derrumbamientos y deslizamientos en diferentes barrios de la ciudad, informaron hoy, lunes, en la capital venezolana.

Las lluvias que desde hace cuatro días caen sobre Caracas son las peores que recuerde esta capital. El río Guaire se convirtió de calmado riachuelo en un torrente desbordado que arrasó todo cuanto encontró a su paso.

El aguacero del jueves afectó a la zona este de Caracas y dejó un saldo de diecisiete muertos, catorce desaparecidos e incalculables daños materiales, y ha aumentado este fin de semana el número de damnificados.

Durante el sábado y el domingo, las lluvias afectaron el oeste de la ciudad, donde están las viviendas más humildes.

Los nuevos derrumbamientos producidos en los diferentes barrios y zonas marginales dejaron como saldo más de cuatrocientas familias sin vivienda.

La carretera vieja que comunica a La Guaira con Caracas quedó destruida, despues que las fuertes lluvias provocaron doce derrumbamientos a lo largo de la vía.

El litoral central qued incomunicado por un lapso c tres horas el pasado domingo caer montones de tierra y pi dras en la autopista Caracas-L Guaira.

Vuelve la violencia a intranquilizar a población hondureña

GUATEMALA, 22 (LA TIN).- Dos hospitales fuer ocupados por desconocidos q mataron a un paciente secuestraron a otro mientra que otras cinco personas fuer asesinadas en el marco de violencia política que azota a país, informó la Policía.

Según el comunicado oficia un grupo armado penetr anoche en el hospital civil d Zacapa, 200 kilómetros a noreste, y mató a tiros a Lui Beltrán Majía que había in gresado al centro hospitalari herido de bala.

En Coban, unos 200 kilóme tros al norte, otro hospital fue copado por desconocidos que secuestraron a un hombre identificado como Armando Jaime Castillo, que se reponía de heridas sufridas aparentemente en un accidente.

En ninguno de los casos se definió la actividad política de las víctimas, ni se identificó a los incursores.

Unión Soviética compró 2.750 toneladas de café al Brasil

MOSCU, 22 (LATIN-REUTER).- La Unión Soviética ha reaparecido en el mercado internacional del café, por primera vez en cuatro años comprando 2.750 toneladas a Brasilia a fines de la semana pasada, dijeron hoy fuentes bien informadas.

Las fuentes dijeron que el acuerdo, por valor de 5.6 millones de dólares, fue concluído en Río de Janeiro, por representantes de la organización comercial estatal soviética Soyuzplodimport y del Instituto Brasileño del Café.

Hasta 1976, la Unión Soviética era un habitual comprador de café de Brasil, Colombia y otros grandes productores, pero abandonó las adquisiciones en divisas cuando el precio mundial del café subió abruptamente ese año.

En los últimos cuatro años, sus importaciones de café provinieron de países como Angola, y Mozambique, con los cuales Moscú comercia sobre una base de trueques y de la India con la cual tiene un acuerdo de largo plazo.

Los precios mundiales del café han caído recientemente a su nivel más bajo de los últimos dos años. Las naciones productoras y consumidoras están actualmente reunidas en la Organización Internacional del Café, en Londres discutiendo una fórmula que permita estabilizar al mercado a través de cuotas de exportación reguladas por mecanismos de precios de referencia.

La Unión Soviética también ha pedido a Brasil que ofrezca una cotización para la venta de azúcar a Moscú, dijeron fuentes bien informadas.

Las fuentes dijeron que el pedido fue formulado por funcionarios del comercio exterior soviético durante la visita que efectuaron a Moscú la semana pasada representantes de la organización estatal de comercio brasileña INTERBRAS.

Funcionarios soviéticos ya han confirmado que están buscando comprar azúcar en el mercado internacional, aparentemente porque temen que su cosecha de remolacha de este año será decepcionante.

Las compras soviéticas, que los comerciantes del mercado de Londres, estiman se podrían acercar a los dos millones de toneladas, ayudaron a elevar los precios mundiales del azúcar, a su nivel más alto de los últimos cinco años la semana pasada.

Podrían aplazarse las elecciones generales en Uruguay hasta 1981

MONTEVIDEO, 22 (AP).- Las elecciones generales previstas para el año próximo serían aplazadas para una fecha posterior si el resultado del plebiscito constitucional del 30 de noviembre fuese negativo, reiteró el Jefe de la División de Ejército número Dos, General Julio C. Rapela.

"Si la ciudadanía no aprueba el texto constitucional... habrá que modificar el cronograma político. En este caso, no se adelantarán las elecciones... por el contrario, quedarían para una fecha posterior", declaró a la prensa Rapela, quien es miembro además de la Comisión de Asuntos Políticos de las Fuerzas Armadas (COMASPO).

Según estimaciones oficiosas el texto definitivo del proyecto constitucional estará pronto en las próximas semanas, una vez que el Consejo de Estado efectúe las últimas consultas a la COMASPO.

Los principales dirigentes de los partidos políticos han cuestionado los procedimientos seguidos por el gobierno cívico-militar que preside Aparicio Méndez para preparar el proyecto y en especial la no participación de los partidos --en receso desde el golpe de estado de 1973-- en el proceso reformista.

Empero el gobierno ha dicho que el mayor mérito de la nueva carta será que no ha sido producto de "oscuros pactos políticos".

Las autoridades sostienen que la nueva Constitución será el primer paso en un proceso gradual para restaurar la democracia en el país, pero los políticos discrepan y muchos creen que lo que se busca es "consolidar un estado autoritario", por lo que están organizando subrepticiamente el voto negativo.

En sus declaraciones a la prensa el General Rapela dijo que el diálogo entre las Fuerzas Armadas y los políticos iniciado hace un mes continuaría en las próximas horas cuando la COMASPO recibiera a otro núcleo de dirigentes del Partido Colorado, Tercera delegación de este partido que será escuchada por la Comisión Militar.

Consultado respecto de la marcha del "Diálogo Político" el General Rapela expresó que "hay elementos positivos y negativos".

"Es positivo... haber cambiado ideas. Cada uno sabe lo que piensan los demás y en ese sentido el trabajo en adelante va a ser mucho más real y práctico desde que conocemos los deseos de cada uno", agregó.

Aumentan en 700 mil votantes para las elecciones en el Ecuador

QUITO, 22 (AP).- Los ecuatorianos inscritos para poder votar en las elecciones seccionales de diciembre próximo alcanzan a 2.726.278, con un aumento de 700.000 en relación a las elecciones de 1978, que llevaron al Poder al Presidente Jaime Roldós.

Asimismo, se incluyen entre ellos 388.774 analfabetos.

Los iletrados votarán por primera vez en la historia de Ecuador gracias a la carta política en vigencia, que fue aprobada en un referendum constitucionalista durante la dictadura militar.

El Ministro de Gobierno, Carlos Feraud Blum, al divulgar esas cifras, aseguró que todo está listo para el acto electoral del domingo 7 de diciembre, que servirá para renovar parcialmente los municipios y consejos provinciales, y para eliminar definitivamente a los funcionarios que fueron designados por la dictadura.

Los partidos políticos y el gobierno le asignan gran importancia al proceso de diciembre, pero el aspecto dramático será el enfrentamiento entre concentración de Fuerzas Populares (CFP), que se halla en la combativa oposición, y las fuerzas progubernamentales.

Assad, Bucarán, que perdió la reelección a la presidencia del Congreso Nacional, comanda las huestes del CFP.

En la provincia de Guayas la lucha comenzó a tener tendencias hacia la violencia.

Feraud Blum hizo un llamamiento a todos los sectores y partidos políticos para que la campaña electoral se desenvuelva dentro de "un clima de tranquilidad, de normalidad, de mutuo respeto, y que el enfrentamiento sea idológico y de ninguna manera de tipo personal, violento , ya sea verbal o físico".

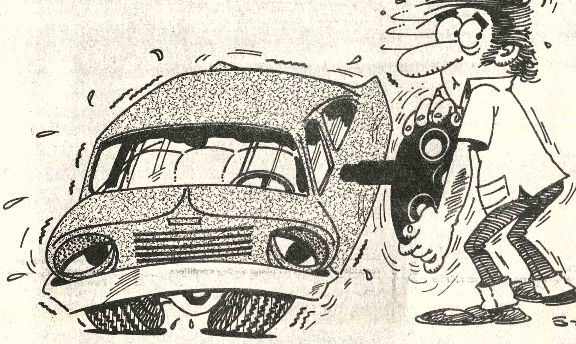
Lamentó los choques ocurridos en Guayaquil y prometió la más amplia libertad para la propaganda política. Allí se suceden los incidentes entre el CFP por un lado, y la democracia popular y elementos disidentes del CFP, por otro.

A la democracia popuar se ha afiliado, a última hora, para poder intervenir en las elecciones, el ex-Intendente de la Policía de Guayaquil, Abdala Bucaram.

Su principal opositor es el candidato del CFP, Averroes Bucaram, hijo de Assad Bucaram. La lucha entre parientes parece irreconciliable.

La campaña comenzó en la costa, en Portoviejo, capital de la provincia de Manabí, se observa la "lucha de cartelones y pancartas", mientras que en el altiplano no hay indicios preelectorales.

NO JUEGUE CON SU AUTO!



LA POSESION DE UN VEHICULO, SIGNIFICA SIEMPRE UNA IMPORTANTE INVERSION DE DINERO, QUE NO PUEDE SER CONFIADA A MANOS INEXPERTAS.

ENTONCES, NO JUEGUE CON SU AUTO.

CONCURRA UNICAMENTE A UN TALLER AUTORIZADO, CUANDO SU ISUZU NECESITE ALGUNA REPARACION, POR PEQUEÑA QUE SEA.

LOS TALLERES AUTORIZADOS ISUZU CUENTAN CON UN AMPLIO STOCK DE REPUESTOS LEGITIMOS Y PERSONAL ESPECIALIZADO, QUE ASEGURAN LARGA VIDA A SU VEHICULO.

RECUERDE: SU AUTO ES ALGO SERIO. NO JUEGUE CON EL. CONCURRA UNICAMENTE A LOS TALLERES AUTORIZADOS ISUZU.

AUXILIO MECANICO ISUZU CON UNIDAD MOVIL DURANTE LAS 24 HORAS EN LA PAZ 810136/38-810838 (Pedir por B 193)

NOMINA DE TALLERES AUTORIZADOS ISUZU

LA PAZ		
DETROIT MOTORS	AV. SIMON BOLIVAR 1865	TEL. 351651
MOTRIX MOTORS	CALLE 6 DE AGOSTO 2353	TEL. 355585
TRAILER MOTORS	CALLE PANAMA 1250	TEL. 358407
GUTIERREZ	ALTO BENI (V. FATIMA) 1534	TEL. 310278
SAN BARTOLOME	CALLE 21 FINAL S/N. CALACOTO	TEL. 791621
DON PEPE	CALLE 14 NR. 8162 CALACOTO	TEL. 794834
BEYCO	CALLE ARMENTIA ESQ. BATALLON VICTORIA S/N.	TEL. 353660
ESTACION DE SERVICIO PAZ	EL ALTO	TEL. 810219
COCHABAMBA		
SERVICIO AUTORIZADO NISSAN	KILOMETRO O CARRETERA A SANTA CRUZ	TEL. 26096
AUTOMOTORES TEKLON	AV. UYUNI S/N.	TEL. 43533
SALCA LTDA.	AV. BLANCO GALINDO S/N.	TEL. 41930
SANTA CRUZ		
SERVICENTRO SORUCO	BOLIVAR 525	TEL. 25033
TARIJA		
TOYOSAN	BARRIO SAN JERONIMO S/N.	S/T.
SUCRE		
RAUL TELLEZ	AV. DEL MAESTRO Y GERMAN BUCH	1890
ORURO		
TALLER AYALA	CALLE POTOSI ESQ. LIRA NO. 254	TEL. 53347
TALLER MORALES	POTOSI 841	
AUTOSERVICE SAN MARTIN	POTOSI 736	TEL. 53104
TRINIDAD		
TALLER GARY	CALLE TARIJA FINAL S/N.	

SIDEC OVERSEAS (BOLIVIA) S.A.

La Paz: Av. Armentia esq. Laja tel. 3-27239

COMPONENTES-ELECTRONICOS
PARA TELEVISORES- BLANCO-NEGRO-COLORES
23" Pantallas para Televisores 24"
FLY-BACKS TRANSFORMADORES YUGOS VALVULAS PARA T.V.
PROBAMOS FLY BACKS — YUGOS
INCELCO & Co. LTDA.
INDUSTRIA NAL. DE COMPONENTES ELECTRONICOS Y COMERCIO
A. GRAU 508 ESQUINA ZOILO FLORES
Tel. 361991. Casilla 1433. La Paz
Tel. 49056 Santa Cruz

CONCURSOS POR INVITACION

PROVISION DE GUILLOTINA AUTOMATICA Y CAMARA FOTOMECANICA

Al haberse declarado desierta la Convocatoria Pública N°. 6/80 Provisión de Guillotina Automática y Cámara Fotomecánica, por falta del número mínimo de propuestas, de acuerdo a lo resuelto por la H. Junta de Licitaciones de la Corporación y prescripciones legales en vigencia al respecto, se invita a las firmas interesadas, legalmente establecidas en el País, presentar propuestas para la provisión indicada, con destino a la Imprenta Propia de la Corporación.

Las propuestas serán presentadas en sobres A y B, conteniendo la documentación indicada por los Arts. 30 y 31 de la Ley de Adquisiciones del Sector Público de 30 de diciembre de 1977, oferta de condiciones, plazos de pago y entrega, incluyendo la boleta de garantía de seriedad de propuesta del 1% sobre el monto de la misma, hasta el día 16 de octubre de 1980 horas 17.oo en las direcciones que se indican, donde podrán obtener mayores detalles.

La apertura de propuestas tendrá lugar en día 23 de octubre de 1980 a horas 11.oo en la dirección indicada en Sucre.

CONCURSO POR INVITACION
PROVISION DE GUILLOTINA AUTOMATICA Y CAMARA FOTOMECANICA

En la ciudad de Sucre - Bolivia: CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISACA, oficina La Madona, Casilla 156, Teléfono 2290.

En la ciudad de La Paz - Bolivia: Dr. Julio Zamora M., representante de la CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISACA, Edificio Compañía Boliviana de Seguros, calle Colón 282, 6°. piso, oficina 601, casilla 3188, teléfono 23078.

La Corporación se reserva el derecho de declarar desierta la Convocatoria, si asi viere conveniente a sus intereses.

Sucre 17 de septiembre de 1980

Dr. Oscar Frerking Salas
PRESIDENTE

Ing. Eloy Martínez C.
JEFE UNIDAD EJECUCION

Lic. Germán Paz Vedia
JEFE a.i. UNIDAD ADMINISTRACION

V°. B°. CONTRALOR DEPARTAMENTAL

(Sello) Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca Presidencia.

Dr. FRANCISCO BLACUTT LL.
ABOGADO

Ex Ministro de la Corte Suprema de Justicia.

Anuncia a su distinguida clientela la reapertura de su Estudio Jurídico, ubicado en calle Comercio 927.- Primer piso Oficina 1 (Altos Cine Princesa).- Teléfono 360785.-

Atiende Asuntos Civiles, Familiares, Penales y Sociales.- Asimismo Recursos de Nulidad y Casación ante la Excelentísima Corte Suprema de Justicia.

VENDO EN EL BENI

Propiedad ganadera con una extensión de 10.000 hectáreas, en la provincia Mamoré, próximas al río del mismo nombre, tiene campos inmejorables para pastoreo y tiene alturas dominantes para el caso de inundación, asimismo 2.000 cabezas de ganado vacuno de cría, manso, para fines de lechería y corte de carne, referencias al teléfono 356290 en La Paz, y al teléfono 22723 en la ciudad de Santa Cruz.

Más de diez experimentos científicos realiza la tripulación del "Saliut-6"

LA HABANA, 22 (EFE).- ás de diez experimentos ntíficos tiene programados ra hoy, lunes, la tripulación viético-cubana en el laratorio espacial "Saliut-6", se unció en esta capital.

Además de la intensa jorda de trabajo, el primer asonauta iberoamericano, naldo Tamayo, y el soviético ri Romanenko hablarán para radio y la televisión, al cruzar vehículo espacial por terririo soviético, a unos 350 ómetros de altura.

En la comunicación inicial de hoy de la estación orbital con el Centro de Dirección de Vuelos, los cosmonautas Tamayo, Romanenko, Leonid Popov y Valeri Riumin informaron que se encuentran en buen estado de salud.

Esto fue comprobado por uno de los médicos del citado Centro, tras un análisis "detallado" de los datos enviados desde la "Saliut-6".

Los habitantes cósmicos "más viejos", Popov y Riumin, que están en la estación orbital desde abril pasado, cuentan con "óptimo estado" de salud, "hasta han aumentado de peso".

Para Romanenko, comandante de la "Soyuz-38", esta es la segunda visita al laboratorio "Saliut-6", ya que la habitó durante 95 días en 1977-78.

Otro médico del equipo que permanentemente funciona en el Centro de Dirección de Vuelos, opinó que "en el caso del Teniente Coronel Arnaldo Tamayo, "su buen apetito indica su perfecta adaptación".

La falta de apetito, dolor de cabeza y otros malestares son consecuencia de la ingravidez.

Precisamente, dos de los experimentos de la quinta jornada cósmica del vuelo conjunto cubano-soviético están relacionados con el tema "la influencia de la ingravidez en los cosmonautas".

Entre ellos figura la prueba "coordinación", que, preparada por científicos cubanos, estudia la coordinación sicomotriz del hombre en el estado de ingravidez.

A través de "coordinograf", equipo diseñado por especialistas cubanos, se analizará la coordinación del movimiento de la mano derecha e izquierda del astronauta, durante una determinada actividad realizada en el complejo orbital "Soyuz-37-Saliut-6-Soyuz-38".

También en esta jornada se aplicará el estudio "percepción", preparado igualmente por los hombres de ciencia de Cuba, para determinar la influencia del vuelo cósmico sobre las funciones sensoriales de los astronautas Romanenko y Tamayo.

Mediante un complejo de aparatos se podrá registrar la capacidad para discriminar volumen, determinar distancias y visibilidad.

Popov y Riumin ponen sus experiencias a disposición de sus colegas, con quienes colaboran en las investigaciones y manejos de los instrumentos de la estación orbital.

El oro llegó al nivel más alto en mercados mundiales

LONDRES, 22 (LATIN-REUTER).- El oro se elevó hoy sta su nivel más alto de los imos ocho meses en los rcados mundiales a causa de combates entre Irán e Iraq, preocupación sobre Polonia, eron los comerciantes.

El precio del oro quedó en 50 dólares la onza al cierre mercado de metales de ndres luego de su cotización apertura de 698.75 dólares.

Los comisionistas dijeron el metal atrajo nuevos npradores especulativos go de difundirse la noticia de profundas incursiones eas irquíes en Irán.

El nivel del oro fue el más desde que el 22 de enero anzó la cotización de 730 ares, en su caída del precio precedentes de 875 dólares.

En Zurich, el metal cerró a 50 dólares, 33 dólares, por ima del cierre del viernes.

El alza del oro también ntó la suba de otros metales ciosos como el platino y el adio e inquietó a los meros londinenses del cobre, ao y azúcar, pero sin afectar precios, informaron los comerciantes de mercaderías.

Los operadores del Mercado de Oro dijeron que los inversores se estaban inclinando hacia el metal, que es un seguro refugio en tiempos de tensión internacional, a causa de que temían que los combates entre Irán e Iraq, afecten el abastecimiento mundial de petróleo y minen el valor del papel moneda.

La carrera compradora de oro hizo subir las acciones de las compañías mineras de oro entre dos y cuatro dólares en el mercado de valores de Londres, al tiempo que otras acciones perdían terreno.

Los comerciantes dijeron que algunos inversores estaban preocupados por informes de movimientos de tropas soviéticas cerca de la frontera con Polonia y por las declaraciones del fin de semana del Ministro de Petróleo de Irán, Ali Akbar Moinfar, que dijo que la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP), recortará su producción de crudo en un 10 por ciento.

rofundas investigaciones en Estados Unidos cerca de una explosión en un silo atómico

WASHINGTON, 22 (EFE).- Ministerio de Defensa normericano ordenó hoy lunes investigación a fondo del idente ocurrido, el viernes de semana pasada, en un silo mico del Estado de kansas.

La investigación se exderá a la seguridad del ema de misiles nucleares tan II", parte fundamental las fuerzas de disuasión mica con que cuenta el ército de los Estados Unidos.

En la madrugada del rnes, un silo atómico, refugio un misil "Titan II", hizo plosión accidentalmente, y a bomba atómica salió disrada por los aires.

Según declaraciones del nistro norteamericano de fensa, Harold Brown, la mba fue encontrada en el mpo que rodea el silo, a 300 etros del lugar del accidente, ro dentro aún de las insaciones militares.

La cabeza nuclear en cuestión, de nueve magatones de potencia, tiene 750 veces más fuerza destructiva que la que arrasó Hiroshima para poner fin a la segunda guerra mundial.

Según Brown, nunca hubo peligro de que la bomba explotara, porque es imposible que ello ocurra accidentalmente. Pero el impacto podría haber provocado un importante escape radiactivo.

Un convoy militar llevó esta mañana, por las carreteras de Arkansas, hasta la base aérea de Little Rock, una caja en la que se cree que se encuentra la cabeza atómica que salió despedida en la explosión.

Las medidas de seguridad en la zona son extraordinarias, y un helicóptero sobrevuela constantemente el misterioso convoy, que ha interrumpido el tráfico en la autopista que une las localidades de Damascus (sede del silo protagonista del accidente) y Little Rock.

Las Fuerzas Aéreas Norteamericanas, por intermedio de un portavoz, se han negado a confirmar o desmentir que la bomba atómica se encuentra en ese convoy.

Los misiles "Titan II" son los más viejos del arsenal atómico de los Estados Unidos, y han excedido ya en quince años el tiempo de vida que, en un principio, se les había asignado.

COMPRO TODO

ORO y PLATA en joyas usadas, brazaletes, aretes, dentaduras, monedas, pedazos, etc. como estén, recogemos empeños de Joyas. Consulte precios y venga a visitarnos sin compromiso. Superamos cualquier oferta. Somos la OFICINA CENTRAL DE COMPRA DE JOYAS T.A.F.U. Pagamos mejores precios al contado. Edif. Libertad (J. Sanjinés, esq. Potosí) 3er. Piso. Of. 304. Todos los días de 9 a 12.30 y de 2. a 7.30 p.m. Fono. 365557

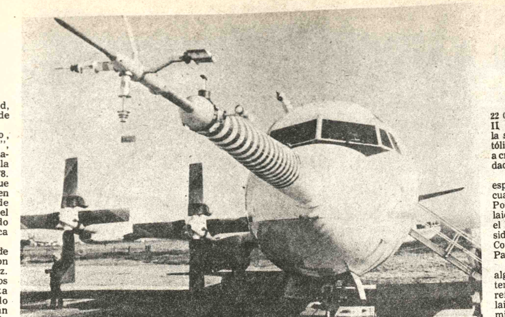
CALIDAD EN LA PAZ, COCHABAMBA Y SANTA CRUZ

PARA QUIENES CONOCEN MARCAS EN SIERRAS CIRCULARES

Rockwell / INVICTA

prinbol

VENTAS Y ASISTENCIA TECNICA
PROPULSORA INDUSTRIAL BOLIVIANA Ltda.
COCHABAMBA: JUNIN 6495 esq. CALAMA TELF. 28577
LA PAZ: PSJE. 6 DE AGOSTO 66 (ENTRE AV. MONTES Y PLAZA ALONSO DE MENDOZA) TELF. 329044
SANTA CRUZ: FLORIDA 522 TELF. 30481



"PINOCHO" Los viejos aviones, víctimas de la obsolencia tras numerosos años de servicio militar, de carga o de transporte de pasajeros normalmente terminan su vida sin pena ni gloria. Unos cuantos son restaurados por museos o individuos con pasión por la aeronáutica.

UNESCO centra su XXI Conferencia en nuevo orden informativo mundial

PARIS, 22 (EFE). Desde mañana, martes, en Belgrado, la UNESCO centra su XXI Conferencia General bianual en el establecimiento de un nuevo orden mundial de la información más justo y eficaz, uno de sus proyectos más ambiciosos.

Más ambiciosos y más polémicos, porque en su debate y adopción se enfrentan los países occidentales, que dominan hoy día las noticias mundiales, y los del Tercer Mundo, que desean un equilibrio mayor en el flujo informativo.

Esta guerra de bloques tendrá dos batallas decisivas en el transcurso de las cinco semanas que durará la Conferencia en la capital de Yugoslavia: La ratificación de un programa de desarrollo informativo y el estudio del controvertido informe Macbride.

El llamado "Programa Internacional para el Desarrollo de La Comunicación" fue adoptado el pasado mes de abril en París en una conferencia intergubernamental de la organización como plan de ayuda a los países del tercer mundo en el campo informativo.

Aprobado por consenso en sus líneas generales, el proyecto fue aceptado a regañadientes por Estados Unidos y los países occidentales, los cuales desean controlar el dinero que darían para el desarrollo informativo.

Estas naciones quieren tener facultad de decisión, como Estados donantes, en cuanto a los proyectos de fomento y promoción de los sistemas informativos en que se utilizará su dinero, y descartan dejar tal facultad a la UNESCO.

La "Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura" (UNESCO) está empeñada en que su XXI Conferencia de él espaldarazo al programa de desarrollo informativo mundial con un mecanismo de financiación puesto a punto.

Mayores hostilidades augura en la Conferencia de la UNESCO en Belgrado el informe Macbride, así denominado por haber sido hecho bajo la coordinación del ex-Ministro de Asuntos Exteriores irlandés Sean Macbride, Premio Nobel de La Paz.

Partiendo de la acusación de que más de un 75 por ciento de la información mundial sale de Nueva York, este voluminoso informe estudia país por país y da datos sobre el desequilibrio informativo mundial.

Sus consideraciones irritan mucho a medios de información de gobiernos occidentales, en especial del Canadá y de Estados Unidos, que lo califican de ataque a los conceptos occidentales de libertad de prensa.

En principio no tendría por qué ser discutido en esta Conferencia, pero el Director General de la UNESCO, Amadu Majtar M'Bow, ha dado a la publicidad sus propias reflexiones sobre tal informe y ello da pie al Grupo "de los 77" para introducirlo en los debates.

Dieciseis periodistas y responsables de la información se reunieron durante dos años en distintas sesiones de una comisión creada por la UNESCO para redactar este informe, partidario de un cambio informativo universal.

La organización de educación, ciencia y cultura, cuya sede está en París, desea avanzar en su designio de crear un nuevo orden informativo mundial, en el que luchan dos concepciones distintas del periodismo, una basada en la empresa privada y otra en los intereses estatales.

Campaña preelectoral comenzó en ambiente de fiesta en Portugal

LISBOA, 22 (EFE).- La primera semana de la campaña electoral portuguesa, iniciada el 14 de este mes, y que finalizará el próximo día 3 de octubre, se caracterizó por un ambiente de fiesta, protagonizado por las principales fuerzas políticas con mítines, desfiles, espectáculos y caravanas de automoviles distribuidos por todo el territorio nacional.

Pese a algunos indicios iniciales de violencia, la campaña no provocó incidentes graves, traduciéndose tan sólo en menos de una decena de heridos, tres de ellos alcanzados por proyectiles de bala durante enfrentamientos entre grupos comunistas (APU), y de la conservadora Alianza Democrática en el Poder, en la zona "caliente" del Alentejo.

Las dos únicas muertes se debieron a accidentes, ambas de militantes del "Frente Republicano Socialista" (FRS), liderado por el Partido Socialista (PS), primera fuerza de la oposición.

La campaña, con vistas a las decisivas elecciones generales del 5 de octubre próximo, que elegirá un nuevo Parlamento por un período de cuatro años y que tendrá poderes constituyentes, ha demostrado también que los principales partidos y coaliciones se preocupan por los graves problemas que afectan al nivel de vida de los portugueses, particularmente en los aspectos económico y social.

Esto es patente en la tónica adoptada por la "APU" y el "FRS", en que son blancos preferenciales la situación del Primer Ministro y líder de "AD", Francisco Sa Carneiro, y su supuesta deuda a la Banca nacionalizada, saldada, según la insistente campaña comunista, a través de medios fraudulentos.

Otros temas ajenos a la campaña electoral, como el diferendo pesquero luso-español en las aguas del Algarve, el reciente cese del Comandante de la Policía de Lisboa y la situación en los medios de información, han sido también aprovechados por la oposición para atacar a la coalición gubernamental, a la que acusan de "prepotente, antidemocrática y vendida a los intereses del extranjero".

Sin embargo, comunistas y socialistas no aparecen ya tan solidarios sobre otros aspectos de la lucha electoral, en que el "FRS" viene desmarcándose de cualquier conexión con la "APU", particularmente la posibilidad de formación de un eventual "frente popular", hipótesis que es fomentada por la coalición en el poder para convencer al importante electorado indeciso, advirtiendo sobre el riesgo de semejante situación, que "pueде poner en peligro" el régimen democrático.

Compañía Boliviana de Energía Eléctrica S.A.
Bolivian Power Company Ltd.
COBEE BPC
OFRECE:

EN VENTA

200 Turriles nuevos vacíos (para aceite) capacidad 200 litros cada uno.
Ofertas por lotes de 25 o total a Casilla de Correo 353 o Plaza Venezuela 1401 hasta el día viernes 4 de Octubre horas 16:00.

Disfrute de clima tropical en el lugar más abrigado y oxigenado de la ciudad, tomando baños de rejuvenecimiento.

SAUNA SEGUENCOMA, le ofrece un micro clima yungueño rodeado de su típica vegetación con música ambiental y atención distinguida.
Calle A. Michel N°. 7136, SEGUENCOMA.
Atención: De lunes a viernes de Hrs. 14 a 21
sábados, domingos y feriados, de 10 a.m. a 21 Hrs.

AMTICO PISOPAK
COLOCACION GRATUITA
SOCIEDAD IMPORTADORA
TRANSOCEANICA Ltda.
LA PAZ: INGAVI 1047 -- COCHABAMBA: S. MARTIN ESQ. COLOMBIA
SUCRE: SAN ALBERTO 25 -- SANTA CRUZ: INGAVI 54

El Papa se refirió al papel de los laicos católicos en el mundo

CIUDAD DEL VATICANO, 22 (EFE).- El Papa Juan Pablo II afirmó hoy, lunes, que la sorganizaciones de laicos católicos tienen el deber de formar a cristianos 'llamados a la santidad''

Al recibir en audiencia especial a los participantes en la cuarta asamblea plenaria del Pontificio Consejo para los laicos, reunida aquí estos días, el Papa les recordó, que habia sido consultor de ese mismo Consejo desde su creación por Paulo VI en 1967.

Seguidamente, les formuló algunas consideraciones sobre el tema de esta asamblea plenaria, referidas a las asociaciones de laicos católicos su papel en la misión de la Iglesia.

En respuesta a un saludo del Cardenal Opilio Rossi, Presidente del Consejo, el Papa expuso cuales son los deberes esenciales de los movimientos católicos de laicos.

Esos deberes -dijo Juan Pablo II en su discurso, pronunciado en francés- son principalmente la formación de cristianos dotados de una fe sólida, que se apoyen con seguridad en la doctrina del magisterio auténtico, con una fecunda vida espiritual.

Valientes en sus compromisos temporales, los cristianos -continuo- deben hacer prevalecer siempre la justicia y la paz sobre la violencia y la opresión, y deben ser capaces de evaluar las situaciones e ideolcgias a la luz de la Doctrina Social de la Iglesia.

Para realizar ese objetivo, añadió el pontífice, las asociaciones y movimientos de laicos católicos no deben "aislarse en un movimiento de élites que se bastaría a sí mismo, sino ofrecer un potencial de carismas, con vistas al crecimiento del pueblo de Dios en todas las estructuras y actividades pastorales, bajo la dirección de los Obispos".

El Papa alentó a los laicos cristianos a ser fermentos en la vida familiar, social, económica y política, a escala tanto nacional como internacional, con el fin de "evangelizar las culturas" y para que se realicen "mejores condiciones de paz y de justicia" mediante el "desarrollo integral de las personas y de los pueblos".

Por otra parte, el Papa subrayó la "aportación indispensable" del Pontificio Consejo para los Laicos en su asesoramiento a la Santa Sede.

El Consejo permite a esta -explicó- "conocer siempre mejor el contexto en el que ejerce su gobierno pastoral, mediante sus actividades de atención y diálogo, referentes a "las aspiraciones, necesidades y desafíos que se manifiestan en la vida de los laicos".

Finalmente, el Papa saludó a los miembros del Pontificio Comite para la Familia, presentes en la audiencia, y les agradeció su "valiosa aportación" a la preparación de la inminente Asamblea del Sínodo de los Obispos sobre la Familia.

Previamente a la audiencia papal, la Asamblea del Pontificio Consejo para los Laicos había aprobado los informes de sus diversos "grupos regionales" (Europa, Africa, Norteamérica, Latinoamérica y Asia-Oceanía).

En el "Grupo Latinoamericano", se señaló principalmente la necesidad de aplicar las directrices de puebla para el compromiso de los laicos en la edificación de una nueva civilización latinoamericana.

Francia

Atentado contra presidente de la Liga de Derechos Humanos

PARIS, 22 (EFE).- Un incendio que se declaró en la noche del domingo al lunes en el domicilio de Henri Nogueres, Presidente de la Liga de Derechos del Hombre, tuvo origen criminal, según se indicó hoy en París.

Henri Nogueres y su familia no se encontraban en el piso en el momento que se produjo el incendio y no ha habido que lamentar víctimas, aunque son importantes los daños materiales.

La Policia descubrió en el lugar de los hechos varios brazaletes e insignias nazis, por lo que se piensa que el atentado puede ser obra de una organización fascista.

Según la esposa de Henri Nogueres, se habían recibido numerosas amenazas, tanto por teléfono como por carta, lo que muestra que los autores del atentado sabían exactamente la dirección y el teléfono del Presidente de la Liga, que por cierto no figura ni en la guía de teléfonos, ni en el "Who is who".

La Liga de Derechos del Hombre difundió inmediatamente un comunicado en el que denunció "este atentado perpetrado contra Henri Nogueres, héroe de la resistencia y combatiente infatigable por la democracia".

La Liga recordó, asimismo, que sus locales fueron ya en dos ocasiones blanco de los atentados de neonazis fanáticos del hitlerismo y denunció la impotencia de los poderes públicos, que todavía no han encontrado a los culpables.

Juicio contra otros dos disidentes en la URSS

MOSCU, 22 (EFE).- Los juicios contra los disidentes Lev Regelson y Vicheslav Bajmin, acusados de distribuir propaganda destinada a "difamar al Estado soviético y al sistema social", comenzaron hoy lunes en un tribunal de esta capital, informó la agencia TASS.

Regelson fundó, en 1971, el "Comité de Defensa de los Creyentes", junto con los sacerdotes ortodoxos Dimitri Dudko y Glieb Yakunin, este último recientemente condenado.

Regelson, de 41 años, era profesor de un instituto politécnico y, según el artículo 70 del código penal soviético, puede ser condenado a siete años de trabajos forzados, más cinco de destierro.

Bajmin, de 33 años, es fundador de la "Comisión Investigadora de la Utilización de la Psiquiatría con fines políticos" y, de acuerdo con el artículo 190 del código penal, puede ser condenado hasta tres años de cárcel.

La prensa occidental no ha podido asistir a los juicios, pues los policías de servicio declararon que "no había plazas libres".

Tanto el presidente del tribunal como el Fiscal en el proceso contra Bajmin son mujeres, y el defensor, según la familia, es de oficio.

Regelson, que se encuentra detenido desde la Noche Buena del año pasado, fue presentado como testigo de la acusación en el proceso contra el Padre Yakunin.

Según Elena Bonner, esposa del académico disidente Andrei Sarajov, desterrado desde enero de este eño en Gorki, también se iniciarán en breve los juicios contra Alexandre Ogornikov y Vakeri Abramki, fundador de la revista "Búsquedas".

La señora Bonner dijo a corresponsales occidentales que Antanas Terleckas, responsable de la clandestina "Crónica de la Iglesia Luterana", ha sido juzgado en Vilnius (antigua Vilna), capital de la República Soviética de Lituania.

Recientemente se celebró en Tallín, capital de la República Soviética de Estonia, un Congreso de la "Federación Luterana Mundial", que contó con menos participación de la esperada.

CAMPAÑA ELECTORAL.- San Antonio (AP)-- El candidato presidencial Ronald Reagan recorre las calles de San Antonio durante su campaña electoral en Texas (Radiofoto AP).

Polonia

Los líderes de nuevos sindicatos discuten problemas organizativos

VARSOVIA, 22 (LATIN-REUTER).- Los líderes de los nuevos sindicatos independientes de Polonia se reunieron hoy en Gdansk para discutir problemas organizativos y la división de su movimiento nacional sobre bases regionales.

Un vocero del movimiento en su sede del puerto del Báltico dijo que asistieron a la reunión representantes de 36 grupos sindicales. La conferencia es la segunda que se lleva a cabo desde que el gobierno comunista acordó permitir el establecimiento de sindicatos independientes hace tres semanas.

Los sindicatos independientes crearon una organización nacional en su primera reunión de Gdansk el miércoles y sus líderes tienen planeado registrarla en las cortes de Varsovia a fines de esta semana.

La reunión de hoy fijará los detalles finales del estatuto del movimiento así como su división en regiones.

El movimiento, liderado por el electricista de 37 años Lech Walesa, que encabezó las huelgas en el norte de Polonia el mes pasado, adoptará el estatuto del sindicato independiente de Gdansk.

Más de tres millones de los 13 millones de trabajadores sindicalizados de Polonia se han unido hasta ahora al movimiento nacional independiente, pero su surgimiento ha sido caracterizado por la incertidumbre, la confusión y acusaciones de persecución.

La prensa nacional ha ignorado generalmente las actividades del nuevo movimiento, y no hubo mención de la reunión de hoy de Gdansk en los programas de radio y televisión.

El diario del movimiento sindical oficial, Glos Pracy, reconoció hoy que la existencia de dos organizaciones paralelas ha originado incomprensiones y conflictos.

"Prevalece la conciencia de la necesidad de unidad en la acción, mutua tolerancia y necesidad de cooperación, pese a que han surgido en algunos casos incomprensiones y conflictos esporádicos", dijo Glos Pracy.

Los sindicatos del viejo estilo, que los huelguistas dijeron que no representan correctamente los intereses de los trabajadores, continúan mientras tanto reorganizándose.

PREVENCION

Se previene a las personas interesadas en la compra de la casa ubicada en la Zona 12 de Octubre de Villa Dolores del Alto La Paz, Avenida "D" N°. 39 que cualquier venta, transferencia u otro convenio quedará nulo y sin valor legal por encontrarse dicha casa en litigio, y a la fecha es de propiedad de los esposos Ambrosio Apaza y Elena Escóbar de Apaza.

COBEE BPC
CORTES DE ENERGIA ELECTRICA

MIERCOLES 24-9-80

VILLA SAN ANTONIO - De 08.00 a 14.00
ESTEBAN ARCE desde M. Carrasco hasta Calle 10
CALLES: 4,5,6,10, EYZAGUIRRE, FRANCISCO KATARI, INCA ALONSO, MODESTO OMISTE, M. CARRASCO, CAMARGO y adyacentes.
Trabajamos las 24 horas de todos los días, nuestros Inspectores y Lectores de Indices tienen carnet de identificación exíjales y compruebe la fecha de vencimiento - CONSTANCIO.
NO TENEMOS COBRADORES A DOMICILIO.

Riesgos del estancamiento en el uso de la energía nuclear

VIENA, 22 (LATIN-REUTER).- Un prominente defensor de la energía nuclear advirtió hoy que el actual estancamiento en el uso de esa fuente energética podría transformarse en un proceso irreversible de declinación.

Sigvard Eklund, Director General de la Agencia Internacional de la Energía Atómica (AIEA) con sede en Viena, dijo aquí ante la conferencia general anual de la organización que paradójicamente la hostilidad hacia la enérgía nuclear está creciendo en momentos en que los aumentos en el precio del petróleo están causando serios desequilibrios en la economía mundial.

"Hasta que haya un resurgimiento en la demanda de nueva capacidad eléctrica nuclear, aún queda por resolverse una cuestión fundamental: Cómo y por cuánto tiempo puede hibernar la industria nuclear o incluso sobrevivir sin nuevas órdenes de compra", dijo.

Eklund señaló que ya se advertían signos de lo que denominó una "nefasta declinación" en la fuerza de trabajo profesional para la industria nuclear a medida que disminuye el interés en ella.

Se han producido asimismo casos de cierres de minas de uranio a causa de la incertidumbre de la industria, dijo, añadiendo que ahora tomará de 10 a 15 años volver a hacer producir a esas minas.

Acorde a las estimaciones de la AIEA, solo 10 países en desarrollo tienen planes firmes de operar plantas de energía nuclear hacia fines de siglo.

"Deberán tomarse todas las precauciones para asegurar que la energía nuclear...... no se extinga mientras está todavía en su infancia".

"Necesitaremos de todas las formas avanzadas de tecnología energética, incluyendo la energía nuclear, para sobrevivir en un mundo que dentro de dos décadas, tendrá que soportar un 50 por ciento mas de población que hoy y que al mismo tiempo se enfrentará con una persistente disminución de sus recursos naturales y materias primas".

Eklund dijo que hay una cantidad de evidencias empíricas que demuestran que las plantas nucleares correctamente operadas son considerablemente menos peligrosas que cualquier otra industria.

Al respecto, señaló que ha habido una sola muerte causada por radiación en las plantas comerciales nucleares actualmente en operación.

"Dudo que haya muchas otras industrias, y ciertamente no hay otra industria energética, que pueda reclamar un registro comparable", dijo.

Poderío bélico de Irán e Irak

LONDRES, 22 (EFE).- Si la crisis entre Irán e Irák desencadenase una guerra abierta, dos poderosos ejércitos chocarían en la región, a juzgar por los datos sobre el potencial bélico de ambos países facilitados por el Instituto Nacional de Estudios Estratégicos de Londres.

Según este, Irák puede movilizar las siguientes fuerzas:

a) Ejército de Tierra: Dispone de hasta 250.000 hombres, cuatro divisiones acorazadas, cuatro mecanizadas y cuatro de infantería. Cuenta también con 3.600 vehículos blindados de fabricación soviética, entre los que figuran unos 1.900 carros de combate.

b) Ejército del Aire: Dispone de 340 aviones de caza y bombardeo tipo "MIG-23-B", tres escuadrones con 60 aviones de caza "SU-78" y otros tres con 60 aviones de caza "SU-20". También cuenta con un centenar de helicópteros, en su mayoría del tipo "Alouette III", de fabricación francesa.

c) Fuerzas Navales 10 guardacostas, lanzamisiles, cinco grandes lanchas patrulleras, 10 guardacostas, cinco dragaminas y otras unidades de menor importancia.

En cuanto a Irán, que contó con un ejército considerado como el más poderoso de Oriente Medio, en tiempos del Sha, es imposible conocer con exactitud su capacidad operativa, habida cuenta de que, al producirse la revolución, se registraron muchas deserciones en el seno de las Fuerzas Armadas; deserciones que el Instituto de Estudios Estratégicos estima del orden del 60 por ciento cifra que, de todos modos, no ha podido ser verificada.

Con anterioridad al año 1979, las Fuerzas Armadas Iraníes contaban con los siguientes efectivos:

a). Ejército de Tierra: unos 285.000 hombres más unos 300.000 reservistas. Disponía de 2.800 carros de combate, 1.720 cañones de 75 a 203 MM., y unos 1.800 cañones antiaéreos, así como algunos misiles "Hawk" tierra-aire, de fabricación estadounidense.

b) Ejército del Aire: se componía de 100.000 hombres y disponía de 447 aviones de combate (tipos F-4 y F-5) y 91 de reconocimiento. También disponía de un centenar de helicópteros de todas clases.

c) Fuerzas Navales: La Marina Iraní contaba, antes de la revolución, con un submarino, tres destructores y cuatro fragatas equipadas con misiles antiaéreos, así como cuatro corbetas, nueve lanchas rápidas lanzamisiles, dos dragaminas y dos guardacostas.

Los incidentes fronterizos más importantes producidos entre Irán e Irák en el curso del presente año han sido los siguientes:

19 de enero: Irán denuncia ataques iraquíes contra puestos fronterizos suyos.

6 de abril: Irák fórmula un ultimátum a Teherán para que retire sus fuerzas de tres islas del Golfo.

7 de abril: Irán anuncia la repatriación de todos sus diplomáticos destacados en Irák y la expulsión de 5.000 iraquíes de orígen iraní por el gobierno de Bagdad.

27 de agosto: Irán anuncia que los combates se han intensificado en la región de Qasr-E-Shirin y que se extienden a los demás puestos fronterizos de la zona.

10 de septiembre: Irák declara haber recuperado una zona de unos 120 kilómetros cuadrados en el nordeste del país, en poder de Irán desde hacia diez años.

11 de septiembre: Intensos combates en la región de Qasr-E-Chirin y anunció del gobierno de Bagdad de haber derribado cuatro cazas iraníes tipo "Phantom".

14 de septiembre: Irán anuncia que el 13 de septiembre rechazó un ataque de un avión "MIG" iraquí contra helicópteros, en los que viajaban el Presidente y el Primer Ministro iraní e Irák desmiente dicho ataque.

Dirigente religioso confirmó en Teherán ataques aéreos iraquíes

LONDRES, 22 (LATIN-REUTER).- Un dirigente religioso confirmó hoy en Teherán la serie de ataques aéreos iraquíes contra bases militares en Irán, y prometió que el Ejército de ese país daría "una amarga lección" al Presidente de Iraq, Saddam Hussein.

En una transmisión de Radio Teherán captada en Londres, el Hojatoleslam Mohammad Ali Khamene'I dijo que "el gobierno títere y mercenario de Iraq realizó incursiones aéreas contra territorio iraní y atacó varias bases.

"Hasta ahora no teníamos intención de lanzar un ataque. Sin embargo, el Ejército iraní no tolerará la agresión desencadenada por estos títeres baathistas, y dará una amarga lección a Saddam", agregó.

El Hojatoleslam habló algunas horas después que dos aviones iraquíes atacaran el aeropuerto militar de Teherán, destruyendo un Boeing 707 de la Fuerza Aérea que se encontraba en la pista.

Radio Teherán difundió luego un comunicado militar que impuso el oscurecimiento en razón del peligro de futuros ataques.

Un vocero de la línea aérea comercial Iranair citado por la radio dijo que todos los vuelos habían sido cancelados hasta nuevo aviso.

Los vuelos de cabotaje con destino a Teherán fueron derivados a Isfahan, en el Centro de Irán. Un vuelo procedente de Europa con destino a Teherán quedó detenido en Atenas.

El Hojatoleslam, que representa ante el Ejército de Irán al dirigente revolucionario Ayatollah Ruhollah Khomeini y es miembro del Consejo Supremo de Defensa, dijo tambien en su transmisión.

"Nuestro querido pueblo debe mantener la calma y la dignidad y desestimar cualquier rumor difundido por la contrarrevolución. No debe aproximarse a los cuarteles militares. Debe estar dispuesto a cumplir con sus deberes públicos, que le serán encomendados por el gran dirigente (Khomeini).

"En estos momentos las fuerzas en lucha del Ejército de la República Islámica están comprometidos en combates terrestres, aéreos y marítimos. Posteriormente se dará mayor información".

Un comunicado del Estado Mayor Conjunto difundido por Radio Teherán dijo que la Marina Iraní había hundido cuatro embarcaciones portamisiles iraquíes, a 15 kilómetros del puerto de Bushehr sobre el Golfo, y que la artillería había causado numerosas víctimas y daños materiales a diversos blancos iraquíes sobre la frontera.

El comunicado agregó que varios aviones iraquíes habían sido derribados.

COMPRAMOS

Todas las joyas que tenga, en el estado que se encuentre en oro y plata pago contado. Edif. Oruro Of. 3 planta baja, calle Oruro, entre Mcal. Sta. Cruz y Murillo. Hrs. de Oficina.

JOYAS COMPRO

Como estén en oro y plata, monedas, recojo joyas empeñadas, pago mejores precios y al contado. Visítenos en horas de oficina. Murillo 876 Of. 3 (esq. Sta. Cruz)

NUESTROS SEGUROS DE VIDA

UNION INSURANCE COMPANY S.A.

COMPAÑIA DE SEGUROS UNION S.A.

- Participan a sus asegurados, del Sorteo mensual realizado en fecha 22 del presente mes, ante Delegado de la Superintendencia Dra. Rosario de Clavijo y presencia del señor Notario de Fe Pública de Primera Clase Sr. Horacio Osinaga.

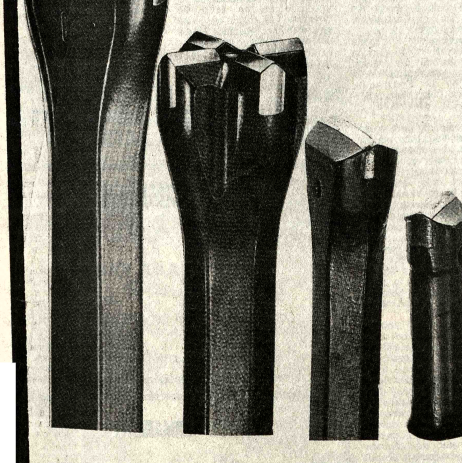
- En el mismo que salieron favorecidos los siguientes símbolos:

SERIE "A" $us. 1.000.-- H - J - B
SERIE "B" $us. 500.-- H - J A
SERIE "C" $us. 300.-- J - A - B

- Sorteo efectuado en las oficinas de la Compañía calle Landaeta Nº. 221 esq. Plaza Franz Tamayo 3er. Piso.

LAS PERFORADORAS MODERNAS Y LAS PERFORACIONES DIFICILES EXIGEN EL USO DE BARRENOS:

DORMAT "T"



MAYORES INFORMES Y DETALLES EN:

TRAVESIA.- Colombo, Sri Lanka, 22 (AP).- El barón francés Aranud de Rosnay (con barba y bigote) conversa con un funcionario del gobierno de Sri Lanka, no identificado, en el aeropuerto de aquí. De Rosnay acaba de arribar del Atolón Tuamotu de Ahe, en el donde desembarcó después de una fallida travesía oceánica en una tabla hawaiana provista de una vela, en la que sobrevivió a fuertes tormentas y ataques de tiburones (Radiofoto AP).

Israel continuará comprando petróleo de Egipto y México

JERUSALEN, 22 (EFE).- Aunque los precios del petróleo de los países de la "OPEP" bajen, Israel seguirá adquiriéndolo de México y Egipto, sus principales proveedores de crudo, afirmó el Ministro de Energía, Isaac Mod'Ai.

Mod'Ai reconoció que en la actualidad, Israel podría comprar en el mercado libre de Rotterdam (Holanda) hidrocarburos a precios más bajos de los que paga, pero ello supondría un riesgo para Israel.

México vendería a Israel un 60 por 100 de los ocho millones de toneladas que consume anualmente (160.000 barriles diarios), según el "Finantial Times", de Londres.

Israel pagaría a la empresa estatal "Petróleos Mexicanos" (PEMEX), unos 30 dólares por barril, supo la agencia "EFE".

Por otro lado, Mod'Ai declaró a la prensa israelí que "hay varias empresas extranjeras interesadas en explorar y perforar en nuestro país y si así lo desean es porque tienen información seria sobre posibles reservas de hidrocarburos en nuestro suelo".

Toda la producción petrolera de Israel se reduce a un 22,98 por 100 de sus necesidades, después de haber devuelto a Egipto los campos petrolíferos de Abu Rodeis (en 1975) y "Alma".

Las actuales hostilidades armadas entre Irak e Irán -un importante abastecedor de Israel hasta la caída del Sha Reza Pahlevi, hace dos años- no tienen ninguna influencia en la situación energética.

Israel se propone adquirir un 20 por 100 del crudo que consume a Egipto, Existe un compromiso formal según el cual el gobierno de Sadat ha de vender a Israel crudos de los pozos devueltos con motivo del tratado de paz entre ambos países.

Los egipcios redujeron de 30.000 a 17.000 barriles diarios la producción de los 14 pozos que habían perforado los israelíes en "Alma" (campo petrolífero de "Sharab Alí" actualmente), en Sinaí.

Pero la Empresa Petrolera Nacional de El Cairo se propone extraer de esa zona, en el futuro, unos cien mil barriles.

De cara a las negociaciones de noviembre próximo, los israelíes se preguntan cuál será el precio que exigirá Egipto por los crudos del Sinaí, que este año son entre cinco y diez dólares más bajos que los de la "OPEP" según Radio Israel.

Enfrentamiento entre Irán e Irak no elevó el precio del petróleo

LONDRES, 22 (LATIN-REUTER).- La lucha entre dos miembros de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP), Iraq e Irán, no provocó hoy ningún aumento inmediato del precio de petróleo en el mercado ocasional, debido a la saturación del producto en el mercado mundial.

Un operador del mercado petrolero de Rotterdam comentó: "El mercado sigue estando bien aprovisionado".

Solamente un pequeño volumen de crudo se está comerciando en el mercado ocasional pero esto actúa como un barómetro. Los precios de este centro de transacción ascendieron vertiginosamente cuando hubo escasez de petróleo en el año 1979.

Ejecutivos de la industria petrolera occidental manifestaron que la lucha entre Irán e Iráq no plantea el peligro de una escasez inmediata del combustible ya que los depósitos de todos los países del mundo contienen actualmente suficiente petróleo como para que el mundo no-comunista se aprovisione para 100 días.

Pero dijeron que si el conflicto actual se extiende hacia otros lugares del Golfo Pérsico o significa la pérdida del aprovisionamiento iraquí e Iráni el panorama puede cambiar y transformarse en una compra desesperada por los consumidores.

La escasez petrolera de 1979 consecuencia de una merma postrevolucionaria de la extracción iraní, se compensó casi inmediatamente con el creciente suministro por parte de Arabia Saudita e Iráq.

Pero la compra para hacer reservas por miedo a otras interrupciones de la provisión del Medio Oriente, ayudó a que los precios subieran casi un 150 por ciento en 19 meses.

Esas compras y una caída en la demanda de petróleo provocada por la recesión económica, son las razones de las grandes reservas que los consumidores podrían utilizar ahora si la última conflagración en el Golfo provoca la interrupción del aprovisionamiento.

"Debemos considerar la psicología del mercado. Si continúa la lucha o se extiende podrá verse una mayor adquisición y los precios del mercado libre comenzarán a subir bastante rápidamente", declaró Richard Savile, analista petrolero de la firma londinenses Phillips y Drew.

Irán e Iráq juntos exportan cuatro millones de barriles de petróleo por día y cubren el 20 por ciento de la producción total de la OPEP.

Fuentes de la industria petrolera dijeron que cualquier perspectiva de que este volúmen de combustible falte en el mercado por cualquier lapso de tiempo llevará a los consumidores a una demanda en otras fuentes de la OPEP.

~~Esto podría~~

Esto pondría a prueba la resolución de la OPEP de mantener congelados sus precios oficiales, sobre lo que los exportadores de petróleo quedaron de acuerdo en la conferencia de su organización la semana pasada en Viena.

Diplomáticos en países del Golfo llamaron la atención sobre los choques navales informados por Irán e Iráq y dijeron que era posible que los iraquíes bloqueen los puertos petroleros iraníes de Abadan e Isla Kharg.

Las exportaciones de Irán están por debajo del millón de barriles por día (BPD) y un ejecutivo de una compañía petrolera occidental las describió como marginales.

Pero si las acciones navales detienen también las exportaciones marítimas iraquíes, se perderían tres millones BPD.

Iráq puede bombear su petróleo por oleoductos hasta el Mediterráneo pero por ellos sólo puede enviarse menos de una tercera parte de su extracción.

Los diplomáticos del Golfo manifestaron su temor de que Irán pudiera sentirse acorralado en la zona de batalla del Shatt Al-Arab y entonces su Armada atacar desde sus bases en el sur del Golfo y bloquear el estratégico Estrecho de Ormuz.

Este estrecho, en la boca del Golfo Pérsico, es vitalísimo para los países industrializados de Occidente. Por él pasa el grueso de las exportaciones de petróleo de Arabia Saudita y los otros exportadores del Medio Oriente, casi un tercio de todo el petróleo usado en el mundo.

Los barcos cisterna que navegan por el Estrecho, transportan alrededor de 16 millones de barriles diarios.

Enviado del gobierno de Irak a Moscú habló con líder comunista

MOSCU, 22 (LATIN-REUTER).- El enviado especial del Presidente de Iraq, Tareq Aziz sostuvo hoy conversaciones en Moscú con el secretario del Partido Comunista soviético Boris Ponomaryov sobre el creciente conflicto entre Irán e Iraq, dijo un vocero iraquí.

La reunión se produjo en tanto el órgano oficial del partido soviético Pravda, en el primer comentario de Moscú sobre la lucha entre los dos países, acusó a los Estados Unidos de estar enfrentándolos a uno contra el otro como parte de su plan para dominar al mundo.

El vocero de Iraq dijo que Aziz, un estrecho ayudante del Presidente Saddam Hussein, mantuvo dos horas y media de discusiones con Ponomaryov, el especialista del Kremlin en las relaciones con los partidos y gobiernos izquierdistas en el extranjero.

El principal punto fue la situación en la frontera entre Irán e Iraq, añadió el vocero, pero no dio mayores detalles sobre las conversaciones, después de las cuales Ponomaryov voló a Bulgaria para una visita oficial.

El vocero iraquí dijo que no había habido comentarios inmediatos sobre las reuniones entre Aziz y otros funcionarios soviéticos.

La agencia noticiosa soviética TASS dijo que en la reunión entre Ponomaryov y Aziz, a la que también asistió el Primer Canciller Adjunto soviético Viktor Maltsev, se habían analizado "asuntos relacionados con la actual situación internacional y con la situación en el Cercano y Medio Oriente", pero no dio mayores detalles.

Diplomáticos extranjeros que han discutido el conflicto con funcionarios soviéticos estiman que éste parece haber alarmado y turbado al Kremlin que tiene un tratado de amistad con Iraq pero que también ha buscado cortejar al liderazgo islámico de Irán.

La Unión Soviética tiene un tratado de amistad con Iraq, que comenzó en 1972 y provee la mayor parte del material de guerra a las Fuerzas Armadas de Iraq, un hecho que fue criticado por Irán a comienzos de este mes.

Pero en los años recientes las relaciones de Moscú con la administración del Presidente Hussein han sido frías, Iraq, al igual que Irán, criticó la intervención soviética en Afganistán en diciembre pese a que también condenó la reacción de los Estados Unidos ante la actitud.

Los diplomáticos extranjeros estiman que los funcionarios de Moscú están inquietos por el surgimiento de un área de alta tensión, y posible conflicto en gran escala junto a la sensible frontera sur de la Unión Soviética y preferirían evitar tomar partido por alguno de los bandos.

En las últimas semanas las informaciones sobre el conflicto han sido cautelosas en los medios de comunicación oficiales, básicamente restringidos a los informes de la agencia noticiosa oficial TASS que difundió comunicados de idéntica tensión provenientes de Bagdad y Teherán.

Desconcierto israelí por la actitud egipcia sobre la autonomía palestina

TEL AVIV, 22 (EFE).- El gobierno israelí sostiene que el retroceso egipcio en torno a las negociaciones por la autonomía palestina atenta personalmente contra el Presidente norteamericano, Jimmy Carter.

Este es el mensaje que Israel enviará al Embajador Especial de Carter para Oriente Medio, Sol Linowitz, según informa hoy en primera plana el matutino independiente "Haaretz" de Tel Aviv.

En medios oficiales de Israel existía hasta ayer domingo la convicción de que Egipto había aceptado reanudar las negociaciones, interrumpidas desde mayo último, el próximo lunes en Washington.

"No comprendo que ocurrió en torno a las conversaciones sobre la autonomía", dijo a la prensa el jefe del equipo ministerial israelí para esas conversaciones, José Burg.

Burg se aprestaba a viajar esta misma semana a Washington para sumarse a una prevista reunión de los Cancilleres de Egipto, Kamal Hassan Alí, Israel, Isaac Shamir, y los Estados Unidos, Edmond Muskie.

También el Ministro israelí de Agricultura, Ariel Sharon, suspendió un viaje a los Estados Unidos, donde se proponía explicar un plan para compartir la administración de aguas y tierras públicas de Cisjordania con el futuro consejo autónomo palestino.

Los egipcios sostienen que por ahora las conversaciones sobre la autonomía palestina las mantendrá únicamente con los Estados Unidos, y que las reuniones tripartitas sólo se iniciarán a mediados de octubre próximo, menos de tres semanas antes de las elecciones norteamericanas.

En apariencia, según fuentes oficiales israelíes, hoy el Presidente egipcio, Anuar El Sadat, insiste en que las conversaciones de octubre próximo sean, sencillamente, unas "preliminares" de la reunión cumbre con el Presidente Carter y el "Premier" israelí, Menajen Beguin.

El gobierno de Israel, por su parte, aprobó la asistencia de Beguin a esa reunión cumbre siempre que Egipto acepte antes reanudar, en todos los niveles, las conversaciones destinadas a concretar un acuerdo para instalar un régimen de autonomía en Cisjordania y Gaza.

Advertencia nipo[...] a Corea del Su[...]

TOKIO, 22 (LA[...] REUTER). El Primer Mi[...] japonés dijo hoy que su pa[...] verá obligado a cesar su a[...] tecnológica y económi[...] Corea del Sur si se cump[...] sentencia de muerte qu[...] impuso al líder disidente [...] Da-Junt tras acusárselo [...] dición.

Durante un reportaje [...] dido a la cadena tele[...] Japan Broadcasting [...] poration (JBC), Suzuki d[...] que su gobierno hará todo [...] está a su alcance para sal[...] vida de Kim, sentencia[...] muerte la semana anteri[...] un tribunal militar.

Suzuki afirmó que "a [...] que el asunto Kim Dae-Ju[...] je de asumir proporcione[...] ves, el gobierno se [...] seriamente restringid[...] extender ayuda (a Cor[...] Sur).

El Primer Ministro d[...] había hecho conocer e[...] tuación a las autorida[...] Seúl.

La preocupación [...] opinión pública japonesa [...] suerte de Kim es muy [...] derable aquí porque el e[...] dato presidencial que [...] derrotado por estrecho [...] por el ex Mandatari[...]

COMPRO

ORO, PLATA como esten, joyas, monedas, dendaturas, brazaletes o todo lo que tenga por que necesito. PAGO MAS que nadie, recojo papeletas de empeño de joyas le facilitamos dinero. VISITE primero a los que DICEN que le pagan mejor LUEGO VENGA PARA CONVENCERSE, ganará mucho más PAGAMOS AL INSTANTE Y AL CONTADO, lo atendemos sin compromiso alguno. No deje de vernos LOAYZA 250 PRIMER PISO OFICINA 106 Atendemos horas de oficina incluso sábados medio día.

BANCO DE LA VIVIENDA, S.A.M.
CONVOCATORIA A COMPRA DE TERRENOS

Se convoca a los propietarios de terrenos situados en la zona urbana de la ciudad de La Paz, a presentar sus ofertas de venta de terrenos con extensiones situadas entre los 2,500 mts.2 hasta los 10.000 mts.2 inclusive, Conjuntamente con la oferta se deberá presentar la siguiente documentación en sobre LACRADO Y CERRADO:

1º- Certificado Alodial franqueado por la oficina de Derechos Reales del departamento.
2º- Plano de propiedad y aprobación de lína y nivel.
3º- Estudio geotécnico de suelos.
4º- Testimonio de los títulos de propiedad.
5º- Certificado Treintenario
6º- Certificado de Catastro.
7º- Certificado de Pago de Impuestos
8º- Certificado de Resolución Municipal de inafectabilidad.

Las propuestas deberán ser presentadas hasta el día viernes 15 de octubre de 1980, horas 16.30 inclusive, para lo cual se deberá recoger el pliego de especificaciones de la gerencia de Créditos del Banco de la Vivienda, S.A.M. Dirección calle Loayza Nº. 131 - Casilla Postal Nº. 8155.

La Paz, septiembre 22, 1980

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

Importante empresa descentralizada, requiere los servicios de los siguientes profesionales:

- Un economista con especialidad en "Matemáticas Actuariales," para desempeñar el cargo de Actuario Matemático Jr.
- Un Economista-Estadístico, con especialidad en Estadística de Seguridad Social.

Los postulantes deberán reunir los siguientes requisitos:

- Ser boliviano de nacimiento.
- Tener estudios de especialidad sobre la materia.
- Tener como mínimo 5 años de experiencia profesional.
- Edad máxima de 40 años.

Los interesados deben presentar sus solicitudes, currículum Vitae y pretensiones de sueldo hasta horas 18.00 del día 6 de octubre del presente año, a la siguiente dirección:

Dirección de Planificación
Av. Saavedra Nº. 1809
Casilla 4298

MINISTERIO DE FINANZAS
CENTRO NACIONAL DE COMPUTACION
CENACO
LICITACION Nº 5/80

El Centro Nacional de Computación (CENACO), con la debida autorización de su Directorio, convoca a interesados a presentar propuestas para la adquisición de un terreno en Santa Cruz, de 600 a 1.000 m2., ubicados preferentemente en las inmediaciones de la Av. Irala o alrededores de Av. Uruguay (cerca futuro centro Cívico), con destino a la construcción del local propio para su Centro Regional en dicha ciudad.

Los proponentes deberán adjuntar a sus propuestas, los documentos que señala el Art. 34 del D.L. Nº. 15223 de 30 de diciembre de 1977, las mismas que pueden ser presentadas tanto en la Gerencia Regional sita en calle Sucre 3er. Piso, Edificio Renta Casilla 3624 de la ciudad de Santa Cruz, como en la Secretaría General de CENACO de esta ciudad, 8vo. Piso del Edificio Contraloría - CENACO calle Indaburo esquina Colón, hasta Horas 12 del día 10 de octubre del año en curso.

La Paz, 23 de septiembre de 1980
LA GERENCIA GENERAL

MINISTERIO DE FINANZAS
CENTRO NACIONAL DE COMPUTACION
CENACO
LICITACION Nº 4/80

El Centro Nacional de Computación (CENACO), con la debida autorización de su Directorio, convoca a interesados a presentar propuestas para la adquisición de un terreno en Cochabamba de 600 a 1.000 m2, ubicados dentro del área asfaltada en Zona Norte, con destino a la construcción del local adecuado para su Centro Regional en dicha ciudad.

Los proponentes deberán adjuntar a sus propuestas, los documentos que señala el Art. 34 del D.L. Nº. 15223 de 30 de diciembre de 1977, las mismas que pueden ser presentadas, tanto en la Gerencia Regional sita en la calle Sucre esquina Pasaje Jordán de la ciudad de Cochabamba, como en la Secretaría General de CENACO de esta ciudad, 8vo. Piso del Edificio Contraloría-CENACO, calle Indaburo Esquina Colón. Hasta horas 12 del día 10 de octubre del año en curso.

Por 250.000 toneladas

Compra de trigo representará erogación de $US 55 millones

La compra de 250.000 toneladas que efectuará Bolivia en la Argentina, representará la erogación de $US, 55 millones, aproximadamente, según se informó ayer en medios oficiales.

Para concretar esa operación, nuestro país recurrirá a los fondos provenientes de un "crédito recíproco" que existe a nivel bancario estatal entre los países de la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI).

Una misión integrada por el Subsecretario de Comercio, Eduardo Noda, y el Director de Comercio Interior del mismo Ministerio, Raúl Soria, viajó a Buenos Aires para licitar la adquisición de las 250.000 toneladas de trigo.

Hoy debía efectuarse en Buenos Aires la apertura de las propuestas, en la sede de la Embajada boliviana en aquel país.

Se indicó que, tras la selección de las ofertas, los contratos de provisión del grano serán firmados en La Paz, luego de que las empresas seleccionadas cumplan con los requisitos exigidos por Ley.

EMBARQUES

De acuerdo a la información, las 250.000 toneladas empezarán a despacharse en partidas parciales, desde el próximo mes, para concluir en junio del próximo año.

Los acuerdos de compra de trigo establecerán que los embarques se realicen vía Pocitos y La Quiaca.

Esa cantidad de trigo cubrirá el ochenta por ciento de las necesidades anuales del grano.

Teniendo en cuenta las compras anteriores de trigo y las que se concretan en la Argentina, se ha asegurado el abastecimiento interno hasta fines de agosto del próximo año.

Canciller viajará a la ONU el día 6

(ANF)– La misión boliviana que concurrirá a la Asamblea General de Naciones Unidas presentará los puntos de vista del gobierno boliviano en discurso del Canciller que pronunciará el próximo 8 de octubre.

El Ministro boliviano de Relaciones Exteriores expondrá ante la comunidad internacional los temas que el Gobierno de La Paz desea que sean considerados por la Organización de Naciones Unidas, según se informó en la Cancillería de la República.

El Subsecretario General de Relaciones Exteriores, la semana pasada salió al paso de informaciones de agencias internacionales, según las cuales, Hernán Siles Zuazo tendría intenciones de impugnar esa delegación boliviana.

El Subsecretario General, Marcelo Ostria, aclaró, sin embargo, que la ONU había "aceptado la representación legítima del gobierno boliviano", lo mismo que la Organización de Estados Americanos.

La delegación boliviana que estará presidida por el Canciller Javier Cerruto, se completará con el Subsecretario General de Relaciones Exteriores, Marcelo Ostria, el Subsecretario de Política Exterior, Moisés Fuentes, la Directora General de Organizaciones Internacionales, Sra. Julia Uriona de Olmos.

Asimismo, se sumará a la delegación el representante boliviano ante la ONU, Fernando Ortiz Sainz que tiene su residencia en Nueva York

La delegación boliviana está preparando la intervención del Canciller ante la Asamblea General. y partirá de La Paz el próximo 6 de octubre para la actuación del día 8.

Visita Presidencial a Cliza

En la fotografía, aparecen el Presidente de la República, Gral. Luis García Meza, su esposa, Olma Cabrera de García, y los miembros de la Junta de Comandantes, Gral. Waldo Bernal P. y Vicealmirante Ramiro Terrazas R., durante la visita efectuada el domingo último a Cliza.

Ministerio de Salud:

Se incrementarán programas de atención dental escolar

El Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, ha dispuesto el funcionamiento de nuevos consultorios dentales escolares en el país, con el objetivo de "reducir los índices de caries dentales en la población escolar", se informó oficialmente ayer.

En La Paz, las instrucciones emanadas de ese Ministerio son cumplidas por la Dirección de la Unidad Sanitaria, a través de la Jefatura Distrital de Odontología, a cargo del Dr. ... Sáenz, que, a su vez, tendrá a su cargo la evaluación de programas que actualmente se ejecutan a ese nivel.

Se explicó, asimismo que es necesario incrementar esas acciones en zonas marginales de la ciudad de La Paz", incluyendo áreas rurales de ese departamento, a fin de brindar mayor atención a los escolares.

De otro lado, el Director de la Unidad Sanitaria de La Paz, Guido Sagárnaga, anunció que se ha iniciado la planificación de las acciones periódicas, y la instalación paulatina de centros dentales, de manera que esa asistencia beneficie a toda la población del departamento.

CONSULTORIOS

La Unidad Sanitaria de La Paz ha informado que los consultorios dentales funcionarán, de lunes a viernes, en los siguientes establecimientos educativos: Colegio Ayacucho, ...n Busch y Escuela ...n Aspizau.

La atención se realizará en horarios de 9.00 a 12.00 horas por las mañanas, de 14.00 a 17.00 horas, en las tardes y de 17.00 a 20.00 horas de la noche.

En El Alto de La Paz, los consultorios dentales funcionarán, también de lunes a viernes, en el hospital 20 de Octubre y Centro de Salud Ceja de El Alto, de 9.00 a 12.00 horas y 14.00 a 17.00 horas.

Finalmente, se ha comunicado que el Ministro de Salud, Cap. Frag. Avelino Rivero Parada, ha formulado un llamado a los padres de familia y alumnos de colegios y escuelas "para que presten mayor atención a su salud oral y acudan a los consultorios", en los que se brinda asistencia en prevención, profilaxis, educación para la salud, extracciones y servicios de emergencia.

SNC inaugura mañana puente sobre el río Yara, Caranavi

El Servicio Nacional de Caminos inaugurará mañana en Caranavi un puente sobre el río Yara, el puente tiene 181 metros de longitud, informó ayer esa entidad.

De acuerdo a la información, la inauguración del puente se realizará en un acto al que asistirán el Ministro de Transportes y Comunicaciones, representantes del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y de las empresas que intervinieron en su construcción.

El puente fue construído con una inversión de $b. 19 millones y forma parte del proyecto carretero La Paz-Beni. Su construcción estuvo a cargo de la Empresa Norteamericana Groves and Sons, y la subcontratista Bartos y Cía.

La información del Servicio Nacional de Caminos señala que el puente fue construído con vigas prefabricadas de hormigón pretensado y losas contínuas de hormigón armado.

El puente tiene una longitud de 181 metros, un ancho de 8.90 metros, de dos vías, cada una de 3.65 metros y aceras de 0.50 metros.

El informativo del SNC indica que "este nuevo puente es uno de los cinco que serán construídos en la ruta La Paz-Beni y viene a sustituir a la antigua estructura metálica que ha sido dañada por una riada, haciendo peligrar la seguridad y vida de los pasajeros".

Añade que, actualmente, ese puente viejo de estructura metálica, continúa siendo utilizado por los transportistas y pasajeros, en razón de ser el único medio para cruzar el río Yara, a la entrada de Caranavi, en el kilómetro 136 de la carretera La Paz-Beni.

Se destaca que el nuevo puente facilitará las comunicaciones viales entre el Beni y las regiones altiplánicas, posibilitando que los productos de una y otra región sean comercializados con ventajas para productores y consumidores.

El puente fue construído con fondos provenientes de un préstamo otorgado por el Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

Fue posesionado ayer nuevo Gerente General de SAMAPA

El Coronel Genaro Zegarra fue posesionado ayer por el Alcalde Municipal de La Paz, Raúl Salmón de la Barra, en el cargo de Gerente General del Servicio Autónomo Municipal de Aguas Potables y Alcantarillado (SAMAPA).

El Coronel Zegarra reemplaza en esas funciones al Ingeniero Luis Aliaga Doria Medina.

El nuevo Gerente General de SAMAPA agradeció al Gobierno de Reconstrucción de las Fuerzas Armadas de la Nación" por la confianza depositada en mi persona" y se comprometió a trabajar con responsabilidad.

Al acto de posesión efectuado en el despacho del Alcalde Municipal, asistieron el Oficial Mayor Técnico, Fernando Tamayo; Asesor General de la Alcaldía, René Dorfler Elías, directivos y técnicos de SAMAPA.

Bolivia y Colombia estrecharán relaciones en materia petrolera

Bolivia y Colombia incrementarán sus relaciones, en el campo petrolero, para favorecer un mayor intercambio de experiencias y de profesionales, según un acuerdo preliminar al que llegaron recientemente sus empresas petroleras estatales.

El intercambio será realizado entre Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) y la Empresa Colombiana del Petróleo (ECOPETROL).

El pasado fin de semana, el presidente de ECOPETROL, José Fernández Isaza, junto con el Gerente Comercial de esa empresa, Antonio Vélez, visitaron en La Paz, a las autoridades de YPFB, "para establecer lazos, especialmente comerciales, más estrechos", informó la Dirección de Relaciones Públicas de YPFB.

El informe destaca el interés de los gobiernos boliviano y colombiano por mejorar e incrementar el intercambio comercial, a través de las empresas estatales. Añade que ese intercambio será sustancialmente incrementado en los próximos meses.

El primer acuerdo logrado permitió la venta de 150.000 barriles de gasolina boliviana a Colombia. El producto ya fue despachado a destino desde el puerto chileno de Arica.

La operación constituye la primera de una serie de ventas de gasolina. provenientes de los excedentes que generan las refinerías nacionales. Ese excedente se debe a que, para satisfacer la demanda interna de carburantes pesados (diesel, kerosene y otros), YPFB tiene que refinar toda la producción de petróleo, originando un exceso de gasolinas, según informes técnicos.

El informe añade que están previstos, para fechas aún no definidas, nuevos encuentros entre las autoridades de YPFB y ECOPETROL, con objeto de definir nuevas formas de intercambio.

No está descartada la posibilidad de que los acuerdos sean posteriormente refrendados mediante un convenio de cooperación mutua, que sea suscrito entre representantes gubernamentales de ambos países.

El Alcalde de La Paz entregó obras realizadas en El Alto

El Alcalde Municipal de La Paz, Raúl Salmón de la Barra, entregó ayer cuatro obras construidas en zonas marginales de El Alto en actos a los que asistió acompañado del personal técnico, autoridades vecinales y habitantes de los sectores beneficiados.

En la zona Franz Tamayo, fue entregada una escuela; en Rio Seco y Alto Lima Central, parques; en Tejada-Alpacoma, 15 piletas de agua potable.

ESCUELA

En acto al que asistieron las principales autoridades vecinales de El Alto , el Alcalde de La Paz entregó una escuela de tres aulas que será transferida el 12 de octubre al Ministerio de Educación, el que deberá designar a los maestros y suministrar el material didáctico.

La obra gruesa fue realizada por la Alcaldía que además aportó materiales de obra fina. En la construcción, participaron los vecinos de la zona Franz Tamayo, donde está ubicado el local escolar. El Alcalde solicitó al vecindario "cuidarlo y mantenerlo"

PARQUES

Los vecinos de las zonas de Río Seco, Plan 192, y Alto Lima Central recibieron parques infantiles mecánicos que consisten en columpios para cuatro niños, barras-paralelas y otros juegos.

Dirigentes vecinales, al agradecer al Alcalde por la entrega de los parques, solicitaron la realización de otras obras que beneficien a una población aproximada de 200 mil habitantes en más de 70 villas.

En Río Seco demandaron la dotación de una biblioteca y un vehículo para el Retén Policial. Raúl Salmón se comprometió a habilitar el Teatro de la Subalcaldía para el esparcimiento de los habitantes de El Alto.

PILETAS

En acto realizado en la zona de Tejada-Alpacoma, fue entregado un sistema de agua potable consistente en 15 piletas instaladas por el Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (SAMAPA), la Alcaldía Municipal y el Plan de Padrinos.

Las 15 piletas inauguradas ayer son parte de un programa de dotación de agua potable a esa zona a través de 200 piletas públicas, el mismo que fue completado.

MINGITORIO

El Alcalde de La Paz instruyó al Subalcalde de El Alto, la construcción de un mingitorio sobre la Avenida Panamericana, es decir en la ruta asfaltada que une Rio Seco y la Ceja de El Alto, donde se forman enormes basurales.

La obra no pudo realizarse anteriormente debido a que la zona no contaba con sistema de alcantarillado. Se afirmó que la construcción de un mingitorio es imprescindible porque, esa zona es de "intenso tráfico turístico al Lago Titicaca y al Tiahuanacu".

El Presidente fue invitado a inaugurar obras en Caracollo

El Presidente de la República, Gral. Luis García Meza, fue invitado a inaugurar varias obras en la localidad de Caracollo, departamento de Oruro, en la primera quincena de octubre próximo, según informaron a PRESENCIA miembros de un Comité Nacionalista que representa a los campesinos de esa zona.

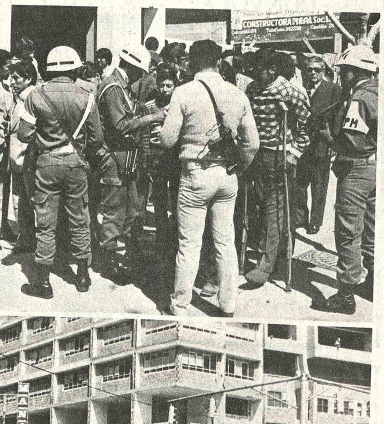
Los dirigentes señalaron: "Los campesinos de Caracollo hemos cursado una invitación al Presidente García Meza, para que asista a la inauguración de una escuela que lleva su nombre, la plaza Eduardo Abaroa, el Mercado Campesino y la Feria Campesina, obras que fueron construidas en nuestra localidad".

Asimismo, indicaron, que en principio, se había fijado el 25 de este mes, como fecha de realización de esos actos; pero que, en atención a las visitas programadas del Primer Mandatario, a Santa Cruz y otras regiones, postergaron la inauguración hasta el 12 de octubre próximo.

Por otra parte, los campesinos que visitaron este matutino , mostraron copia de una carta enviada a comienzos de este mes al Comandante del Primer Cuerpo de Ejército, en Oruro, Gral. Hernán Ferrel Lobo, en la que manifestaron su "apoyo incondicional a las autoridades militares y civiles de ese departamento". En esa oportunidad, los campesinos de Caracollo, solicitaron a esa autoridad militar "transmitir al Presidente de la República que los campesinos de Oruro respaldamos plenamente a su gobierno, en cumplimiento del Pacto Militar-Campesino".

COMITE NACIONALISTA

El mencionado Comité Nacionalista, de los campesinos de Caracollo, está integrado por Carlos Matías Flores, Jefe Nacionalista de Caracollo; Felipe Quispe, Subjefe, Juan Albornoz, Strio. de Actas; Marcelino Condori Nina, Strio. de Conflictos; Julio Montaño, Prensa y Propaganda, Eramos Balderrama y Severo Mamani, vocales; y Teodoro Flores Q., representante de la Comunidad de Sora.



Control de documentación personal

Detectives de la Dirección de Investigación Nacional (DIN) y apoyados por efectivos de la Policía Militar, efectuaron ayer un operativo de control de documentos personales, en el centro de La Paz. Fueron detenidas aproximadamente 300 personas indocumentadas.

Entre horas 9.00 y horas 10.30, fue suspendida la circulación peatonal y de vehículos en el área comprendida entre la Plaza Venezuela, la plaza de San Pedro y el edificio central de la Universidad Mayor de San Andrés. Los detectives pidieron a los peatones que presenten sus documentos y revisaron los automóviles detenidos.

La oficina de Relaciones Publicas del Ministerio del Interior informó que los detenidos fueron trasladados a las dependencias de la DIN y, previa identificación, recuperaron su libertad. Según el informe oficial, se trató de un "operativo de rutina", cuyo objeto era recordar a la ciudadanía la obligación de portar, en todo momento, sus documentos de identificación personal, en cumplimiento de una instrucción oficial publicada hace algún tiempo.

El operativo pretendió, además, ubicar a un gran número de extranjeros que ingresaron recientemente al país, quienes podrían estar implicados en trajines subversivos, añade el informe.

Presidente de la Corte de La Paz

"Ciencia y moralidad son bases de la administración de justicia"

Jueces y conjueces del distrito de La Paz fueron posesionados ayer

POSESION DE JUECES Y CONJUECES.- Las dos fotografías muestran momentos del acto realizado ayer en el salón principal del Palacio de Justicia, ocasión en que fueron posesionados jueces de la capital de departamento y conjueces de la Corte. Arriba, la presidencia del acto, en momentos en que el Dr. Agustín Camacho Pozo lee su discurso. Abajo, momento en que prestan juramento los jueces de partido en lo civil.

"Ciencia y moralidad son las bases de la administración de justicia", dijo ayer en su discurso, el Pesidente de la Corte del Distrito de La Paz, Dr. Agustín Camacho Pozo, durante el acto en que fueron posesionados los conjueces de esa Corte así como los jueces de la capital del departamento.

El acto se cumplió ayer en la tarde en el Palacio de Justicia. Estuvieron presentes el Subsecretario de Justicia, Dr. Ariel Carvajal, el Prefecto del Departamento, Cnl. Guido Suárez Castellón; los Dres. Jaime Moscoso y Alfonso Palacios, magistrados de la Corte Suprema, los presidentes del Tribunal Fiscal de la Nación y de la Corte del Trabajo y de Minería; magistrados de la Corte del Distrito, jueces y conjueces, así como numeroso público.

Después de que los nuevos magistrados prestaron juramento legal y fueran posesionados , el Dr. Agustín Camacho Pozo, Presidente de la Corte, leyó un discurso en el que se refirió a la importancia de la administración de justicia y a los requisitos que deben tener los jueces: Conocimiento, que debe ser adquirido por medio del estudio, y moralidad a toda prueba para que los juicios sean resueltos con imparcialidad. Si falta uno de estos requisitos, la justicia no será bien administrada, afirmó. Llamó la atención especial sobre la necesidad de que los jueces sean ejemplos de honestidad . Insistió asimismo en que los jueces cumplan los plazos legales en la tramitación de los procesos, a fin de evitar críticas que, a veces, son justas.

El Dr. Ariel Carvajal, Subsecretario de Justicia, comenzó al pronunciar su discurso, manifestando que el Ministro del Interior no pudo asistir al acto debido a recargadas labores. Afirmó que el Gobierno tiene el propósito de mejorar la administración de justicia, y, por ello, ha escogido magistrados destacados por su ciencia y su honestidad. Pidió que se respete la ley, no tanto en su letra muerta sino en lo que tiene de viva, de adecuada a la realidad nacional. Señaló que los magistrados tienen una tarea difícil al aplicar una nueva legislación.

En nombre de los jueces recién posesionados, habló el Dr. Antonio Portillo quien se refirió a la difícil tarea del juez, tarea pocas veces comprendida por la sociedad. Señaló que debe tornarse plena realidad el escalafón judicial para garantizar a los jueces; también, debe aceptarse la cooperación ofrecida por el Ministro del Interior, Cnl. Luis Arce Gómez, para construir un nuevo Palacio de Justicia en el terreno ocupado actualmente por el Panóptico Nacional, objetivo que se alcanzará si los organismos judiciales dan vida a ese proyecto. También tocó el problema de la autonomía económica del Poder Judicial, todavía sólo parcial, y la necesidad de que los haberes de los jueces sean justos.

LOS POSESIONADOS

Primero, se procedió a recibir juramento a los conjueces de la Corte Superior del Distrito, que son los siguientes abogados: Oscar Lugones Encinas, Salustio Lizón, Carlos Manuel Silva, René Saavedra Arce, Luis Ballivián Saracho, Huáscar Cajías Kauffmann, Juan Collao del Castillo, Humberto Mendizabal Moya, Edgar Lanza Borja, Armando Villafuerte Claros, Luis Pérez Salmón, Alberto Pinilla.

Los jueces designados para el Distrito de La Paz son los siguientes:

Jueces de Partido Civil; Dres: Antonio Portillo Flores, Manuel Rigoberto Paredes, Hernando Rivera Guzmán, Benedicto Lozada Chávez, Aldo Nery Antezana, Juan de Dios Clavijo Velásquez, Nelly Paredes Quintanilla, Dora Villarroel de Lira, Abelardo J. Carpio Calancha, Juan Goitia Fuentes.

Jueces de Partido Penal, Dres: José Luis Gómez, Remmy Gemio Bernal, Germán Urquizu León, Roberto Zelaya Mena, Félix Velasco Terán, Germán Suárez Lenis, Pastor Cuenca Peñaranda,.

Jueces de Partido Familia : Dres: Ada Luz Vas Werner, Enrique Solares del Castillo, Jaime Aranibar Castro, Ernesto Barriga Serrano, Candy Balboa de Díaz.

Jueces de Instrucción Civil; Dres: Filiberto Montecinos Avendaño, Alberto Mendoza Tejerina, Gonzalo Valenzuela Terrazas, Orlando Gutiérrez Silva, Rubén Pablo Terrazas, Milton Novillo Roncal.

Jueces de Instrucción Penal, Dres: Alberto Villegas Ferrufino, Marcial Mejía Ibarra, Teófilo Fuentes, Jorge Quiroga Rojas, José Fernández Espinoza, José Luis Rodriguez Sotomayor.

Jueces de Instrucción de Familia; Dres: Ermelinda Pórcel de Gumiel, Nancy B. Altuzarra,

Juez Registro de Derechos Reales: Dr. Néstor Vega Hermosa.

Sub-Registrador: Dr. René Salinas.

Hasta el año 2.000

Los países andinos deberán crear 18 millones de empleos

'Los países de la Subregión Andino deberán crear 18 millones de empleos adicionales hasta el año 2.000 para garantizar un nivel aceptable de ocupación", afirmó en Bogotá el Coordinador de la Junta del Acuerdo de Cartagena, Washington Herrera Parra.

El representante del órgano comunitario de la integración andina, hizo tal declaración durante su intervención en la reunión de la Federación Metalúrgica Colombiana (FEDEMETAL). efectuada en agosto.

El Coordiandor advirtió que el modelo andino busca, por medio de los mecanismos de la integración subregional, una nueva forma de inserción en los beneficios del desarrollo económico internacional.

Señaló que el modelo andino se inscribe como una modalidad de economía mixta, en contraposición a los denominados modelos de economía social de mercado, de economía centralizada, así como a las fórmulas propuestas por la llamada escuela de la Comisión Económica Para América Latina (CEPAL).

Explicó que el modelo propugna la descentralización de las decisiones bajo el enfoque de que los agentes económicos, sociales y políticos deben cooperar en la definición de los objetivos, de los medios y de la administración del proceso.

Washington Herrera expresó que el modelo andino propugna una sustitución regional selectiva de importaciones y no como la llevada a cabo en el pasado dentro de las economías latinoamericanas. "Se trata de aumentar el grado de apertura de las economías andinas buscando una mayor eficiencia y especialización en las asignaciones de recursos para elevar el nivel de producción", dijo.

En otra parte de su intervención, Herrera Parra calificó al mercado andino como el más importante para la diversificación de las exportaciones no tradicionales de los países andinos.

Señaló que el mercado andino es una base de sustentación mayor que la de cada mercado nacional hecho que lo convierte en un área de aprendizaje de mayor prioridad para viabilizar la acción en los mercados de tercer orden.

ACELERACION EN DECISIONES

El representante de la Junta de acuerdo de Cartagena dio a conocer a los participantes en la Reunión de FEDEMETAL que, en el curso de los próximos meses, el Grupo Andino debe acelerar el proceso de cumplimiento de los compromisos ya pactados y, a la vez, concentrarse en la adopción de importantes decisiones acerca de sus instrumentos básicos.

En este orden de ideas, el Coordinador de la Junta anotó como tareas prioritarias el perfeccionamiento y terminación de la Programación Industrial, la adopción del Arancel Externo Común, la armonización de ciertos mecanismos de la política exterior, la definición de las normas subregionales de origen y la promoción de empresas multinacionales andinas.

AVISO PERMANENTE

Al señor

ALBERTO JARA TAPIA

Yacuiba

Se le ruega cancelar sus cuentas pendientes a PRESENCIA.

La Paz, septiembre de 1980

AVISO PERMANENTE

A la señora

ALBINA vda. de GUTIERREZ

Colquiri

Se le ruega cancelar sus cuentas pendientes a PRESENCIA.

La Paz, septiembre 1980

En Guayaramerin

El Presidente demandó el concurso de todos para reconstruir el país

Por Donald Zavala (Enviado Especial) -- "Necesitamos el concurso de todos los bolivianos, sin distinción, para la reconstrucción de la Patria" dijo el Presidente de la República, Gral. Luis García Meza, en Guayaramerín, donde estuvo con motivo del aniversario cívico de esta ciudad.

El Presidente de la República asistió a una concentración cívica, acto en el que hablaron el Alcalde, Cap. de Fragata Alberto Letelier Ortiz, el dirigente de la Central Campesina de Guayaramerín, Pedro Vaca y el representante de los ex- Combatientes, Antonio Cesarini Aramayo.

En el acto, el Gral. García Meza entregó fondos para la iniciación de los trabajos de construcción del aeropuerto de Guayaramerín y un lote de cinco tractores para trabajos comunales.

El siguientes, es el texto del discurso proporcionado por la Secretaría General de Informaciones:

Para el Gobierno de Reconstrucción Nacional de las Fuerzas Armadas, es un grato placer y una alegría venir a saludar al pueblo de Guayaramerín en un aniversario más de su fundación. Venimos con los brazos abiertos donde los hermanos bolivianos de Guayaramerín que son los centinelas de la Patria en esta alejada frontera.

Necesitamos, en este momento, el concurso de todos los bolivianos para la reconstrucción de la Patria y necesitamos también de todos los bolivianos sin distinción, porque en tres años de desgobierno parecía que ya no existíamos los bolivianos porque estabamos divididos por la política morbosa. Solamente necesitamos del concurso de todos los hermanos bolivianos nacionalistas y de todos aquellos que se fueron de algún partido político, ahora deben incorporarse como nacionalistas sin sigla política. Eso nos obliga la patria.

No queremos hacer discursos sino venir a hablar y dialogar con los hermanos bolivianos de nuestra realidad. La Patria se encuentra en peligro, porque los políticos nos han dejado todo deshecho y desorganizado. todas nuestras instituciones en la bancarrota, o sea que es necesario que todos los bolivianos hagamos un exámen de consciencia, pensemos primero en la Patria grande, en la patria chica, y en el hogar para que progresemos. todos. Ese hogar que es digno porque es boliviano, ese hogar que en este momento necesita hacer que sus componentes trabajen por el país, trabajen por Bolivia.

El desarrollo que va a cumplir este gobierno de Reconstrucción Nacional de las FF.AA. va a ser de la periferia hacia el centro; por eso, esta mañana en Riberalta, también decíamos; nos preocuparemos más por este departamento que se llama Beni, porque necesita de sus hijos, necesita de sus instituciones y ellos están acá presentes para ver sus necesidades y para encauzar también el desarrollo del pueblo de Guayaramerín.

Estamos cumpliendo con el pueblo de Guayaramerín porque ya tenemos todos los estudios relativos al alcantarillado. Hemos venido también a inaugurar los trabajos del aeropuerto Internacional. Hemos traído un millón 150 mil pesos bolivianos para la terminación de la construcción del Liceo de Señoritas y hemos traído un millón 500 mil para que también se termine en el plazo de un año el Aeropuerto Internacional.

(Pasa a la página 11)

REORDENAMIENTO EDUCATIVO.- Los integrantes de la Comisión Nacional de Estudio y Reordenamiento de la Educación Integrada (CEREI), en conferencia de prensa, informaron ayer que han iniciado un proceso de consultas a nivel nacional para estudiar y reordenar el sistema educativo nacional.

Consultas a todo nivel para reordenar educación nacional

La Comisión de Estudio y Reordenamiento de la Educación Integrada (CEREI), creada recientemente mediante Decreto Supremo Nº. 17555, ha iniciado consultas a nivel nacional, tanto oficiales como privadas, para cumplir su cometido, se informó ayer oficialmente.

La Comisión está presidida por el Ministro de Educación, Cnl. Ariel Coca Aguirre y compuesta por el Dr. Alfredo Aguirre Siles en calidad de Secretario Coordinador, los vocales Hno. Felipe Palazzon. Prof, Ana Rosa Azero de Achá, Dr. Jaime Bravo Burgoa, Dr. Arnulfo Valda y Prof. Ignacio Paravicini, además del Cnl. Héctor Aranda Cortez, representante de las Fuerzas Armadas ante el Ministerio de Educación.

En conferencia de prensa, los integrantes de la Comisión explicaron ayer los trabajos que se cumplen para estudiar y reordenar el sistema educativo nacional.

En ese sentido, se explicó que los primeros contactos se establecieron con el Ministro de Planeamiento y Coordinación y con la Comisión de Reestructuración de la Universidad para fijar la "debida concordancia de criterios y elaborar un esquema de trabajo.". Posteriormente ese esquema fue remitido a las autoridades distritales de educación para que, "en un plazo razonable", envien a la Comisión "los requerimientos prioritarios del distrito y un documento de su aporte participativo".

La Comisión, se dijo, es "consciente de su deber de apertura a la complejidad de fuerzas y sectores que influyen en la educación", y es su propósito sobre la "base de iniciativas y experiencias ya realizadas, ofrecer diversas opciones para el logro y funcionalidad de la comunidad educativa, su vinculación y dinamicidad, en los servicios del Ministerio".

En ese sentido, ha invitado a todos aquellos que acumularon "méritos y conocimiento en servicio de la educación", para que brinden su aporte. "La patria no quiere ignorar la lealtad de ninguno de sus hijos y en el deseo de superar olvidos y preteriсiones, invoca la generosa capacidad de los expertos y mentores en el campo pedagógico para que, en la gran mesa redonda de nuestro marco geográfico y presididos por un diálogo elevado y fraterno, logremos entre todos, un reordenamiento e integración de la educación boliviana, que ante sí misma y el mundo, dé el testimonio patrio de ser NACIONAL, HUMANISTA y CRISTIANA".

PROPOSITOS

El reordenamiento de la educación según explicó, se traduce en la "necesidad de resolver asuntos inmediatos para mejorar la calidad de la educación y presentar soluciones de largo alcance, a fin de mantener un vigoroso desarrollo de la educación, dentro de un sistema de coordinación e integración".

En ese sentido, la CEREI elaborará una reflexión crítica sobre la educación; diseñará y propondrá los intrumentos básicos, en materia de política educativa, sistemas de educación, coordinación con la universidad, infraestructura y financiamiento; y por último, analizará y propondrá una política educativa adecuada y los instrumentos básicos para el ordenamiento.

En lo inmediato, sobre la base de un diagnóstico, previo, la comisión formulará las bases del reordenamiento educativo. En lo mediato, tratará de definir una política educativa, científica, técnica y cultural en función del desarrollo del país, que incluya un reordenamiento sistemático y progresivo, estimule la innovación y viabilice la educación permanente.

Se estima que los estudios, propuestas y recomendaciones, tras las consultas previas, estarán concluídas en un plazo de dos meses. Los integrantes de la Comisión explicaron que no sugerirán un nuevo plan, sino medidas para el reordenamiento que se cumplirán en un proceso paulatino. Los estudios serán remitidos, una vez concluídos, al gobierno para su consideración al más alto nivel.

ORGANIZACION

La Comisión Nacional de Estudio y Reordenamiento de la Educación Integrada ha subdividido a sus integrantes en cuatro comités de trabajo: el primero realizará la investigación, análisis, y diagnóstico; el segundo diseñará las líneas maestras de política educativa, estrategias y planes específicos para innovación y educación permanente; el tercero diseñará y formulará la política de coordinación con la universidad y el cuarto se ocupará de la tecnología, infraestructura y financiamiento.

Por otra parte, se ha dispuesto el funcionamiento de Comités Departamentales de la CEREI, compuestos por seis miembros provenientes de las Direcciones Departamentales de Educación Urbana y Rural, Educación Privada, Normales, Universidades y Padres de Familia. Los Comités departamentales, a su vez, se subdividirán en cuatro subcomités: de análisis, de política, estrategia y desarrollo; de coordinación y, finalmente, de infraestructura y financiamiento. De esa forma, a nivel departamental, se formulará una reflexión crítica sobre la realidad educativa y se formularán las bases del reordenamiento.

EE.UU. sigue siendo el principal comprador de minerales de Bolivia

Entre enero y julio de 1980, compró minerales por un valor de 129.043.122 dólares

Estados Unidos sigue siendo el principal comprador de minerales bolivianos según muestra un cuadro estadístico dado a conocer por el boletín de Comercio Exterior del Ministerio de Minería y Metalurgia.

Entre enero y julio de 1980, los Estados Unidos, compraron minerales por un valor de 129.043.122 dólares. En julio, las compras sumaron 22.161.949 dólares.

Las exportaciones minero-metalúrgicas entre enero y julio de 1980 a Europa fueron de 158. 756. 787 dólares.

El principal país comprador es Inglaterra con 42.075.214 dólares seguido por Alemania que, en el período mencionado compró minerales por un valor de 31.782.552 dólares.

Otros países europeos que compran la producción nacional minera son Holanda, Bélgica, Suiza, Francia e Italia.

Las exportaciones minero-metalúrgicas al Japón y la India, en el primer semestre de 1980, fueron de 2.312.417 dólares.

Bolivia exporta también a México y Panamá.

Las exportaciones a Sud América sumaron 42.820.087 dólares.

Los países socialistas compraron minerales por un valor de 26.009.133.

GRUPO ANDINO

Las exportaciones minero metalúrgicas, entre enero y julio de 1980, destinadas a los países del Pacto Andino sumaron 8.735.723 dólares, según muestra el siguiente cuadro:

VALOR DE LAS EXPORTACIONES MINERO -METALURGICAS CON DESTINO A LA SUB-REGION ANDINA

Países	Detalle	Julio 1980	Enero-Julio 1980	%
Venezuela	Sn, aleaciones (Sn-Pb)	241.647	799.044	9
Perú	Sn, Aleaciones (Sn-Pb-Sb)	495.542	5.127.752	59
Colombia	Sn. Sb. Aleaciones (Sn-Pb)	687.147	2.731.130	31
Ecuador	Sn. aleaciones (Sn-Sn) Muestras	-------	77.797	1
Total $us.		1.424.337	8.735.723	100

Fuente: Boletín de Comercio Exterior del Ministerio de Minería y Metalurgia.

Hasta junio de 1980

Permanente incremento de precios en artículos de "canasta familiar"

El Indice General de Precios al Consumidor en los primeros cinco meses de 1980, mostró una consolidación de los niveles de precios registrados en el mes de diciembre de 1979 e incrementos permanentes de precios en la mayor parte de los artículos de la canasta familiar", según el boletín del Instituto Nacional de Estadísticas correspondiente al mes de junio.

El incremento que se registró en los cinco primeros meses de 1980, en el índice general respecto a diciembre pasado, fue de 7.91 por ciento, superior a las variaciones registradas desde 1974. En comparaciones de este tipo, en 1974 se había alcanzado un crecimiento de 34.81 por ciento en los cinco primeros meses. En el resto de los años de la década pasada, en ninguna de las gestiones se superó una variación de 4.22 por ciento (1979). Crecimientos menores se registraron en 1973 (3.6 %) y 1075 (1.59 %), respecto a diciembre pasado.

INCREMENTO DE PRECIOS EN JUNIO

El Indice de Precios al Consumidor en el mes de junio de 1980, se incrementó en 5.53 por ciento respecto al mes de mayo. Este crecimiento es el mayor registrado en una década.

Los cambios que se registraron durante el decenio pasado entre mayo y junio, no alcanzaron niveles similares. El incremento de junio se convierte en el mayor del año 1980.

En relación a diciembre pasado, el índice del costo de vida subió en 13.88 por ciento, crecimiento superior a los incrementos que se establecen en comparaciones entre estos meses en el quinquenio 1975-1979.

Comparando el mes de junio de 1980, con su similar del pasado año, el crecimiento fue de 56.15 por ciento. Esta tasa es alta, comprada con lo sucedido en los meses de junio de los últimos cinco años.

ALIMENTACION

El índice del grupo Alimentación en el mes de junio de 1980, creció en 7.81 por ciento, respecto a mayo. Esta tasa es la mayor en comparación con niveles alcanzados en los meses de junio de la década pasada, según el Instituto Nacional de Estadísticas (INE).

Respecto al mes de junio de 1979, el índice alimenticio del mismo mes en 1980 se incrementó en 57.93 por ciento, porcentaje considerado "bastante alto" ya que en la década pasada sólo fue superado por el índice registrado en junio de 1974 con un 109.08 por ciento.

VIVIENDA

El índice del Grupo Vivienda creció en 0.31 por ciento en el mes de junio de 1980, respecto a mayo. Este incremento es superior a los registrados en comparaciones de este tipo.

Las variaciones de preci durante el mes de junio y a teriores de 1980, se confirma con un 53.74 por ciento crecimiento entre junio de 1980 su similar de 1979.

Los mayores impactos consumidor en el grupo de v vienda en la presente gestión produjeron en los meses marzo (7.21 por ciento) y ene (6.03 por ciento) respecto a l meses que los preceden.

INDUMENTARIA O VES TIMENTA

El índice del grupo i dumentaria o vestimenta incrementó en 2.44 % en el me de junio de 1980 respecto mayo, continuando con l tendencia creciente registra en meses anteriores. E crecimiento de 4.53 puntos en índice de junio respecto a may es superior a las variacione registradas esos meses durant el decenio pasado, a excepci de 1973 que presentó un aument anual de 2.73 por ciento.

En relación a diciembre 1979, el crecimiento es de 15.1 por ciento que constituye mayor incremento en el qui quenio 1975-1979. En ese period se presentaron los siguiente aumentos: 1975 (4.01 %); 197 (5.11 %), 1977 (1.39 %), 1978 (4.6 %); 1979 (2.91 %).

ARTICULOS DIVERSOS

El índice del grupo diverso creció en 2.28 por ciento en mes de junio de este año, re pecto al mes que lo precede. Es incremento es inferior registrado en 1977 (3.53 %), pe superior a lo acontecido en 19 (0.19 %), 1978 (0.53 %), 1976 (0. %), 1975 (0.00 %) y 1974 (0.65 %

En relación a diciembre 1979, el crecimiento de grup diversos fue de 14.76 %, cremento superior al presenta en el último quinquenio, excepción del año 1979 en que alcanzó una variación de 16 %.

Entre junio de 1980 y similar de 1979, el crecimien alcanzó a 54.52 por ciento. Es crecimiento es el más alto una década, inclusive, superi al registrado en el año 19 (38.29 %).

CONCENTRACION CAMPESINA.- El Presidente de la República, Gral. Luis García Meza, asistió a una concentración campesina efectuada el sábado, en Sacaba. Estuvo en compañía de los Comandantes de la FAB, Gral. Waldo Bernal Pereira, y de la Fuerza Naval, Contralmirante Ramiro Terrazas Rodriguez.

Ministro del Interior recibió el proyecto de Ley Orgánica Policial

El Proyecto de Ley Orgánica de la Policía Nacional, elaborado por la comisión de alto nivel, en base a estudios anteriores, fue entregado ayer al Ministro del Interior Cnl. Luis Arce Gómez, en una reunión de la Guarnición de La Paz realizada en la Academia Nacional de Policías.

El Cnl. Lino Pérez Estrada, Presidente de la comisión que elaboró el proyecto, explicó sus alcances, afirmando que "el documento contempla las necesidades de la Institución del Orden y está faccionado de acuerdo a las normas universales de administración".

Por su parte el Ministro Arce Gómez manifestó su satisfacción por el trabajo realizado y dijo que el documento será analizado por el cuerpo de asesores del Ministerio, para luego ser puesto a consideración del Gabinete del Gobierno Nacional para su aprobación y promulgación.

SISTEMA EDUCATIVO

Al término de las deliberaciones del Primer Seminario sobre el sistema Educativo de la Policía Nacional, fue entregado el proyecto de Reglamento Educativo para su consideración por las autoridades superiores.

El Cnl. José Antonio Villegas Ibañez, Director Nacional de Instrucción y Enseñanza, a tiempo de hacer entrega del documento, dijo que éste se halla adecuado a las exigencias modernas en el campo educativo, especialmente en lo que se refiere a la preparación técnico-científica de los futuros oficiales, así como de los cursos de post-grado.

Se estudia la remodelación de Villa Nuevo Potosí, en La Paz

Un total de 29 técnicos urbanistas y de planes reguladores de La Paz, Santa Cruz, Tarija, Sucre, Potosí, Beni y Pando, que participan en un curso teórico-práctico auspiciado por la Alcaldía Municipal de La Paz, Cooperation & Amenagmente del gobierno francés y el Instituto Superior de Administración Pública (ISAP), realizan un estudio de remodelación urbana integral de la zona Villa Nuevo Potosí.

El estudio consiste en un trabajo de investigación mediante encuestas y estadísticas, además de planos topográficos de línea, nivel y gabinete, que permitirán a la Alcaldía realizar la remodelación urbana, cuyo proyecto final será entregado el 2 de octubre próximo.

Los 29 técnicos, divididos en siete subgrupos cada uno con topógrafos e instrumental necesario, estudian en una circunferencia de 25 hectáreas las posibilidades de apertura de vías de acceso vehicular y equipamiento, la construcción de posta sanitaria, mercado público, escuela y áreas verdes.

El crecimiento desordenado de Villa Nuevo Potosí, debido a loteamientos arbitrarios que datan desde 1952, posibilitó la construcción con adobe de viviendas precarias en pequeños lotes de 100 y 150 metros cuadrados, al margen de las disposiciones municipales.

En el populoso barrio de La Paz que limita con las zonas de Tacagua y Sagrado Corazón habitan aproximadamente 30 mil personas que viven en precarias viviendas construídas en sinuosas pendientes.

ACCION COMUNAL

Villa Nuevo Potosí cuenta con piletas públicas de agua potable, alcantarillado, alumbrado público, cunetas y graderías que fueron construídas por el sistema de acción comunal por la Alcaldía Municipal de La Paz.

Sin embargo, según se informó, la infraestructura existente en esa zona es deficiente, razón por la que se estima que el estudio de los técnicos urbanistas contribuirá al "positivo progreso de la zona, al mismo tiempo que el mejoramiento en el medio de vida de los habitantes de esa Villa".

CURSO DE CAPACITACION

El curso de capacitación de técnicos urbanistas a nivel nacional que comenzó el 7 de julio pasado y que culminará con la presentación de textos, planos, diseños y maquetas, es dictado por catedráticos expertos en la materia bajo la dirección de Sociólogo urbanista Jorge Otero.

Los profesionales invitados, ingenieros, abogados, economistas, sociólogos y demográfos, trabajan en la Alcaldía Municipal, Servicio Geológico de Bolivia, Universidad Mayor de San Andrés, Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (SAMAPA), Instituto de Hidrología, Administración Autónoma de Servicios Auxiliares de Navegación Aérea (AASANA) y el Servicio Meteorológico.

PILETAS PUBLICAS.- La Alcaldía Municipal de La Paz inauguró el domingo 15 piletas públicas instaladas en la zona Tejada- Alpacoma de El Alto y que son parte de un programa de 200 piletas. Los trabajos fueron realizados conjuntamente por el Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (SAMAPA), Plan de Padrinos y la Alcaldía Municipal con el sistema de Acción Comunal.

Varios sectores laborales piden se realice un Foro Nacional

Varios sectores laborales, luego de una reunión, piden que "a la brevedad posible se organice la realización de un Foro Nacional de los Trabajadores de Bolivia donde se proyecten los parámetros en los que se establezca la función orgánica y de principios de conducta sindical del proceso revolucionario de la Reconstrucción Nacional".

La información está contenida en un documento de conclusiones elaborado por la Confederación Sindical de Choferes de Bolivia.

El documento dice que en la reunión interinstitucional se analizaron los problemas de todos los sectores laborales participantes..

Dice que es preocupación fundamental "el velar por la solución de los mismos con la finalidad de afianzar la Revolución Nacionalista del Gobierno de Reconstrucción Nacional de las Fuerzas Armadas, como un movimiento de liberación de la clase trabajadora de las consignas internacionales imperialistas de derecha e izquierda que se disputan la hegemonía del mundo".

Añade: "En este sentido, se consideró que la vida del movimiento sindical boliviano debe estar fundamentalmente circunscrito a la solución de los problemas sociales del trabajador boliviano antes que a las consignas extranjerizantes de los movimientos sindicales polarizados por los imperialismos, para lograr de esta manera una independencia total, teniendo en cuenta la soberanía, la independencia y la autodeterminación del país y del pueblo todo de Bolivia".

"Luego de un análisis retrospectivo acerca de la conducta de la antigua organización política de la COB, se llegó a la conclusión de que el movimiento sindical boliviano, debe desligarse definitivamente de toda consigna que pueda vulnerar su independencia y por el contrario que unifique a los trabajadores en torno a los conceptos de la Nación como punto de partida, para encuadrar su movimiento sindical dentro de un equilibrio en las relaciones obrero-patronales que implanten una verdadera justicia social que sea la expresión genuina de la participación de los trabajadores en la redistribución de la riqueza".

Se consideró asimismo que el movimiento obrero boliviano representa y representará la columna vertebral del movimiento revolucionario nacionalista del 17 de julio de 1980, a cuya vanguardia se encuentran las Fuerzas Armadas de la Nación con objetivos comunes y de cuya alianza natural depende el porvenir histórico del país.

Las conclusiones de la reunión de los representantes de los trabajadores son las siguientes:

"Fijar una posición ideológica y programática dentro del contexto nacionalista que viabilice el movimiento sindical boliviano".

"En entendimiento recíproco entre el movimiento sindical boliviano y el Gobierno de Reconstrucción Nacional de las Fuerzas Armadas de la Nación y, con la urgencia que el momento político nacional aconseja, se organice a la brevedad la realización de un Foro Nacional de los Trabajadores de Bolivia donde se proyecten los parámetros en los que se establezca la función orgánica y los principios de la conducta sindical en este proceso revolucionario de Reconstrucción Nacional".

PARTICIPANTES

De la reunión participaron los siguientes representantes laborales: Por el sector transportes; Amado Antelo, Angel Reque, Freddy Herrera y Jaime Saavedra; por los mineros Francisco Chambi, Rodolfo Martínez, Víctor Hugo Sánchez; por los fabriles, René Espinoza, Sergio Villegas y Alberto Vasquez; por los ferroviarios, Ramón Morales, Abraham Monasterios y Enrique Ballesteros; por los constructores, Víctor Conde Lima, Rufino Pinto y Francisco Velásquez; por los gremiales, Pascual Segales, Feliciano Patzi y José Pinto, por el sector de cooperativas mineras e industriales, Marcos López Bello, Alejandro Muñoz y Mario Ledezma; por el sector de Periodistas Independientes, René Pumarino; por los campesinos, Pascual Gamón, Rodolfo Quispe y Miguel Antezana, y, por los trabajadores independientes, Alfonso Guzmán Ampuero, Julio Tórrez, Alberto Loayza, Severo Lucana, Manuel Mejillones, Adrián Vargas, Mario Laura y Felix Villarroel.

Fue clausurado un curso para personal de correos

El Director del Instituto Superior de Administración Pública (ISAP) clausuró el pasado viernes un curso de corta duración sobre manejo y mantenimiento de máquinas franqueadoras "taxograph", en el que participaron funcionarios de correos.

El curso fue auspiciado por la Dirección General de Correos y el Instituto de Administración Pública y estuvo a cargo de Ciríaco José Villalba, experto argentino en manejo y mantenimiento de máquinas franqueadoras quien en un período de 84 horas lectivas dictó el curso a nivel de técnicos medios.

ACTO DE CLAUSURA

En el acto de clausura, estuvieron los participantes en el curso y el Jefe del Departamento de Auditoría de la Dirección General de Correos, René Torrico, el Administrador General de esa entidad, Luis Bolaños; el Consejero de prensa de la Embajada Argentina, Luis Francisco Nigra y el Secretario de Prensa de la Embajada Argentina, Juan Ernesto Burgos.

El Profesor Abel Soria, Director del ISAP, afirmó en su discurso de clausura que "el curso que finalizó reviste importancia por el nivel de conocimientos que ahora tienen los funcionarios de correos que participaron" y destacó el trabajo del Profesor Ciriaco José Villalba, de nacionalidad Argentina, "para lograr la capacitación de los asistentes al curso".

El Jefe del Departamento de Auditoría de la Dirección de Correos, en representación del Director General, se refirió a la necesidad de capacitar personal en todos los ámbitos de la administración pública y más aún a funcionariso que cumplen un trabajo como el de correos.

El señor Jorge Muñoz Prieto, a nombre de los participantes en el curso, agradeció a los patrocinadores y al Profesor Villalba por su dedicación y cooperación personal.

Checoslovaquia continuará sus relaciones con Bolivia

ANUNCIO OFICIAL.- El Canciller de la Re Gral. Javier Cerruto Calderón, acompañado secretario de Relaciones Exteriores, recibió la vi Encargado de Negocios de Checoslovaquia Echdan Euc quién anunció la decisión de su Gobierno de continuar relaciones diplomáticas con Bolivia.

La República Socialista de Checoslovaquia, decidió continuar normalmente sus relaciones con Bolivia, según hizo conocer ayer el Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto.

El comunicado señala que "el encargado de negocios de Checoslovaquia, Echdan Euchar, fue recibido por el Canciller de la República, Gral. Javier Cerruto Calderón, quien manifestó que tiene el honor de comunicar que el Gobierno de su país mantiene inalterable sus relaciones con Bolivia".

El diplomático agregó "cumple con el deseo de su bierno de que los vínculos e nuestros dos países sean estrechos, mediante la mu cooperación entre ambos biernos y pueblo".

Por su parte, el Canci Cerruto Calderón pidió Encargado de Negoc transmitir al Gobie checoslovaco "los mis sentimientos de amistad, como los deseos del gobierno Bolivia de incrementar programas de coopera recíproca".

Jubilados ferroviarios piden mejor atención

La Asociación de Jubilados ferroviarios y Anexos, mediante carta enviada al Ministro de Salud, Cap. Frag. Avelino Rivero Parada, solicitó que las autoridades dispongan una mejor atención por parte de los funcionarios de la Caja de Seguridad Social Ferroviaria, por cuanto serían responsables de la demora en el pago del bono de compensación y otras prestaciones.

A tiempo de informar a la principal autoridad de Salud que hasta la fecha no recibieron el referido bono, los ferroviarios solicitan que el titular de esa Secretaría de Estado interceda para que esos pagos se hagan efectivos a través del Fondo Complem tario Ferroviario y Ram Afines y no por la Caja Seguro Social Ferroviar

Uno de los párrafos la mencionada municación señala: " bido a una permane desatención en este rub nos vimos obligado representar ante máximos ejecutivos de C.S.S.F. denunciando inercia y falta de resp sabilidad del perso encargado de la confecc de planillas y otros menores, que posibilite cancelación oportuna los mencionados bo reclamos que queda flotando por la prepoten de los malos f cionarios".

15 asilados viajaron a México

(ANF).- Quince asilados en la Embajada de México salieron al exterior con salvoconducto otorgado por el Gobierno, la semana anterior, según informaciones de fuentes diplomáticas.

De acuerdo a las mismas, estos quince se suman a otros 21, de cuya salida al exterior se dio información hace tres semanas, a través de la prensa.

No se tiene conocimiento de que se hayan otorgado salvoconductos en favor de los asilados que permanecen en otras representaciones diplomáticas latinoamericanas.

Seminario-taller sobre estadística

En el colegio Loreto de La Paz, fue inaugurado ayer un seminario-taller sobre "Estadística y Orientación Profesional aplicada a la Educación Técnica", en el que participan consultores del Proyecto Educativo MEC/BID/CIDA, funcionarios del Servicio Nacional de Educación Técnica (SENET), supervisores nacionales, directores jefes, orientadores y profesores técnicos de establecimientos de educación técnica. Las deliberaciones se prolongarán hasta el 3 de octubre. El objetivo es introducir a los asistentes en el análisis de aspectos doctrinarios y técnicas referidas a estadística y orientación educativa y profesional. En la fotografía, un aspecto de la inauguración del seminario-taller.

cine ★ t.v. ★ cine ★ t.v

MONJE CAMPERO Tel. 32-3333

Matinée 3.30 Vermouth 6.15 y Tanda 8.20 PIRAÑA Vermouth y Tanda prohibido el ingreso de menores de 8 años.

16 DE JULIO Tel. 377099

Matinée y Tanda BRINDIS POR EL PELIGRO mayores de 14 años Noche función suspendida.

SCALA Tel. 3-23535

Matinée, Tanda y Noche JENNIFER y Noticioso EL ESPEJO DE ALEMANIA.

BOLIVAR Tel. 325051

Matinée, Tanda y Noche LA PROFESORA ENSEÑA A DOMICILIO Mayores 21 años.

CINEMATECA BOLIVIANA Tel. 325346

Matinée y Tanda HASTA LOS DIOSES SE EQUIVOCAN.

MURILLO Tel. 352647

Matinée EL BOMBERO ATOMICO y CACTUS JACK EL VILLANO T.P. Tanda Mayores de 21 años TENTACION PROHIBIDA y EL BOMBERO ATOMICO, 21 años.

TESLA Tel. 3-53803

Matinée, Tanda y Noche LOS SIETE AUDACES (Censura 14 años) y el Noticiero EL ESPEJO DE ALEMANIA.

MEXICO Tel. 351205

Matinée LOS AMANTES FRIOS ZONA ROJA Tanda EL JUEGO DE MI AHIJADA y ZONA ROJA (Mayores de 21 años).

6 DE AGOSTO Tel. 3-23829

Matinée y Tanda LO BUENO LO MALO Y LO FEO. Noche suspendida.

AVENIDA Tel. 325409

Matinée, Tanda y Noche VIVA SU MUERTE Censura Todo público.

ROXY

Matinée y Tanda LO LLAMAN DOLORES y CUANDO LOS DINOSAURIOS DOMINABAN LA TIERRA.

NOBEL Tel. 357387

Matinée, Tanda y Noche CUANDO TEJEN LAS ARAÑAS (censura 21 años).

EBRO Tel. 342939

Matinée y Tanda MARATON DE LA MUERTE y EL REY DE LOS PIRATAS.

ESMERALDA Tel. 352454

Matinée y Tanda LOS COMANDOS DE LA REINA y LA DESTRUCCION DEL KUNG FU.

PRINCESA Tel. 353925

Matinée, Tanda y Noche CAMELIA Y SUS AMANTES (censura 21 años).

LUX Tel. 62965

Matinée, y Tanda EL BOXEADOR PIRATA y KING KONG.

MADRID Tel. 357174

Matinée y Tanda ACORRALADO y AEROPUERTO 1980.

BUSCH

Matinée y Tanda LOS GUAPOS y LA GUERRA DE LOS MONSTRUOS Noche ESPEJO DE ALEMANIA y TU CUERPO ME CONDENA (May. de 21 años).

IMPERIO Tel. 340451

Matinée y Tanda TAMO EL MONJE SAHOLIN y BRUCE AS DEL KUNG FU SAHOLIN.

CENTER Tel. 322026

Matinée EL ULTIMO DIA DEL CANIBAL y ABRAZAME FUERTE PAPA Tanda EL ULTIMO DIA DEL CANIBAL y CASA PRIVADA DE LOS SS (Censura 21 años).

PACAJES

Matinée, Tanda y Noche EL LADRON DEL SIGLO y JUGANDO CON LOS HIPOPOTAMOS.

COCHABAMBA

TV CANAL 11

17.15 CARTA DE AJUSTE
17.30 PRESENTACION
17.32 LARGOMETRAJE
19.13 DEPORTIVO 11
19.30 EL CHAPULIN COLORADO
19.55 ENTREVISTA
20.02 INFORMATIVO 11
20.35 DOÑA CHEPA
21.21 FUTBOL ALEMAN
22.13 LA VISITACION
22.28 CIERRE DE EMISION.

VICTOR Tel. 23501

Matinée Doble CICLON y LA MANSION DE LAS 7 MOMIAS Tanda y Noche LA SEÑORA QUIERE LA GUERRA.

ROXY Tel. 21561

Matinée Doble LOCURA SOBRE RUEDAS y EL ARBOL DE LAS HOJAS ROSADAS Tanda y Noche EL ARBOL DE LAS HOJAS ROSADAS.

ASTOR Tel. 24828

Matinée ROCKY Tanda y Noche EL ULTIMO TANGO EN PARIS.

CAPITOL Tel. 211804

Matinée, Tanda y Noche REVOLVER.

BUSTILLO Tel. 21203

Matinée, Tanda y Noche AMOR SOBRE RUEDAS.

UNLIBRO SOBRE GARCIA LORCA

MADRID, SEP. (EFE).- Con el título "Cuatro lecciones sobre Federico García Lorca" la Fundación Juan March ha publicado un libro que recoge cuatro conferencias sobre el poeta granadino, impartidas por Rafael Martinez, Nadal en la sede de esta entidad.

Rafael Martínez Nadal basa su libro en algunos de los textos lorquianos menos divulgados y en su conocimiento personal del poeta, de quien fue íntimo amigo y cuya obra investigó posteriormente.

Desde ese punto de vista, ofrece matices inéditos de su perfil humano, al tiempo que analiza otros aspectos que ya son clásicos en los estudios sobre García Lorca: el sueño y el tiempo, el uso de la tradición culta y el tema erótico.

El libro está dividido en cuatro partes: "Federico García Lorca. Siete Viñetas", "Sueño y tiempo en la obra de Federico García Lorca", "Algo más sobre tradición culta en la obra de García Lorca", y la "Víbora del amor".

HOMENAJE A LORCA UN CANTO A LA VIDA

GRANADA, ESPAÑA, SEP. (EFE).- La diputación provincial de Granada construirá un parque y un monumento a la memoria del poeta Federico García Lorca, en Granada.

A tal efecto, la diputación ha comprado nueve mil metros cuadrados en el barranco de Viznar, en las cercanías de esta capital andaluza, al sur de España.

La compra de estos terrenos se ha efectuado tras haberse determinado casi con exactitud el lugar donde fue enterrado el cuerpo de aquel poeta y dramaturgo andaluz, según los resultados finales de la encuesta patrocinada por la diputación granadina y en la que intervino, entre otros estudiosos de García Lorca, el historiador Ian Gibson.

"No queremos que el monumento a Federico García Lorca sea funerario, sino un canto a la vida, para que nunca más se repita en España la experiencia de la guerra civil", declaró a la Agencia "EFE" José Sánchez Faba, presidente de la diputación de Granada, quien se mostró satisfecho de las conclusiones de la encuesta.

Berlín (INP). UN JUEGO CASI FANTASMAL EN TORNO A LA SANTA JUANA ha sido incorporado a su programa por el "Schaubuhne am Halleschen Ufer" de Berlín para los espectadores aficionados a los experimentos. Este Teatro no estatal, dirigido por un grupo en el Berlín Oeste debe su excelente nombre no sólo a su estilo de escenificación individualista sino también a su permeabilidad para nuevas formas teatrales. En este sentido no puede medirse con los criterios teatrales habituales el juego en torno a Juana de Arco, la Santa Nacional francesa. La obra se debe a Meredith Monk, autora y realizadora de obras musicales neoyorquina. El título de la obra "Vessel" permite múltiples interpretaciones y significa traducido en sentido originario "recipiente". La autora la concibió como "ópera épica", a pesar de no emplearse orquesta y cantantes, sino simplemente cintas magnetofónicas. La forma de representación también es excepcional: "Vessel" se representa en dos noches en tres lugares diferentes: en el propio Teatro, en un antiguo cine y en la zona delante de la ruina del antiguo "Anhalter Bahnhof" (foto). Juana, el personaje principal no se dibuja como personaje histórico y en la "ópera épica" no existe acción alguna. En el fondo se trata de un collage de baile, música, pantomima, colores, efectos lumínicos y sonidos. Nada puede comprenderse con la mente y sólo aquel que sea capaz de entregarse a sueños, recuerdos y sensaciones puede disfrutar con este "teatro de los sentidos". El público berlinés acogió la obra de Meredith Monk con división de opiniones. Demostró, eso sí, la disposición a enfrentarse con ella y, no en último extremo, por las impresionantes intervenciones de los artistas, que dejaron una fuerte huella en los espectadores de "Vessel" en el "Schaubühne am Halleschen Ufer".

Escritores latinoamericanos en un congreso de literatura

SAN JUAN DE PUERTO RICO, 22 SEP. (EFE). Después del llamado "boom" de la literatura hispanoamericana, o tal vez precisamente debido a este éxito, los escritores encuentran ahora en sus caminos piedras como censura, exilio y balazos.

La protesta, tónica general del Congreso de Literatura Latinoamericana Contemporánea celebrado del 17 al 19 de este mes en Puerto Rico, llegó desde los escritores argentinos, uruguayos, guatemaltecos, puertorriqueños, cubanos y ecuatorianos.

El poeta dominicano Pedro Mir no pudo protestar porque Estados Unidos le negó el visado para entrar a Puerto Rico, cuyas fronteras y relaciones exteriores controlan los norteamericanos.

El caso de Mir, "poeta nacional dominicano" a quien no se permitió venir a Puerto Rico "por sus actividades políticas", alentó a los escritores latinoamericanos en su protesta que fue denuncia de muchas cosas sin que al final del congreso tomasen una decisión respecto a ninguna.

Sirvió, sin embargo, de foro para exponer ante los lectores y no lectores, lo difícil que es ser escritor, como sucede a Concha Meléndez, a quien se dedicó el congreso por sus análisis literarios que no lograron que en su vejez, a los 84 años, pudiese descansar en su casa y tiene que vivir en un asilo porque no tiene quien lo cuide y no puede pagar enfermeras.

"No hay libertad mientras haya que preocuparse por las necesidades", aseguró el uruguayo Eduardo Galeano, autor del ensayo "Las venas abiertas de América Latina", quien advirtió que el subdesarrollo no era solamente la pobreza sino que incluía también la incapacidad de "pensar con la propia cabeza".

Este condicionamiento social del escritor que, como ser humano, tiene que satisfacer unas necesidades, queda pequeño, sin embargo, comparado con otros escollos como la censura que, como señaló la argentina Luisa Valenzuela, logra el efecto de que "nos callan y luego cuando podemos hablar no sabemos cómo hacerlo".

NOVELA DE GARCIA MARQUEZ

PANAMA, 22 (EFE).- Con una novela sobre la violencia en Latinoamérica, el escritor colombiano Gabriel García Márquez se dispone a romper su promesa de no publicar nada mientras siga gobernando en Chile el régimen militar que encabeza el general Augusto Pinochet.

La novela ya está concluida y sólo falta ponerle un título definitivo, según lo anuncia el propio García Márquez en una entrevista con el escritor panameño Alvaro Menéndez Franco, publicada ayer domingo en el diario "La República" de Panamá.

Menéndez Franco recuerda a García Márquez, en México, un reto que le lanzó su amigo, el también mundialmente famoso escritor argentino Julio Cortázar.

"Gabriel —dijo Cortázar— debes volver a escribir. Pinochet no va a caer todavía y los demócratacristianos le están haciendo el juego. Escribe mucho para que la caída del ogro se produzca. Además, no tienes derecho a privarnos de la maravilla de tu inventiva".

"Yo me adelanto al reto del hermano Julio Cortázar —responde García Márquez a Menéndez Franco— y estoy concluyendo una nueva novela que será diferente a todo lo que he hecho. Parto para Barcelona para decantarla y buscar título".

"El título original no me gustó y los editores, con quienes ando en gresca, tienen mucha habilidad para titular, aunque es una vaina ésta de que uno haga el hijo y otro le ponga el nombre", agrega.

"Esta novela —afirma— rehuye mi estilo anterior. No soy García Márquez como la gente me recuerda. Soy García Márquez como yo me recuerdo. Trato de un tema espeluznante, pero común en América, la violencia, que es el pan nuestro de cada día, con excepción de Panamá".

"Ya verán que el reto de mi hermano Cortázar —sigue García Márquez— es un estímulo a mi inquietud de muchos meses".

"También pienso iniciar una columna (de prensa), puesto que si una novela es un cañonazo, una columna es una granada dominical", puntualiza el novelista y Menéndez Franco anuncia que la primera "granada" está dedicada a pedir que el Premio Nóbel deje de ser un fantasma para otro gran escritor argentino de fama universal: Jorge Luis Borges.

LA CENSURA EN GUATEMALA

SAN JUAN DE PUERTO RICO, 22 SEP (EFE). Aunque Guatemala carece de un censor que revise minuciosamente los libros para encontrar diferencias de criterio con la política oficial, existe el balazo que acalla toda oposición, según denunció aquí un escritor guatemalteco.

Augusto Monterroso, que fue embajador de su país y ahora vive en el exilio en México, dijo en el Congreso de Literatura Latinoamericana Contempóranea de Puerto Rico que, en Guatemala "la censura es lacónica, es un balazo".

"Ya no se juega con la literatura sino que se libra una batalla a muerte", dijo el autor de "La oveja negra", "Lo demás es silencio" y "Movimiento perpetuo".

En Guatemala no hay escritores porque están escondidos o asesinados", aseguró. En su breve intervención en el congreso, Monterroso dijo que en su país es cada vez más necesario el exilio para escapar a la muerte que, según él, espera a todo el que "se atreva ni siquiera a pensar en decir algo en favor de los obreros descontentos".

ELITE

El dardo en la palabra

Por Fernando Lázaro Carreter -De la Real Academia Española- (Servicio Especial de la Agencia EFE).

La Real Academia Española se ha decidido ya a introducir este vocablo francés en su Diccionario. Y lo ha adoptado precisamente así: **elite**, sin acento gráfico, lo cual implica la obligación de pronunciarlo como palabra llana y con su -e final bien clara. Tales resoluciones están fundadas en razón, aunque sorprenderán tal vez a quienes, viendo la palabra en su escritura francesa, **élite**, la pronuncian como esdrújula; suelen ser los que también dicen **périto** y **cónsola**.

El triunfante galicismo ha penetrado con fuerza en todas las lenguas cultas. Es cómodo y práctico; funciona como una abreviación de "lo más distinguido y selecto", "lo resultante de una última y minuciosa selección"; no en vano procede, en francés, del verbo latino **eligere**: es una elección hecha con pinzas y guantes. En español poseemos metáforas, remilgadas para expresar eso mismo, como **flor**, **nata** o **crema**; y alguna tan hortelana como **cogollo**. Cuando Agustín Lara, el gran mexicano, cantó a Madrid en su famoso chotis, piropeó de lo lindo a algunos tertulianos fijos de un notorio bar, llamándolos "**crema** de la intelectualidad"; olvidó, en cambio, a ciertas clientas fijas, cuyas mesas alternan con las de aquellos talentosos, y que podían ser la "**nata** de la virtud". Más rápido, aunque menos poético, hubiera sido llamar a unos y a otros **elite** de sus respectivas y bien avenidas cofradías. Y decididamente peor, aludirlos como **cogollos** o **flores**, respectivamente.

Por otra parte, está claro que aquellas metáforas tienen vedados muchos contextos, en los que, sin embargo, **elite** entra como un guante. Piénsese en la extravagancia de afirmar, por ejemplo, que se ha reunido en un congreso "**la flor** de los dentistas", que el terrorismo lo combaten "fuerzas policiacas **de crema**", o que a tal medida fiscal se opone "**la nata** de los banqueros". Si en estos tres ejemplos decimos **cogollo**, el resultado aún produce mayor náusea. Con **elite** se queda bien siempre, porque no connota nada, y no hace cosquillas. Permite además derivados tan solventes como **elitismo** y **elitista**; ¿quién se atrevería a derivar algo parecido de **crema**, **nata**, **flor** y **cogollo**.

Todas estas razones abrieron, y hace ya muchos años, el camino a "**élite**" en nuestra lengua -y en las demás, aunque por otras razones-, escribiéndose al principio así, entre comillas, para hacer notar su origen espurio. Y al ser sólo privilegio de unos pocos hablantes cultivados, se pronunciaba bien, a la francesa, con su acento en la **i**. Así siguen haciéndolo aún muchos en España y en América. Pero como, a imitación suya, se la apropiaron también semicultos e incultos, éstos empezaron a pronunciar **élite**, con acento en la é inicial, porque así la veían escrita; y este adefesio fonético se ha expandido como una calumnia, y ya amenazaba la perpetuación de la grafía **élite** tal como tantas veces se ve en la prensa.

Es el "fetichismo de la letra", que denunció el eminente filólogo caraqueño Angel Rosenblat, la perturbación que lo escrito ejerce a menudo en lo oral. Porque quienes pronuncian **élite**, o escriben así el vocablo sin comillas que denuncien su carácter extranjero, desconocen por completo que la tilde acentual sirve para cosas muy distintas en francés y en español. Nosotros sólo tenemos una tilde (´), frente a las tres francesas: los llamados acentos agudo, grave y circunflejo. En español la empleamos para señalar la sílaba tónica, la que, dentro de la palabra, pronunciamos con intensidad mayor. En francés los acentos indican otras cosas; el agudo y el grave se aplican sólo sobre la vocal **e** (excepto en muy pocas palabras, como **voilá** o **delá**), y marcan respectivamente que es cerrada o abierta. Estos rasgos nada tienen que ver con la intensidad, sino con la abertura menor o mayor de la boca al emitir dicha vocal. Si se escribe en francés **vérité**, ello no indica que esta palabra sea esdrújula y aguda a la vez; advierte sólo que la vocal **é** es cerrada en ambos casos. (El circunflejo tiene otras funciones que aquí no importan).

Se lucen, pues, aquellos que, viendo escrito **élite**, interpretan la tilde como marca de fuerza espiratoria, y echan el bote pronunciando esa pobre **é**, y dándole un relieve que no tiene

(Pasa a la página 13)

ACTIVIDAD CULTURAL EN LA PAZ

MUSEO NACIONAL DE ARTE.- El próximo jueves 25 a horas 18 y 30, será inaugurada la exposición de dibujos del artista argentino Néstor Damián Vignola. La muestra estará abierta al público hasta el 8 de octubre. calle Comercio, esq. Socabaya.

TALLERES.- La Casa Juvenil "Juancito Pinto" abrirá talleres de teatro infantil, juvenil, títeres, música y danzas folclóricas. Mayores informaciones en el Teatro Municipal, Tel. 375277.

CASA MUNICIPAL DE CULTURA.- Temporada de Teatro Tiempo, Obra: "El animador" de Rodolfo Santana. Dirección: Renée Jaitt. Actores: Andrés Canedo y Fernando Illanes. El ciclo durará hasta el domingo 28 del mes en curso.

CERAMICA.- El Grupo de Artistas Plásticos "Pucara" ofrece un cursillo de cerámica en su taller de la calle Bueno Nº 382.

GALERIA EMUSA.- Exposición de dibujos y litografías del artista boliviano Octavio Vargas. La muestra estará abierta hasta el sábado 27, Av. 16 de Julio Nº 1607.

CASA MUNICIPAL DE CULTURA.- Exposición de artesanías de provincias paceñas. Muestra de dibujos de Daniel Colombo. Exposición de Carlos Fernández.

GOETHE INSTITUT.- Mañana, a horas 18 y 30, será inaugurada la muestra de fotografías del concurso organizado por el Goethe Institut. Av. 6 de Agosto Nº 2118.

TEATRO MUNICIPAL.- Hoy y mañana (funciones de tanda), "Jesucristo superestrella", ópera rock. Dirección: Micky Paredes Ruiz.

BANDA MUNICIPAL.- La Banda Municipal "Eduardo Caba" ofrecerá un concierto el domingo 28 en la Plaza "Alonso de Mendoza".

TEATRO AL AIRE LIBRE.- Domingo 28, festival de comparsas y bandas folclóricas.

ALIANZA FRANCESA.- Viernes 3 de octubre, horas 18 y 30, conferencia de Javier Sanjinés sobre "La obra de Jean Piaget". Local: Av. 20 de Octubre Nº 2041.

MUSEO NACIONAL DE ARTE.- Exposición de dibujos, grabados y óleos del artista suizo Kurt Hediger. La muestra estará abierta hasta el próximo jueves 25. Local: calle Comercio, esq. Socabaya.

CURSILLOS DE TEATRO.- El Taller Nacional de Teatro ofrecerá cursillos de arte dramático a partir del miércoles 1º de Octubre. Mayores informaciones en las oficinas del Taller, calle Indaburo Nº 745.

ALIANZA FRANCESA.- Ciclo cinematográfico, de acuerdo al siguiente programa: Hoy, a horas 20.00 "Teresa Desqueyroux", según la obra de François Mauriac, con Philippe Noiret y Emmanuele Riva. Jueves 25, "Clerambard", según la obra de Marcel Aymé, con Philippe Noiret y Dany Carrel Local: Av. 20 de Octubre Nº 2041.

TEATRO EN IDIOMA AYMARA.- El Taller Nacional de Teatro inaugurará un cursillo de teatro en idioma aymara, el 1º de octubre. Informaciones en la calle Indaburo Nº 745.

MUSEOS.- Casa de Murillo, calle Jaen Nº 790, tel. 375273; Museo Nacional de Arte, calle Comercio, esq. Socabaya; Museo Nacional de Etnografía y Folclore, calle Ingavi Nº 916; Museo de la Policía, calle Junín; Museo Costumbrista, calle Jaen, esq. Sucre; Museo Histórico "Litoral Boliviano", calle Jaen Nº 789.

PEÑAS FOLCLORICAS.- Naira, calle Sagárnaga, Nº 161, tel. 325736; Casa del Corregidor, calle Murillo Nº 1040, tel. 363633; Los Escudos, Av. Mariscal Santa Cruz; El Internacional, calle Ayacucho Nº 206, Tel. 342942.

EL ANIMADOR
LA MEJOR OBRA DEL FESTIVAL DE SANTA CRUZ

ANDRES CANEDO – FERNANDO ILLANES – RENEE JAITT
LA PAZ – Hrs. 19.30 CASA DE LA CULTURA 22 al 28 / SEPTIEMBRE
SANTA CRUZ Hrs. 19.30 CASA DE LA CULTURA 1 al 5 / OCTUBRE

COMPRO JOYAS
En cualquier estado, aretes, brazaletes pulseras, aros, dentaduras, monedas. Pago al contado. Edif. Alameda (El Prado). Of. 2B Mezzanine de 9 a 19 Hrs.

COMPRO
Joyas de oro y plata, aros matrimoniales, pulseras, aretes dentaduras, etc. como estén. Pago instantáneo. Socabaya 413 esq. Potosí Of. 5. Horas de Oficina.

LA ULTIMA Y EXCITANTE PELICULA DE TERROR Y MISTERIO!

MAÑANA Electrizante Estreno
GRAN CINE AVENIDA

Un cuento inolvidable acerca de un monstruo domado!!
Por primera vez en la historia de la cinematografía, todas las escenas increíblemente peligrosas han sido filmadas con un tiburón viviente y auténtico.
DAYTON KANE MAREN JENSEN
GUION CINEMATOGRAFICO DE LOUIS LA RUSSO JIM CARABATSOS
Basado en la novela "TIKOYO AND HIS SHARK" (TIKOYO Y SU TIBURON) de CLEMENT RICHER
Apta para todo público Musica compuesta por FRANCIS LAI
Producida por RAFFAELLA DE LAURENTIIS Dirigido por FRANK C. CLARK
Próximo Estreno CINE MONUMENTAL ROBY

Música Culta en CRISTAL
Hs. 22.00.- F.M.
- Sinfonía Nº 7 en mi mayor
Bruckner
Lufthansa
Líneas Aéreas Alemanas

VUELVE... La película que inició la época de oro de los grandes westerns!
HOY
Lo Bueno, Lo Malo y Lo Feo
CLINT EASTWOOD
LEE VAN CLEEF
ELI WALLACH
Dirigida por SERGIO LEONE

Technicolor-Cinemascope-
United Artists A Transamerica Company
HOY cine 6 de Agosto HORARIO ESPECIAL POR LARGO METRAJE SOLO DOS FUNCIONES DIARIAS
Matinee Hs. 15:30 (3.30 p.m.) Tanda Hs. 18:45 (6.45 p.m.)
Noche suspendida

CON MEDIO GRAMO DE PETER SELLERS Y UN CUARTO DE PETER SELLERS... ¡MUY BIEN MEZCLADOS!... COCINAMOS LA COMEDIA QUE LO INDIGESTARA DE RISA...
PETER SELLERS & PETER SELLERS
¡BIENVENIDOS A LA ENSALADA DE LA HISTORIA!
EL PRISIONERO DE ZENDA
("THE PRISONER OF ZENDA")

Dirección RICHARD QUINE Apta Para Todo Público
UNA PRODUCCION WALTER MIRISCH y también LYNNE FREDERICK · LIONEL JEFFRIES · ELKE SOMMER · GREGORY SIERRA · JEREMY KEMP · CATHERINE SCHELL UNA PELICULA UNIVERSAL
Próximo Estreno CINE 16 DE JULIO
HORARIO QUE BRINDA COMODIDAD TODOS LOS DIAS
Matinée Hs. 15:30 (3.30 p.m.) Tanda Hs. 19:00 (7.00 p.m.)
Tanda termina a las 21.00 Noche suspendida

FALLECIMIENTOS

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir la que en vida fue abnegada esposa y ejemplar madre Sra.

Doña ABELINA ZORRILLA de MARQUEZ

Q. E. P. D.

Ricardo Marquez C., esposo; Alfredo Zorrilla, Wilma, Marlene, Oswaldo Marquez, hijos; Félix Zorrilla, Primitiva Z. de Olivera, Nelly Zorrilla, hermanos; Isabel Ch. de Zorrilla, Freddy Zambrana, hijos políticos; Lucio Olivera, Bertha M. de Zorrilla, Agripina vda. de Rodríguez, hermanos políticos, los nietos, sobrinos y demás familia ruegan a sus amistades y personas piadosas se dignen concurrir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy martes 23 del pte. a horas 16.p.m..
El cortejo fúnebre partirá de la Av. Perú N°. 257.
Será favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.
HONRAS FUNEBRES: CASA "GUTIERREZ" OF. FIGUEROA 728 Telfs. 343010-366012.

En la paz del Señor ha dejado de existir confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica la que en vida fue abnegada madre y digna abuelita Sra. Doña:

PAULA VARGAS vda. de ROMERO

(Q. E. P. D.)

Consuelo, Fernando, Martha, Antonio, Waldo, Sonia, y Rosa Averanga; Raúl y René Farfán, nietos; Reynaldo Guzmán, Rosario P. de Averanga, Guido Zegarra, y Humberto Ríos, nietos políticos, bisnietos y demás familia, ruegan a sus amistades en especial a los residentes de Puerto Carabuco, al Sindicato Litoral, al Club Illimani (Calacoto), y demás personas piadosas se dignen concurrir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy Martes 23 del presente a Hrs. 11:00 a.m., el cortejo fúnebre partirá de la Avenida Ballivián entre calles 25 y 26 (Cota Cota), será favor que agradecerá la familia doliente.
SERVICIOS DE FUNERARIA VALDIVIA.FIGUEROA 800 Tels. 353630-372015.

MISAS

Daniel Loza Montes y familia, amistades del que en vida fue ejemplar amigo:

Dn. LUIS MEDINA VALENZUELA

Invitan a sus compañeros de trabajo del Sindicato de Taxis 1ro. de Mayo, Trufi N° 1, Taxi Service, EDIBOL y demás personas piadosas, se dignen asistir a la misa, que recordando el Mes de su llorado fallecimiento, se mandará a oficiar el día de hoy martes 23 de los corrientes a Hrs. 10 y 15, en la Iglesia de Santo Domingo.
El duelo se despide en la puerta del templo.
(No circulan invitaciones especiales).

Angélica vda. de Gárate, esposa; Orlando (ausente), Lupe, Miriam, Ginelda, Patricia, Ronald, Giovani, hijos; Germán, Virginia, Flora, hermanos; Elizabeth Durán de Gárate, hija política; Angela y Brian, nietos y demás familiares del que en vida fue ejemplar padre y esposo;

Sr. FELIX GARATE AVALOS

(Q. E. P. D.)

Ruegan a Ud.(s) se dignen asistir a la Misa de Réquiem que en sufragio del alma del extinto y recordando el PRIMER MES de su llorado fallecimiento se mandará a oficiar el día de hoy Martes 23 del pte. a horas 9 y 15 a.m. en la Iglesia Catedral.
Su asistencia a este acto, de fe cristiana, comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, Septiembre de 1980

El duelo se despide en la puerta del Templo.

INVITACION RELIGIOSA

Julio, (Ausente), Ofelia, Gualberto, Rosmery, hijos; los hijos políticos, nietos y demás familiares de la que en vida fue,

Sra. Doña CLEMENTINA CATACORA vda. de QUINTEROS

invitan a sus parientes, residentes orureños, Policía Nacional, Servicio Nacional de Tránsito, Intendencia Central, Academia Nacional de Policías, Club de Señoras "El Hogar", Magisterio, amigos y personas piadosas, se dignen asistir a la misa que en sufragio del alma y recordando el primer mes de su llorado fallecimiento, se oficiará en la Basílica de San Francisco el día de mañana miércoles 24 de los corrientes a horas 18.30 p.m..
Favor que comprometerá a la familia doliente.
El duelo se despide en la puerta del templo.

La Paz, Septiembre de 1980

La familia de la que en vida fue señora:

Doña JULIA RIVERA de CESPEDES

(Q. E. P. D.)

ruega a sus parientes, amistades y personas piadosas quieran asistir a la misa que en recuerdo de la extinta, se oficiará hoy, martes 23, a horas 12, en el Templo de María Auxiliadora.
La familia expresa, anticipadamente, su profundo reconocimiento por este piadoso acto.

La Paz, 23 de septiembre de 1980

Sociales

COMPROMISO

Ha quedado formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Magaly Suset Salmón Miranda, con el señor Juan Guillén Oblitas.

NACIMIENTO

En días pasados el hogar de los esposos Jorge Pérez y Gloria Loayza de Pérez fue alegrado con el nacimiento de su primogénito Fernando.

Ha sido alegrado el hogar de los esposos Jorge Marck y Beatriz Leyton con el nacimiento de su segundo hijo.

DIPLOMATICAS

Para despedir al Embajador de Bolivia en Uruguay y señora de Cerruto, el Embajador del Uruguay y Señora de Alvarez, ofrecerán una recepción el jueves 25 a horas 19.30 en su Residencia.

CONFERENCIA

El miércoles 24 a horas 19.00 en el auditorio de la Biblioteca Municipal se ofrecerá la conferencia "El pensamiento de Confucio". Dicha conferencia está auspiciada por la Embajada de la República de China y la Organización Internacional Nueva Acrópolis.

El Presidente demandó...

(Viene de la página 9)

Nosotros, los que vestimos el uniforme de la Patria, no hacemos discursos largos y tampoco queremos ofrecer lo que no vamos a poder hacer, pero si todo lo que vengamos a dialogar y hablar con palabras sencillas con nuestro pueblo en diferentes puntos de la Patria va aser para que se realice, porque así solamente podemos hacer que nuestra Patria despegue en el aspecto político, económico y social.

Para los hermanos campesinos, como hemos venido diciendo en estos sectores, vamos a dialogar también con ellos; vamos a solucionar sus problemas a través de Desarrollo de Comunidades y Acción Cívica, y haciendo que los hermanos campesinos conformando cooperativas, comiencen a trabajar y a corto plazo los vamos a mecanizar. Vamos a entregar al Comandante y al señor Honorable Alcalde que es miembro de las FF.AA. cinco tractores que ya están viniendo por agua, para que así los hermanos campesinos que son las mayorías nacionales den ejemplo de trabajo a los otros sectores del país y así todos unidos, en r una r sola a causa reconstruyamos la Patria.

En esta oportunidad, pueblo de Guayaramerín, voy a hacer entrega al Honorable Alcalde Municipal de los dineros que hemos traído para que dé inicio a las obras que acabamos de mencionar.

DISTINCION.- La esposa del Presidente de la República, Olma Cabrera de García Meza, fue declarada "Hija Predilecta" en la ciudad de Cochabamba. Durante su permanencia en esa ciudad, también fue distinguida por los docentes de la Escuela Simón Bolívar donde recibió educación. En el gráfico, aparece junto a su esposo, el Gral. García Meza, y autoridades militares.

MISAS

AGRADECIMIENTO E INVITACION

Elsa Gonzales V. de Salazar, esposa: Alan y Daniel hijos: Julia y Santos Salazar padres; Eusebio, Luisa, Miguel, Eduardo, Juan , Angélica, Lily, Celia, hermanos; y demás familiares del que en vida fue, ejemplar padre

Don: Daniel Salazar Limachi

Q.E.P.D.

Invitan a sus amistades, amigos a los ex-compañeros del periódico Jornada, a los compañeros gráficos a los ex-compañeros de la Fiscalía, a los comerciantes del mercado Lanza, y personas piadosas se dignen asistir a la santa misa que se celebrará , recordando los 8 días de su sensible fallecimiento el día de hoy martes 23 a horas 11,30 en el templo de Nuestra Señora del Carmen.
Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

El duelo se despide en la puerta del templo.

La Paz, septiembre 1980

La familia de la que en vida fue señora,

GRACIELA APARICIO de RODO

(Q. E. P. D.)

ruega a sus parientes y amigos asistir a la misa que en sufragio de su alma y recordando el cuarto aniversario de su irreparable pérdida, mandará a oficiar el día de mañana, miércoles 24 en el Templo de María Auxiliadora a hrs. 11.30.
Su asistencia será profundamente agradecida por la familia doliente.

La Paz, septiembre de 1980

FALLECIMIENTOS

PUBLICIDAD CREART S.R.L. tiene el profundo sentimiento de participar el sensible fallecimiento del que en vida fue colaborador y amigo:

Sr. NESTOR D. VIGNOLA

Q. E. P. D.

acaecido en la ciudad de Buenos Aires el 21 de Septiembre pasado. Se ruega elevar una oración por su eterno descanso.

La Paz, 23 de Septiembre de 1980

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar esposo y abnegado padre:

Don: VICENTE CALDERON GEMIO

Q.E.P.D.

Ernestina Tristán vda. de Calderón, esposa; Jaime, Félix (ausentes) Franklin, Dra. Gladys, hijos; Angela de Calderón, Lucía Kucharsky, Clara Ledesma (ausentes), Gloria Mercado, hijas políticas; lenor V. de Calderón,,,Alberto y Lily de Tristán, Vicente Nava y Elvira de Nava, Amalia vda. Sambrana, hermanos políticos , los nietos, bisnietos, primos, sobrinos y demás familia invitan a sus parientes y amistades y en forma especial a los residentes de Santiago de Huata y Viacha, Jubilados de la policía de investigaciones, Aduana Nacional, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a hrs. 15 p.m. y a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementeio General el día de mañana miércoles 24 del presente a hrs. 16 p.m.
El cortejo fúnebre partirá de la calle Zoilo Flores N° 1048 esq. Rodriguez.
Su asistencia a este acto piadoso comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.
Servicios de FUNERARIA VALDIVIA CALLE GRANEROS ESQ. FIGUEROA 121 Tels. 324290 - 325254.

A los familiares del señor:

PATRICIO QUISPE

se les ruega apersonarse en las dependencias de la Dirección Nacional de Tránsito (Sección Accidentes).

SOCIEDAD BOLIVIANA DE CEMENTO S.A.
JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS Y JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

De acuerdo a lo dispuesto por los artículos 17°; 18°; 24°; 29°; y 30°; de los Estatutos, se convoca a los señores accionistas a la JUNTA GENERAL ORDINARIA y, concluída ésta, a JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA, las mismas que se llevarán a cabo en las oficinas de la Sociedad situadas en la Av. Arce N°. 2915 (Planta Alta), el día 30 de septiembre de 1980 a horas 17:00 para tratar los siguientes asuntos:

ORDEN DEL DIA PARA LA JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

1. Lectura y aprobación del Acta de la Junta anterior
2. Designación de nuevos Directores
3. Autorización para suscribir una modificación en el Contrato de Préstamo suscrito con la Corporación Andina de Fomento (CAF), el 11 de noviembre de 1975.
4. Designación de Accionistas para suscripción del Acta.

ORDEN DEL DIA PARA LA JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

1. Lectura y aprobación del Acta de la Junta anterior
2. Autorización para la Emisión de Acciones Liberadas por Reinversión de Utilidades y Capitalización por Revalorización de Activos Fijos de Gestiones anteriores.
3. Modificación de los Estatutos incorporando un artículo para el nombramiento de Directores Suplentes.
4. Designación de Accionistas para la suscripción del Acta.

NOTA: **Representación de las Acciones.-**

De conformidad al Art. 24° de los Estatutos, los accionistas podrán hacerse representar por un mandatario que deberá ser accionista salvo que ejerza la representación general del interesado. Los poderes conferidos a personas extrañas a la Sociedad deberán ser notariados.

La Paz, 12 de Septiembre de 1980
EL DIRECTORIO

DIRECCION GENERAL DE ADUANAS

COMUNICADO

La Dirección General de Aduanas, cumpliendo las determinaciones de la Ley Orgánica de Aduanas, y en razón de lograr una total y completa moralización en todo el ámbito nacional, corroborando los principios del Gobierno de Reconstrucción Nacional ha dispuesto lo siguiente:

Los vehículos que han sido internados al territorio Nacional sin el cumplimiento de las normas legales vigentes en materia de importación, deberán ser nacionalizados hasta el día 30 de septiembre del año en curso. Caso contrario se procederá al decomiso sin perjuicio de las sanciones de Ley.

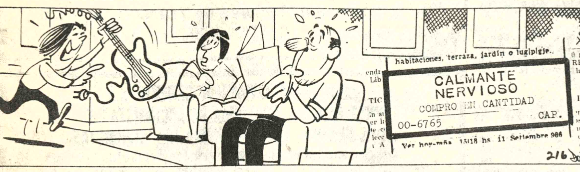
Que todo el personal especializado de la Aduana, proceda a incautar toda mercadería internada ilegalmente al País y prohibida de importación en especial aquellas que se expenden en el comercio ilegal y puestos de venta callejeros.

Que todo el personal de Aduanas a nivel nacional, es declarado en estado de emergencia, para contrarrestar esta actividad ilícita que daña la economía de la Nación. Los Administradores Distritales son los encargados de hacer cumplir esta determinación.

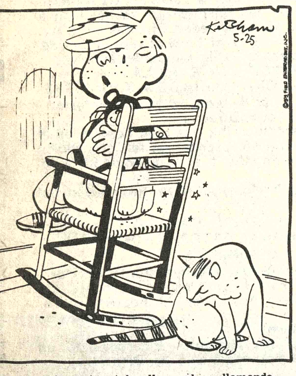
LA DIRECCION GENERAL DE ADUANAS
DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

Historietas

RAMAS CLASIFICADOS



DANIEL EL TRAVIESO



Yo no sabía que tu estabas llamando... llamando... llamando. Solamente escuché DOS veces.

DIVULGUELO

TERIX

RIA DE ORO

RIA PARKINS

K TRACY

CAPIEDRA

ATA

OS - ECONOMICOS - ECONOMICOS - ECONOMICOS - ECONO

Revistas Libros

LO MEJOR DE LA LITERATURA DE JESUS LARA

Diccionario qheshwa-castellano-qheshwa.
El Tawantiunsuyo.
La cultura de los Incas.
Mitos, leyendas y cuentos de los qheshwas.
Llallaypacha.
Paqarin.
Sasañan.
Sinchicay.
Sujnapura.
Surumi, cuarta edición 1980.
Michay uray.
Yawarninchij.

LOS AMIGOS DEL LIBRO COCHABAMBA, CASILLA NR. 450

La Paz, Calle Mercado Nº. 1315

INSCRIPCIONES permanentes para dactilógrafas con taquigrafía Gregg gratis (1 cuatrimestre), contabilidad, teneduría de libros 2 trimestres con califragía Palmer gratis. Matemáticas Física hora $b. 15 con textos gratis. Ver prospectos en Indaburo esquina Yanacocha 3er. piso teléfono 328216 (18-23/130022).

TEXTOS POLICOPIADOS anexo Instituto Comercial "EVA PERON" para básico intermedio, medio, vestibulares, CEMA, materias completas cualquier curso con programas. Exámen de Ascenso para Policías, cualquier materia, conscriptos 1980 Instruccción general teórica. Pedidos a casilla 4151 Teléfono 322148 (18-23/130022).

Profesores Academias

TRADUCCIONES Inglés, Español, Inglés Teléfono 793332 (19-25/130165).

TRADUCCIONES INGLES ESPAÑOL-ESPAÑOL INGLES lecciones de inglés llamar Gonzalo Tavera teléfono 783279 (19-26/130100).

CURSO CHOFER PROFESIONAL Particular, manejo camión 220 qq. automóvil motocielta pura práctica. Calle Sagárnaga 363 (6-25/129276)

PROFESOR ALEMAN Vende cocina eléctrica alemana, refrigerador alemán para auto, walkie-talkie. Ref: 324737. (23-25/130284).

AYUDANTE De la UMSA con vasta experiencia en enseñanza a alumnos de ciclo medio, dá clases particulares a domicilio de matemáticas y física a todo nivel. Llamar al teléfono 364299. (23-25/130281).

MATEMATICAS FISICA QUIMICA dictamos clases domicilio, niveles Intermedio, Medio, Preuniversitario enseñanza garantizada ayudantes UMSA Teléfonos 357534- 367324 - 370578 (18-23/130162).

CURSO CHOFER Profesional particular, manejo camión 220, qq., automóvil, moticicleta, pura práctica, calle Sagárnaga 363 9-29/129278).

Muebles

SE VENDE MUEBLES. Dormitorio, comedor living y otros. Avenida Brasil Nº 1688- Miraflores frente Hospital Obrero (23-30/R).

VENDO Mesa especial para heladería, frial, carnicería, Ref: 358824. (23-25/130286).

Restaurantes Bares

EN LA ZONA SANTA ROSA esquina entre calles 2 - 3 servimos riquísimos platos. Fricasé, chicharrón y platos variados especialmente los sábados y domingos atiende su propietaria Sra. Mercedes de Vargas. Visítenos y saldrá satisfecho. Lo esperamos (20-30/R)

Departamentos Habitaciones

OFICINA EN VENTA Edificio "INGAVI" P.B. Pichincha 589. Ref: Av. Montes 737, Teléfono 361212. (23-29/130280).

DEPARTAMENTO en anticrético con 4 dormitorios Parque Libano alto San Pedro Fono 350463 (19-23/130168).

CONSULTORIO Se alquila juego completo muebles de consultorio, teléfonos 378697-320178. (23-24/130271).

VENDO DEPARTAMENTO en 2do. piso tres dormitorios y dependencias listo para ocuparlo, anexo de otro con renta. Referencias 351263 (21-23/130254).

Ofertas especiales

HAGA FELIZ a sus Hijos con cine en su casa Teléfono 362399 (21-23/130261).

POR VIAJE Urgente vendo a mejor oferta Limpieza en Seco con clientela asegurada. Av. Tito Yupanqui 1216 Villa Copacabana, teléfono 361251. (23-26/130282).

DE OCASION VENDO Pequeña fábrica de helados consta de chupetera, batidora y conservadora al mejor postor, verlo en Villa Adela plan 108 Heladeria La Negrita Tel. 377951 (18-24/130087).

BRONCE chatarra compro, teléfono 364880. (12-12 octubre/129472)

ATENCION CINES Repuestos Simplez-Devry, casilla 3361 teléfono 45948. Conferencias 8 a 9 a.m. Cochabamba 9-9 octubre/129408).

TEODOLITO KEUFEL ESSER telescópico completo, vendo por sólo 80 mil pesos. Teléfono 310008 mediodías (20-26/130197)

ATENCION Al comercio, industria, librerías e imprentas, de todo el país. atendemos pedidos de cromos para almanaques, calendarios de bolsillo, tarjetas navideñas, lindos motivos, consúltenos y compare precios. Imprenta Renacimiento, Linares 926, teléfono 340057, casilla 4843. (23-29/130279).

VENDO Cochecito paseo bebé, teléfono 355368. (23-25//130278).

FLETAMOS Linda capa de reyna y maxis. Juan de la Riva 270. (23-24/130274).

Empleados

NIÑERA SE NECESITA chica de 12 años para adelante. Tel. 326312 Dom. Fernando Guachalla Nº 933, Sopocachi alto (20-25/M.M.)

NECESITO un soldador de arco y oxigeno, y un ayudante de cerrajeria (21-23/130266).

NECESITO EMPLEADA DOMESTICA con carnet de identidad . Ref Av. Saavedra 2230 Depto. 5 - A - Tel. 379495.

VENDEDORES DE AMBOS sexos precisamos para promocionar productos de Publicidad, requisitos, excelente presencia y facilidad de palabra. Presentarse Figueroa 773 3er. Piso Of. 33 (23).

Propiedades Terrenos

TERRENO Río Abajo antes de Valencia Tel. 793676 (20-25/130252)

VENDO TERRENO Achumani amurallado, agua y luz. Ref. 375896 (20-27/130192)

TERRENO COTA COTA 1.000 M2. frente a urbanización de la Renta. Ref. Teléfono 793676 (20-24/130252)

ALQUILO TERRENO ZONA CENTRICA 425 Mts 2. llamar 367374 (23-26/130290).

PERMUTO TERRENO 1.600 M2. con su departamento completo situado en Apolo, por vehículo. Referencias 351263 (21-23/130254).

IRPAVI vendo lote. Ref.: 363338. (12-2 octubre/129507)

VENDO CASA Tejada Sorzano 967 (21-24/130263)

ALQUILO LOCALES para oficinas en El Alto La Paz Villa Dolores Teléfono 810269-811202 (16-25/129991).

VENDO CASA con dos amplios departamentos Guerrilleros Lanza 1004 (19-24/130099).

Casas

VENDO CASA Avenida República, Pasaje 94, una cuadra de la Estación Central $b.- 1.500.000.-- cuatro departamentos. Ref: Teléfonos 343468-327233. (23-27/130270).

CASA EN ACHUMANI 3 dormitorios y dependencias, jardín amplio. Telf. 793676 (20-24/130252)

COMPRO CASA de 2 o 3 departamentos con garaje y jardin en Sopocachi o zona Sud de datos, Tel. 320903 (19-25/130171).

CASA En anticrético ciudad Satélite, Plan 266, Teléfono 359634 (23-24/130272).

EN VENTA UNA CASA COMPLETAMENTE VACIA en Avenida Brasil Nº 1688 .Miraflores o casi frente Hospital Obrero. Atención horas de Oficina . (23-30/R.

EMIBOL Potosí 1285 Edif. Tobia 3er. piso Of. 303 teléfono 3-60688 Precisa capitalistas, no pagan comisión $b.- 30.000.00 buena garantía (23-28/130287).

EMIBOL Potosí 1285 Edif. Tobia 3er. piso Of. 303 teléfono 3-60688 OFRECE EN VENTA, alquiler, anticrético, casas departamentos y vehículos. Atendemos con responsabilidad (23-28/130287).

EMIBOL Potosí 1285 Edif Tobia 3er. piso Of. 303 teléfono 3-60688 NECESITA EN CONSIGNACION casas, departamentos , alquiler, anticrético, terrenos y vehículos, seriedad, puntualidad , responsabilidad (23-28/130287).

OCASION Se vende casa Sopocachi bajo, 2 departamentos, garaje, ideal Restaurant u oficinas ., teléfonos 322169-378748. (23-25/130285).

Negocio$

COMPRO ORO Y PLATA en joyas, cualquier estado, pago contado. Edif. Oruro Of. 3 (Entre Mariscal Santa Cruz y Murillo) (17-16 octubre/130060).

COMPRO JOYAS Y dentaduras de oro en cualquier estado lo que tenga, pago buenos precios. Colón 463 Of. 4 interior izquierda, lo esperamos hasta las 18,30 todos los días (14-23/129967)

COMPRO ORO Y PLATA en joyas, pedazos monedas, dentaduras, aretes, cualquier estado, pago contado. Edif. Libertad Jenaro Sanjinés, esquina Potosí 3er. piso Of. 304. Teléfono 365557 (17-16 octubre/130060)

COMPRO ORO Y PLATA en joyas, cualquier estado, pago contado. Edif. Alameda (El Prado) Of. 2. B. (17-16 octubre/130060)

COMPRO ORO Y PLATA en joyas, cualquier estado, pago contado, Murillo 786 Of. 3 esq. Santa Cruz (17-16 octubre/130060)

VENDO BICICLETA **PROFESIONAL ITALIANA** flamante, interesados dirigirse en horas de oficina a calle Batallón Sucre Nº 573 Zona San Pedro (21-27/R)

COMPRO ORO Chafalonia, joyas con brillantes, perlas netas, Potosi 875 kiosko entre Jenaro Sanjinés (19-28/130167).

COMPRO ORO Y PLATA en joyas, cualquier estado, pago contado. Socabaya 413, Of. 5 esquina Potosí (17-16 octubre/130060)

Técnicos

CONSTRUCCIONES SE EFECTUAN de viviendas económicas y en hormigón armado cualquier tipo teléfono 300469 (19-24/130152).

REPARAMOS TELEVISORES a colores Betamax, equipos estereofónicos, cuadrofónicos, amplificadores, tres en uno, cambio de ciclajes toda marca, servicio a domicilio un año de garantía técnico especializado. Teléfono 379639 (20-29/130182)

ELECTRICISTA Se hacen instalaciones eléctricas. Teléfono 363920. (23-28/130276).

MECANOGRAFO REPARA MAQUINAS de escribir , coser a domicilio. Referencias teléfonos 373661 (19-24/129962).

PLOMERO SE HACEN instalaciones reparaciones teléfono 354306 (22-27/130269)

PLOMERO Instalaciones sanitarios BUSTINZA Teléfono 370844 (18-2-Octubre/130089).

RELOJERIA AYACUCHO Reparación en general Calle Ayacucho 266 frente nuevo Edificio Entel (18-2-Octubre/130080).

TECHOS Cambiamos, modificaciones, refacciones en general, teléfono 342430. (14-23/129965)

I M P E R-MEABILIZACION de techos, terrazas, piscinas, tanques de agua en general, materiales importados. Teléfono 342430 (20-24/129965)

T.V. COLOR SERVICE Reparamos televisores betamax, equipos stereofónicos grabadoras con garantía a domicilio Teléfono 328490 (2-3 - Octubre 129029.)

ELECTRICISTA ofrece reparación de cocinas instalaciones teléfono 785055- (19-24/130153).

TECNICO ELECTRICISTA instala y repara refrigeradores eléctricos de todo tipo, cocinas y calefones en general a domicilio. Tel. 361448 (17-23/130074)

STORES CORTINAS Confección, instalación, venta de rieles, persianas, teléfono 356031 (10-25/129439)

REPARAMOS TELEVISORES Colores, Betamax, cuadrofónicos, amplificadores alta fidelidad, transmisores, servicio a domicilio, ex-técnico Philips, teléfono 369182 (10-25/129432)

REPARACION refrigeradores, cocinas, a domicilio, garantía técnica Tel. 320734 (17-26/130055)

ELECTRICISTA Reparación y rebobinado de motores eléctricos, artefactos electrodomésticos, instalaciones domiciliares, Electrotécnica "Dínamo" Tarapacá 607 (Garita) teléfono 342924 (10-25/129429)

TV. SERVICE TV. COLOR negro blanco, Zenith, Colorado , Philips, Hitachi, Nec, Admiral, Reparamos equipos Stereos, cuadrafónicos, 3 en 1 y otros Betamax servicio a DOMICILIO CON GARANTIA teléfono 361123 (12-17/128198)

ELECTRICISTA OFRECE SERVICIOS GARANTIZADOS teléfono 785095 (19-24/130151).

PLANOS DE CONSTRUCCION aprobadas por Alcaldía Teléfono 300469 (19-24/130152).

ELECTRICISTA se hacen instalaciones eléctricas Tel. 363920 (20-21/130176)

PLOMERO INSTALACIONES REPARACIONES Teléfono 327918 (22-27/130268)

NECESITO Soldador de arco y autógeno y un ayudante de cerrajería. Ref: Calle Constitución Nº 400 (23-25/130275).

ELECTRICISTA Instalaciones, reparaciones, teléfono 364880. (13-13 Oct./129485)

TV. SERVICE TV. COLOR, NEGRO BLANCO Zenith. Admiral. Sony, Hitachi EQUIPOS STEREOFONICOS 3 en 1 Betamax. Otros cambio de ciclaje cualquier marca reparamos servicio DOMICILIO con garantía (no confunda con similares), Ref. teléfono 361123 (22-31/128654).

CONSTRUCCIONES Hormigón armado, viviendas. Teléfono 372902. (29 - 2 Octubre /128908)

T.V. REPARAMOS Televisores Zenith, Sharp, Sony, Sanyo, Hitachi, cambiamos ciclajes, T.V. Color, blanco negro, cuadrofónico, tres en uno radiolas, toda marca trabajos a domicilio con garantía cualquier zona de la ciudad Teléfono 311031 (19-28/130170).

PINTOR INTERIORES trabajos garantizados Teléfono 300419 (18-7-Octubre/129452).

PLOMERO instalaciones reparaciones. Teléfono 350525 (20-26/130184)

OS - ECONOMICOS - ECONO

Tiendas Kioscos

VENTA LOCAL COMERCIAL Fernando Guachalla 452 Ref. mismo edifico Depto. 4 o portería (17-23/130059)

Orquestas

AMPLIFICACION POP Todo acontecimiento Fono 364374 (2-3-Octubre / 129032).

CARLOS ZURITA "ORGANISTA" Teléfono 810727 (28-Sep /128904).

JUVENIL SANTANERA Teléfono 351308 (11-11 Octubre/129459)

AMPLIFICACION "NEW LIFE" música disco teléfono 328287 (20-27/130256)

ORQUESTA Fico Mariaca Fono 364041 (16-17-octubre/129987).

ORQUESTA YUNGUEÑITA Avenida Baptista 1085 segundo piso local Rosedal teléfono 300306 (8-29 Sep /129296).

"ORQUESTA LOS TROPICALES" Lucho Callejo TELEFONO 350713 (6— OCT/129820)

ORQUESTA JAZZ AZUL Av. Saavedra 1144 Tel. 326805 (18-27/130093).

CARLOS ROJAS Organista Teléfono 364206 (18-17/Octubre/130079).

ORQUESTA "SOL TROPICAL" teléfonos 358195 - 367153 (23-25OCT/130290).

ORQUESTA "MACONDO" TELEFONOS 786103 - 373010 (19-20 Oct. /130160).

SANTA CRUZ

FOTOGRAFOS COMPRO RETINA IIIC para repuesto, ofertas a casilla 3452 Santa Cruz (22-24/129515)

EN SANTA CRUZ Vendo lote de 450 M2. dentro de 4to. anillo Tel. 358417 (21-25/130264).

SANTA CRUZ Chijchi Kolla reconstituyente, vitalizador y restaurador sexual extraído de la naturaleza. Farmacias: Cañoto, Polular. (15-31/128352)

EN SANTA CRUZ Vendo terreno 542 M2. a seis cuadras de la Plaza principal o permuto por casa en La Paz, zona sud. Ref: Teléfono 32560 Santa Cruz La Paz: 340816 La Paz (23-28/130177).

EN SANTA CRUZ VENDO PARCELAS DE TERRENOS DE 10, 20, 50, 100 hectáreas a FACILIDADES DE PAGO suelo de primera calidad (virgen) con carretera asfaltada. Referencias: en LA PAZ teléfonos 320723-325040 casilla 6915 en SANTA CRUZ teléfono 21331 casilla 2112 Sta. Cruz (20-4 octubre/130194)

EN SANTA CRUZ SE VENDE casa nueva dos plantas, barrio Iglesia Santa Cruz, muy confortable Teléfono 25042 Santa Cruz (19.-23/129504).

EN SANTA CRUZ DE OCASION VENDO PROPIEDAD DE 3.000 hectáreas camino YACUIBA explotación de carbón para 5 años, pasto inmejorable para ganadería. Referencia: COMERCIAL MERCURIO S.RL. calle 24 de Septiembre Nº. 571 teléfono 21331 casilla 2112 Sta. Cruz (20-4 octubre/130194)

EN SANTA CRUZ DE OCASION VENDO PROPIEDAD GANADERA DE 2.500 hectáreas con pasto natural y artificial con camino y agua. Referencias: COMERCIAL MERCURIO S.R.L. calle 24 de Septiembre Nº 571 teléfono 21331 casilla 2112 Santa Cruz (20-6 octubre /130194)

COCHABAMBA

EN COCHABAMBA por cambio de actividad 1 abrillantadora de arroz Fabri, otra Lucato ambas nuevas con materia prima ocasión vendo Hamiraya 527-S- Casilla 683 (21-26/121694).

EN COCHABAMBA EN VENTA Casa amplia de dos departamentos, habitaciones de servicios, garanjes independientes, zona Cala Cala, media cuadra estadio Ref. Cochabamba Teléfonos 40296, 32073, 42342 a facilidades. (21-25/121696).

EN COCHABAMBA VENDO 21.600 mts2 en Quillacollo cerca barrio Manaco Referencias 41441 -24232 (23-70ct/128042).

EN COCHABAMBA por viaje liquido Chalet nuevo, parada micro H camino Santa Cruz. Teléfono La Paz 378036 Cochabamba 23362 (21-23/130075).

EN COCHABAMBA SE VENDE Aspiradora grande y extractora de aceite para estación de servicio Calama 4185 (21-23/121695).

EN EL VALLE DE COCHABAMBA a 5 Kmts. Av. Blanco Galindo zona el paso Quillacollo vendo a 3 Hrs. de terreno Ref. Av. San Martin Of. 3 Telefono 29995 (21-25/121697).

EN COCHABAMBA Vendo o permuto lote 300 M2. Avenida Blanco Galindo (Villa Busch) k. 14 con departamento en ésta. Ref: Teléfono 792291 Sra. Maruja (23-25/130277).

EN COCHABAMBA VENDO Lote 1.092 Mts. $b. 80.000.-- y otro 1.186 $b. 90.000 tras la aduana moderna. Referencias cine Avaroa Of. 1 3er. piso (21-30/130265).

VENDO CHALET EN COCHABAMBA situado Calle Aurelio García Nº. 50 frente a la embotelladora "Tunari" sobre 616 metros, alcantarillado, agua potable, planos aprobados para dos departamentos hacia adelante. Referencias Teléfono 41870 (20-26/130193)

EN COCHABAMBA SE VENDE o permuta con movilidad terreno 6.000 Mts2. especial para granja zona Tiquipaya $b. 90 Mts2. tiene abundante riego, energía eléctrica más. Referencias Teléfono 790422 (20-21/130180)

EN COCHABAMBA (Carcaje) vendemos en su totalidad o separadamente 3 lotes de 1.000 Mts, 1 de 500 Mts. (colindantes) aceptamos permuta con lotes en La Paz o con movilidad. Sra. Arce Tel. 350611, 325377, 356355 (Oficina) (20-23/130189)

EN COCHABAMBA VENDO TERRENO grande Mayorazgo cercado habitaciones luz pozo Teléfono 351259 (17-22/129984)

EN COCHABAMBA VENDEMOS casa terreno 984 m2 Av. Heroinas 3170 - 0773 - 775 frente 12 metros fondo 82 m2 dólares 315.000.- Ref. Telef. 24362 - 25179 - 29405 (18-2/Octubre /121692).

EN COCHABAMBA En venta negocio mixto, vivienda-Snack y estación de servicio Joya, excelente ubicación, buena clientela. Ref: km 2 Carretera Sacaba (10-10/121686)

EN COCHABAMBA VACACIONES Hostal Inca, cabañas independientes, cancha de tenis, piscina, caballo precios económicos; informes casilla 1514 Cochabamba Tel. 42732 (20-31 de diciembre/130197)

VENDO EN COCHABAMBA hermosa casa todo confort barrio residencial frente estadio. Ref. Tel. 355657-785549 (20-29/130178)

COCHABAMBA QUINTA se vende Km. 9 a Quillacollo toda comodidad piscina, teléfono 25042 Santa Cruz (19-23/129504).

EN COCHABAMBA en venta oficina y locales comerciales para toda función, varias superficies, edificio moderno, zona bancaria, una cuadra plaza principal Ref. Jordan E-0224 Casilla 575 Teléfono 21163 Cochabamba, (18-24/121693).

BENI

EN TRINIDAD LOTE URBANO mil metros cuadrados zona residencial. Referencias TRINIDAD Teléfono 849 en Santa Cruz teléfono 35157 (22-25/129520)

ORURO

COMPRO ORO joyas pedazos, monedas, dentaduras, aretes, cualquier estado, pago contado Edif. Libertad Jenaro Sanjinés esquina Potosí, 3er. piso Of. 304 teléfono 365557 (18-20 Sep/128400)

EN ORURO Se vende de ocasión máquinas proyectoras de cine 35 mm. Se permuta o alquila teléfono, calle Galleguillos y Soria Galvarro 134 Barrio Catavi, teléfonos 55895 - 51222 (16-28/109097)

ORURO Chijchi Kolla el verdadero reconstituyente vitalizador de los Incas y eficaz restaurador sexual. Farmacias: San Agustín, Nelson. (15-31/128352)

EN ORURO En venta casa céntrica con almacén a media cuadra de la Plaza 10 de Febrero hrs. 12-14 y 18-21. Ref: Teléfono 54375 (9-10/129269).

TARIJA

EN VENTA OFRECEMOS HOTEL "LA MAMORA" mitad camino TARIJA BERMEJO inmueble encuestrase equipado para funcionamiento inmediato consta motor de luz y agua potable. Referencias HOTEL FONTERA ó TARIJA teléfono 3601 - 2246 (19-20/Oct. /91389).

Intensos combates en la...

(Viene de la página 1)

de la extensión de su disputa fronteriza.

El comunicado del Comando General dijo que las fuerzas iraquíes habían perdido un avión debido a una falla técnica. Su tripulación saltó en paracaídas y la declaración dijo que Irán se haría responsable de su seguridad.

Un avión caza fue alcanzado por la artillería iraní, pero su piloto cayó sano y salvo en paracaídas sobre territorio iraquí, agregó el comunicado.

Los ataques fueron los primeros registrados fuera de la región fronteriza, escenario de encarnizados enfrentamientos en los últimos días.

Una declaración del Consejo del Comando Revolucionario citada por la agencia noticiosa oficial, iraquí, dijo que "los racistas persas anunciaron la movilización general y cerraron el espacio aéreo iraní, ratificando de esa manera que han expandido el radio del conflicto militar y llevando la situación a una guerra total.

"El vista de ello el Consejo decidió instruir a nuestras valerosas fuerzas militares para que propinasen un golpe disuasivo a los militares iraquíes".

La declaración iraquí acusó a Irán de haber desarrollado operativos militares de agresión en los últimos 3 días.

Otros blancos enumerados se encontraban en zonas tan distantes como Tabriz, cerca de la frontera noroccidental iraní con la Unión Soviética, y la provincia de Isfahan, en el centro de Iran.

"En consecuencia, nos hemos visto obligados a instruir a las Fuerzas Armadas para que realicen operativos militares disuasivos en represalia por las graves actividades de agresión que desarrollaron contra nuestras Fuerzas Armadas, instalaciones económicas y vías de navegación", dijo la declaración del Consejo.

Un vocero militar dijo en Bagdad que fuerzas iraquíes habían silenciado hoy las armas iraníes que atacaban la navegación internacional por el disputado estuario de Shatt Al-Arab, que separa a los dos países en la región meridional.

La semana pasada Bagdad desconoció un tratado de 1975 que fijaba la frontera internacional en el centro del canal principal de hatt, y ratificó la jurisdicción iraquí sobre todo el curso de agua hasta la orilla oriental (iraní).

Se ordenó a todos los barcos que entraban o salían del estuario que enarbolaran la bandera iraquí.

El vocero militar dijo que un buque nipón, el Camelia, fue atacado hoy desde el puerto iraní de Khosrowabad. Un tripulante resultó herido.

El buque de bandera griega Adams fue atacado también en el estuario frente al puerto iraquí de Basra, al igual que la embarcación nipona Silver Kreen, dijo el vocero, Ninguno de estos buques se encuentra incluído en el actual registro Lloyd's de barcos.

El vocero agregó que también se había abierto fuego desde la ciudad iraní de Abadan contra un buque de bandera liberiana que se dirigía a Basra.

Un vocero militar iraquí dijo anoche que las fuerzas de ese país, habían hundido 8 torpederas iraníes en las últimas 24 horas.

Al cabo de 6 meses de esporádicos enfrentamientos fronterizos, Irak reclamó la semana pasada todo el estuario de Shatt Al-Araba, y también capturó pequeñas áreas de territorio fronterizo que dijo le correspondían según el tratado de 1975.

La declaración de hoy del Consejo dijo "Esperamos que la pandilla gobernante en Irán sacaría provecho de las lecciones de los últimos días, luego de que nuestras gallardas, Fuerzas Armadas, liberaran territorios usurpados de la frontera oriental de Irak y se recobrara la soberanía nacional sobre Shatt Al-Arab".

Agregó que las autoridades iraníes habían resistido en cambio en sus operaciones militares y habían tratado de perturbar la navegación en ambos extremos del estuario.

La declaración dijo que las fuerzas iraquíes evitarían los objetivos civiles a menos que Irán continuara atacando blancos civiles en Irak.

En una implícita advertencia de que estaba dispuesto a ocupar territorio iraní, la declaración agregó " nos retiraremos de todos los territorios iraníes que nuestras fuerzas puedan ocupar en función de nuestras necesidades defensivas tan pronto como Irán reconozca nuestra soberanía en territorios que no les pertenecen y respete nuestros intereses vitales".

El vocero militar iraquí dijo que aviones y artillería iraníes habían vuelto a bombardear hoy puestos fronterizos cercanos al estuario y atacado posiciones de avanzada iraquíes en Badra, al este de Bagdad.

El vocero dijo que tres soldados iraquíes habían resultado heridos en Basra, al tiempo que sobre el estuario la artillería de Irak había destrozado un camión de municiones iraní.

En el sector central de la frontera de 1.200 kilómetros, aviones iraníes atacaron Mandali , y la artillería iraquí bombardeó Sumar, agregó el vocero.

Hasta el momento ambas partes han evitado atacar sus estratégicas instalaciones petroleras en ambas márgenes del canal de Shatt Al-Arab.

Irak cuenta con una importante refinería en Basra y una terminal de exportación en la isla Fao, en el extremo sur del estuario.

Iran, posee una refinería en Abadan y tiene su principal puerto de cargas y una base naval en Khorrmshahr, sobre el río Karun que desemboca en el Shatt.

A diferencia de Irak, Irán no exporta nada de su crudo a través del estuario. El crudo es cargado en la isla Kharg, sobre el golfo.

Gobierno...

(Viene de la página 1)

Bolivia merece y debe ser uno de los mejores países de Sudamérica".

Dijo que el Gobierno apoyará con los medios necesarios a todas las necesidades de Riberalta.

"Para terminar, hermanos benianos, quiero decirles que nos sentimos orgullosos de estar en esta oportunidad, aquí en Riberalta y agradecemos por habernos recibido con esta concentración masiva, porque creemos también que este pueblo nacionalista cuidará de su Patria y hará que nunca más esté dentro de nosotros el extremismo, cualquiera que sea éste", afirmó el Presidente de la República.

Irán e Irak en...

(Viene de la página 1)

instalaciones petroleras, expuestas al peligro de bombardeos aéreos, navales y de artillería, en el caso que se amplíe el conflicto , dijeron dichas fuentes.

La semana pasada el Presidente de Irak revocó un acuerdo firmado con Irán en 1975, que especificaba que la frontera se extendería por el medio del canal, e Irak reafirmó su histórico reclamo a la totalidad de Shatt al Arab.

Irak e Irán clausuraron sus respectivos espacios aéreos a la aviación civil según se informó . En un aeropuerto de Beirut se le dijo a un grupo de corresponsales occidentales que viajaban con destino a Irak, que el aeropuerto internacional de Bagdad había sido clausurado.

El primer comunicado que emitió el Comando del Ejército iraqués luego de la declaración del Consejo de Comando Revolucionario, dijo que la artillería iraquesa disparó cohetes contra las principales bases de suministros militares de Irán, mientras se efectuaban ataques aéreos.

El comunicado indicó que estos causaron fuertes daños en la base aérea de Mehrabad, en el aeropuerto internacional de Teherán, así como en bases y pistas aéreas en Hamadan , Ahvaz, Isfahan y Shiraz, en las regiones occidentales y sudoccidentales de Irán.

El comunicado dijo también que un bombardero iraqués, de fabricación soviética , se estrelló en territorio iraní debido a fallas mecánicas, Sus dos pilotos lograron escapar, dentro de dicho territorio, y el comando iraqués sostiene que el gobierno de Irán es responsable por su seguridad.

Según el comunicado, otro avión iraqués de combate a reacción cayó debido al fuego de las defensas aéreas iraníes. Sus pilotos lograron descender en paracaídas en suelo propio.

Un comunicado difundido por Radio Teherán desde el Comando del Ejército iraní dijo que los iraqueses sufrieron "numerosas bajas en la continuada guerra por aire, tierra y mar".

Este comunicado afirmó que cuatro lanchas lanzaproyectiles dirigidos iraquesas fueron hundidas por la Marina de Irán a 21 kilómetros de la principal base naval en Bushehr, en la costa oriental del Golfo Pérsico.

Irak no tenía información de que tuvieran lugar, batallas navales frente a Bushehr un área situada a unos 175 kilómetros al sudeste de la disputada zona de Shatt al Arab. Pero el Ministro de Defensa convocó a todos los reservistas de 23 años de edad, a que se presenten a servicio activo en el lapso de cuatro días, según informó la agencia noticiosa oficial de Irak.

Prensa chilena...

(Viene de la página 3)

¿Quien no fue nuestro enemigo?.

¿Quién no predijo nuestra ruina total y la grandeza y poderío de los aliados?.

¿No se llegó hasta a dividir nuestro territorio en tres porciones: una para el Perú, otra para Bolivia y otra parte para la Confederación Argentina?.

¿No hicieron alarde hasta los diplomáticos de sus tristes vaticinios, a los que se mezclaron himnos en honor de las glorias futuras del Perú?.

Sería preciso no tener ni memoria del espíritu, ni memoria del corazón para olvidar esto. Pero Dios, que sin duda quería dar una buena lección a los bribones, ha sabido impulsar nuestras armas por el camino de la victoria, mostrando a toda luz el temple de alma de los chilenos.

I la América toda, pésele lo que le pese, tiene que verlo así y admirar, aunque sea en silencio, el colosal empuje de nuestro Chile.

¿Cuándo pensó nunca que pudiéramos siquiera resistir unos cuantos meses a la Alianza perú-boliviana? ¿No decía que éramos dos y medio millones de hombres pobres y sin pericia militar en choque con siete millones de esforzados combatientes?.

Luego si lo único que esperó que Chile, después de vencido, fuese dividido entre sus vecinos, ¿ quién puede parecer a la América esa serie de triunfos espléndidos alcanzados por nuestros bravos?.

¿No verá hoy mismo un prodigio en esa expedición a Lima, cuyo solo transporte importa millones y cuya organización ha sido obra de un esfuerzo sobrenatural, de un patriotismo para el que no hay ni puede haber imposible?.

Las sacudidas lentamente acompasadas del corazón nos predicen aún nuevas glorias. Entretanto, no pedimos más sino que se contemple a Chile desde la altura en que se ha colocado.

Del Archivo Documental y Bibliográfico del Ejército. Investigación: Gral. R.F.B.

El dardo en la...

(Viene de la página 10)

en su lengua. Sin duda que se siente halagada en su tránsito por bocas hispanas, pero hacemos el mismo ridículo que si tratáramos de "excelencia" a un cabo de gendarmes.

En inglés, la voz ha sido recibida con su tilde originaria (**élite**) o sin ella (**elite**); la pronunciación difiere en un caso y otro, pero no afecta al acento fónico, que hiere siempre la sílaba **lit(e)**. En alemán, ingresó sin tilde (¡cómo no recordar las **Elitetruppen**!), y su pronunciación es, por supuesto, grave o llana. No se han armado, pues, nuestro barullo, porque sus principios acentuales son otros.

Hace cinco años -perdón por citarme-, decía yo en el diario madrileño "Informaciones": "Escribamos **elite** si nos decidimos a hispanizar la palabra; y "**élite**" entre comillas, si aún mostramos aprensiones puristas. Pero pronunciemos **elite** y nunca **élite**". Exhortaba allí a la Academia a definirse pronto en el asunto. Ya lo ha hecho: hay que escribir y pronunciar **elite**, conservando para la i su tonicidad etimológica. No caben aprensiones puristas: la Corporación nos ha absuelto de ellas, no por capricho, sino impelida por la masa abrumadora de testimonios que almacena en sus ficheros. Son los escritores de citra y ultramar, y los hablantes, quienes han instalado el galicismo en nuestra lengua, no los académicos. Estos sólo podían intentar poner orden en la adopción, invitar a todos los hispanohablantes a que procedamos igual. He aquí, pues, su invitación: siendo imparable la fuerza de tal palabra, abrámosle aunque sólo sea la gatera; pero que entre con cierto aseo uniforme.

Cabe una objeción, si se trata de mantener la fonética etimológica. ¿por qué no se ha adoptado esa voz como **elit**? Sencillamente, porque al final en **it** tónico es contrario a la fonología del español; sólo aparece en el arabismo **cenit**, y en **pitpit**, nombre onomatopéyico de un pájaro; por supuesto, también en **Judit**. ¿Valía la pena introducir **elit(e)** en un paradigma tan pobre y atípico?. La Academia ha procedido del mismo modo que cuando adaptó **bit** (nombre internacional de la unidad de información), como **bite**.

Al P. Restrepo la entrada de la palabra en el Diccionario le hubiera gustado poco; en 1943 , con ese estilo tiernamente tosco de los puristas, escribió: "Es galicismo hasta la médula, y tan zopencos hemos sido que lo traducimos al español con una acentuación bárbara de que se burlarían los señores de París:". Valía la pena que la Academia diera ese paso para que no se rían más de nosotros esos señores.

EE.UU. aboga por la paz en el mundo

NACIONES UNIDAS, 22 (EFE).- El Secretario de Estado norteamericano, Edmud Muskie, abogó hoy lunes por la paz con todas las naciones del mundo, citando específicamente a Irán y a la Unión Soviética.,

"Estamos ansiando reducir las tensiones y restablecer productivas relaciones tan pronto sus acciones lo permitan", dijo Muskie tras referirse a Afganistán en relación con la URSS, y a los rehenes en lo que respecta a Irán.

La primera obligación de los miembros de Naciones Unidas, dijo Muskie, es abstenerse de agresión y enfrentarla decididamente.

Dijo que planteaba la cuestión de Afganistán sin ánimo polémico, sino porque interesa a la paz, y destacó que actualmente más de un millón de refugiados atestiguan el coste humano de la violencia contra ese país, que es una amenaza a la independencia e integridad de todas las naciones pequeñas.

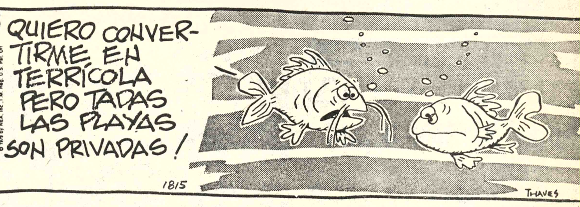
Recordó que también continúa la agresión armada en Kampuchea y pidió a la asamblea general que labore por la retirada total de las tropas soviéticas de Afganistán, y de las vietnamesas de Kampuchea y por una solución política.

Pero la mayor extensión a un tema en el discurso relativamente breve de Muskie, de 20 minutos de duración, se la concedió a una apelación a Irán para que libere a los rehenes y abra un nuevo capítulo en sus relaciones con Estados Unidos.

"Manifestamos enfáticamente que reconocemos la realidad de la revolución iraní y que respetamos el derecho del pueblo iraní a elegir su propia forma de gobierno sin intervención de clase alguna", dijo Muskie cumpliendo de hecho una de las cuatro condiciones enunciadas recientemente por el imán Homeini para liberar a los rehenes.

Historietas

JUSTO Y FRANCO



Encantos

POR Hallmark

Récords Mundial

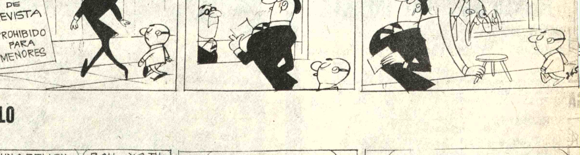
EL DETALLE QUE FALTABA

DON FULGENCIO

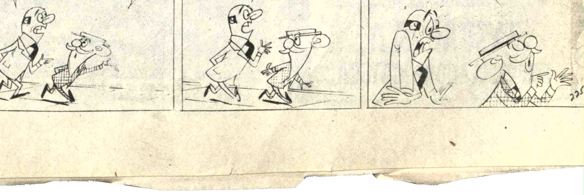
RAMONA

DOÑA TREMEBUNDA

DR. MERENGUE



ABUELO



PRESENCIA Deportes

La Paz, Bolivia, martes 23 de septiembre de 1980

Desde la TRIBUNA

Por: Tito de La Viña

Torneo Nacional Infantil

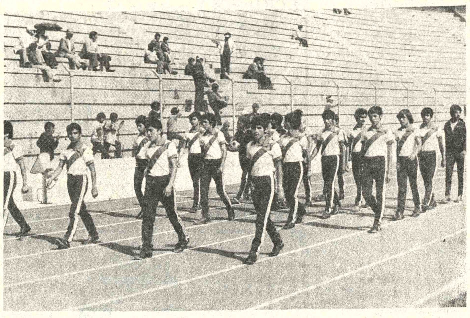
La realización del torneo nacional infantil de fútbol, Coca a, merece un elogio por las perspectivas que tiene en el uro deportivo del país, en momentos en que la promoción de antiles y juveniles a los planos superiores deportivos es un erativo.

Un esfuerzo de esta naturaleza no puede pasar desaperdo, por cuanto en la era del deporte profesional, las mociones para el deporte amateur, son escasas, por no decir as. Quienes se ocupan de las manifestaciones amateurs uestran que son los verdaderos impulsores del deporte, con erspectiva de una planificación y desarrollo a corto y largo zo. Demuestran además, que tienen la visión necesaria para detenerse en el presente y presar sólamente su apoyo a la vidad del momento.

Lo conveniente, es posteriormente sacar las conclusiones torneo. Es decir, efectuar una evaluación de tipo técnico, permita deslindar lo positivo de lo negativo, para corregir ores en un caso, y aplicar los impulsos que se requieren en el

Desde luego que esa evaluación tendrá que ser muy coma, comenzando de las condiciones físicas que incluyan stencia, fragilidad, velocidad, altura, peso y todos los datos contribuyan a una consideración para juzgar las cones de los pequeños. En la parte técnica, habrá que obsery anotar los detalles de manejo de pelota, reflejos, cabeceo, e, etc. Toda una verdadera tabla que pueda conceder un taje determinado a cada pequeño futbolista, para que en el nento de la evaluación se pueda juzgar con un total comiento de causa. Ese trabajo debería estar a cargo de un rpo técnico capaz de presentar al final del certamen una a de jugadores con reales aptitudes para seguir una evoón que permita su posterior promoción, tras una cuidadosa pa de preparación. Esa sería una labor completa y nearia para que el campeonato no pase sin pena ni gloria, no ocurrió con otros similares. Si ese trabajo no se realiza se rá perdido otra oportunidad de seleccionar a pequeños bolistas con capacidad. Sin embargo, hay otra manera de entivar a la gente que se destaque, pero en ese caso soente a los primeros clasificados, sin la tamización que one el análisis técnico. Esa forma es incentivando la acdad del equipo que resulte ganador de la competencia, en e a una ayuda de tipo económico que permite que esos peños futbolistas, puedan seguir su evolución técnica prosiva, con el cuidado de un técnico capaz.

Los torneos infantiles y juveniles, deben merecer la aten- de todos quienes están allegados al fútbol. La iniciativa ente merece elogio.



EQUIPO DEL BENI.- La representación del Beni, que participa en el torneo nacional infantil de Fútbol, Coca Cola.

Pucarani derrotó a Libertadores 3 a 0

Hoy prosigue el torneo infantil

Mariscal Sucre y Pucarani se impusieron en la tercera fecha del torneo nacional infantil "Coca Cola".

El elenco paceño logró superar a Libertadores de Potosí 3-0, y Mariscal Sucre de la capital de la República se impuso a Bata, del Valle, por 2-0. Uno de los grandes candidatos al título perdió de esta manera la oportunidad de situarse en el liderato del certamen.

CAYO BATA

Con dos goles conseguidos en la primera etapa, Morán 11' y López 23, el plantel de Sucre se impuso jugando un fútbol más práctico.

Bata no pudo hacer nada por disminuir el marcador, empero sus integrantes corrieron por toda la cancha sin lograr objetivo alguno.

Mariscal Sucre jugó con Aragón, Choquetilla, Daza, Llanos, Benavidez, Serrano, Córdova, Moyan, Terrazas, López, Vigo.

Bata de Cochabamba actuó con Calvimontes, Zambrana, Rodríguez, Achá, Rocha, Iriarte, Castellón, Avendaño, Candia, Tórrez, Terrazas, Alternó: Apaza. Fue juez del cotejo, Guillermo Limpias, Jueces de Línea: Quintín Bautista y Jorge Monasterios.

VENCIO PUCARANI

Una notable recuperación evidenció el conjunto paceño de Pucarani, que goleó a Libertadores de Potosí, con goles de Gray 17', Castillo 10' del primer tiempo y nuevamente este mismo jugador a los 5' del segundo tiempo. El conjunto de La Paz, mejoró notablemente su debut del sábado pasado y puso de manifiesto la ventaja de ser local.

Los muchachitos de Potosí, corrieron por todos los sectores pero no pudieron evitar la derrota.

Al término del cotejo, evidenciaron un notorio cansancio.

Pucarani jugó con: Camacho, José Iporre, Veizaga, Castellón, Bedregal, Juan Iporre, Fernández, Gray, Castillo y Mendoza.

Alternaron: Rojas y Andulce.

Libertadores de Potosí: presentó a Velasco, Ríos, Espejo, Rodríguez, Terrazas, Ríos, Lizarazu, Jancko, Aldunate, Huarachi, y Barrionuevo. Alternó Armijo.

Controló el cotejo Juan Angola.

PROXIMA FECHA

Esta tarde desde las 15.00 se medirán los planteles de Santa Cruz y Tarija. Mañana Oruro rivalizará con Beni y en el cotejo de fondo, Potosí enfrentará a Sucre. Todos los cotejos se están jugando en el estadio Libertador Simón Bolívar.

Martínez ganó en Burdeos

Burdeos, Francia, Set. 22 (Latín-Reuter).- El boliviano Mario Martínez, el chileno Hans Gildemeister y el ecuatoriano Andrés Gómez, avanzaron hoy a la segunda ronda del torneo internacional de tenis de Burdeos, que se juega en esta ciudad y otorga puntos para el Grand Prix.

Martínez venció al sudafricano Brian Yuill 5-7, 6-4, 6-0 Gildemeister derrotó al sueco Mats Wilande 1-6, 6-1, 6-4 y Gómez se impuso al español Patrice Kuchna 6-3, 6-1.

Otros resultados de la primera ronda:

Tony Giammalva (Estados Unidos) superó a Harry Fritz (Canadá) 6-0, 6-2.

Gabriel Urpi (España) a Georges Goven (Francia) 6-3, 6-0.

Hans Simonsson (Suecia) a Thierry Tuslane (Francia) 6-3, 7-5.

Gobierno apoyará los "Juegos Nacionales"

Los Juegos Nacionales y de Recreación Campesina se realizarán a fines de octubre, con el respaldo del Gobierno de Reconstrucción Nacional encabezado por el Gral. Luis García Meza, " dijeron autoridades de la Secretaría General de Deportes.

Precisamente con la finalidad de concretar un buen respaldo económico, en la víspera el titular del organismo rector del deporte, nacional, José Antonio Gil Quiroga se reunió con el Ministro de Finanzas, Gral. José Sánchez Calderón, quien, según fuentes autorizadas, comprometió todo su concurso para hacer una realidad los Juegos Nacionales y de Recreación Campesina que posibilitarán un auténtico desarrollo muscular a nivel nacional.

IMPUESTO A LA CERVEZA

Por otra parte, la reunión del Capitán José Antonio Gil Quiroga, con el dignatario de Estado, sirvió para plantear a las autoridades del gobierno, la urgente necesidad de que el deporte cuente con un porcentaje exclusivamente asignado para el fomento deportivo.

Sobre este particular, informantes manifestaron que en el curso de los próximos días se conocerá el porcentaje que percibirá la Secretaría de Deportes proveniente del impuesto a la cerveza, para apoyar económicamente la realización de certámenes nacionales organizados por las diferentes Federaciones que por falta de un adecuado presupuesto en muchos casos se vieron obligados a diferir o cancelar definitivamente torneos nacionales.

Demostración de tabla hawaiana será ofrecida en lago Titicaca

Ann Gardener, campeona norteamericana de "surf Sailing", deporte conocido como "tabla hawaiana", una especie de esquí acuático, llegará al país el viernes de esta semana para hacer demostraciones de su especialidad en el lago más alto del mundo: el lago Titicaca.

La información fue proporcionada por Darius Morgan, Gerente de Crillon Tours, a cuya invitación y a la del Lloyd Aéreo Boliviano viene la deportista de 22 años que vive en el Estado de la Florida.

Camarógrafos de una de las estaciones de la T.V. norteamericana llegarán con ella para filmar el cruce de una parte del lago Titicaca mediante el "surf sailing".

Según Darius Morgan esta será la primera vez que tal travesía tendrá lugar en el lago más alto del mundo.

Ann Gardener después de aclimatarse realizará varios ensayos para efectuar la próxima semana la travesía entre el puerto de Juli, Perú y la Isla del Sol, Bolivia, cuya distancia es de 70 kms.

Amerinst en noche de victorias

Amerinst, en categoría damas como en varones, se impuso anoche en el Coliseo Cerrado de la calle México a los representativos femenino y masculino del club Universitario al cumplirse una nueva fecha del torneo paceño de básquetbol, ante escasa cantidad de espectadores.

En el primer encuentro correspondiente a Primera de Honor, Amerinst en categoría damas venció sin dificultad a Universitario por 50-43. El primer tiempo sirvió a las muchachas de Amerinst para ir cimentando paulatinamente una victoria importante. El score de la primera fase fue de 38 a 21 favorable al equipo vencedor.

COTEJO DE FONDO

El partido protagonizado por Amerinst y Universitario en Categoría varones, virtualmente se definió en el último minuto. La mayor predisposición de Amerinst terminó adjudicarse la victoria por la mínima diferencia. El marcador de 68 a 67 en favor de Amerinst señaló con claridad la paridad de las acciones que se tornaron dramáticas sobre el epílogo del encuentro. El primer período correspondió a Universitario por 34 a 28.

Estudiantes Juniors y Jaime Laredo que debían protagonizar el primer partido del torneo juvenil de este deporte, no se presentaron en el rectángulo de juego y perdieron, ambas escuadras por W.O.

PRESIDENTE ENTREGO PREMIOS.- En la ciudad de Cochabamba, el Presidente de la República Gral. Luis García Meza, entregó los premios del concurso hípico cumplido el fin de semana en la "Escuela de Clases Maximiliano Paredes".

Liceo La Paz venció ayer en básquet

Liceo La Paz se impuso a Boliviano Israelita 36-6, en una nueva fecha del torneo escolar de Básquetbol femenino que se cumplió ayer en el Coliseo Cerrado de la calle México.

En otro cotejo preliminar. Boquerón derrotó a Dora Schmidt 46-29.

En el único encuentro de varones, Boliviano Israelita derrotó a San Francisco 57-33.

En Volibol femenino, Inglés Católico derrotó a Sagrados Corazones, 2-0, con los parciales de 15-13, y 15-8.

Boliviano Israelita cayó derrotado ante Mazarello por 2-0, con los parciales de 15-9, y 15-10.

VOLIBOL MASCULINO: Instituto Americano vanció a Diaz Villamil 2-0, con los parciales de 15-1 y 15-11.

En Básquetbol femenino, Amor de Dios superó a Franz Tamayo 18-14.

Rosa Gattorno se adjudicó los puntos de reglamento ante la ausencia de Cervantes. San Luis venció a Ingavi 28-18, y en cotejo central, jugado en la cancha del colegio Bolívar, San José derrotó a Villamil 27-21.

asil enfrentará el jueves a paraguayos

SAO PAULO, BRASIL, 22, (LATIN).- La selección asileña de fútbol, que se prepara para el torneo de camones mundiales de Montevideo, viajará mañana a Asunon para enfrentar el jueves a la selección paraguaya en rtido amistoso.

Los 18 jugadores convocados, entre los que figura Zico, sente en el último encuentro la selección contra Uruguay Fortaleza, se concentrarán esta noche aquí para partir añana a la capital paraguaya.

El técnico Telé Santana anunció que el equipo que inirá el partido, contra el flamante campeón sudamericano, tará integrado por Carlos, Getulio, Oscar, Luisinho y nior Batista, Cerezo y Zico, Robertinho, Sócrates y Ze rgio.

Completarán el plantel de jugadores Joao Leite, Junho, Pedrinho, Renato, Pita, Reinaldo e Isidoro.

Reinaldo, jugador del Atlético Mineiro podrá actuar mbién en Paraguay un tiempo.

Su reaparición en la selección, después de prolongados oblemas de lesiones, era esperada con expectativa en la ición deportiva que lo considera uno de los mejores cenodelanteros del país.

Polémica argentina sobre la derrota en Copa Davis

BUENOS AIRES, SET 22 TIN).- Una áspera polémica e la Asociación Argentina de is y los jugadores que acron en la Copa Davis, pareció retomar nuevos bríos a raíz severas acusaciones que el o Guillermo Vilas lanzó tra los dirigentes de ese anismo.

Vilas, considerado entre los co mejores tenistas del ndo, atribuyó la derrota que país sufrió ante Checosloquia 3-2, por una de las semiales mundiales de la Copa, al na de tensión que supuesnente crearon los dirigentes la Asociación.

"Yo no ganaré nunca más la pa Davis. Fue el final de un eño. Cuando pase el tiempo, cunas personas se darán nta de lo que hicieron", rmó el jugador tras ganar er el último cotejo de inriduales de la serie frente al ecoslovaco Pavel Slozil.

Vilas, y el jugador número s de Argentina, José Luis erc, mantuvieron una árdua émica con los dirigentes de la ociación Local, a raíz de screpancias en el monto de la ribución económica por su rticipación en el partido nte a Checoslovaquia.

Mientras la Asociación estaeció sumas fijas - 65.000 lares a Vilas y 55.000 a Clerc- los jugadores aspiraban a un porcentaje sobre el total de la recaudación.

El tenso clima que parecía haberse aquietado luego de la decisión de los jugadores de cumplir su compromiso, se intensificó en vísperas del comienzo de la serie, cuando un diario de esta capital publicó una solicitada firmada por un grupo de personas que defendía la posición de la Asociación.

Vilas dijo que esa solicitada lo afectó psicológicamente, lo mismo que a Clerc, e influyó en las sendas derrotas que ambos sufrieron ante Ivan Lendl, el artífice del triunfo checoslovaco.

La pareja argentina también fue vencida en el doble por Lendl y Tomás Smid. Las dos únicas victorias del equipo local las consiguieron Vilas y Clerc ante Slozil.

"Los checoslovacos jugaron ante dos momias que no sabían que hacer", comentó Vilas al justificar los reveses frente a un rival supuestamente inferior, según los especialistas locales.

El tenista también atribuyó las derrotas a la "falta de ambiente" en la cancha central del Buenos Aires Lawn Tenis, donde se disputó la serie, debido a "la discriminación que hicieron los dirigentes de la Asociación en el reparto de entradas".

"La mayoría de las entradas fueron reservadas para gente de la Asociación, del ambiente tenístico en general y unas pocas fueron destinadas al público, que es el que en realidad nos alienta", acotó.

En Santa Cruz

Más de un millar de inscritos en la Gran Marathón de Sao

SANTA CRUZ, 22 (PRESENCIA).- Una competencia atlética de enorme significación para el deporte local tendrá lugar el miércoles 24, en homenaje a la efemérides cívica de Santa Cruz. Se trata de la primera Gran Maratón de SAO, que organiza la Sociedad Aceitera del Oriente para atletas de diferentes categorías y que hasta el cierre de inscripciones contaba con 1.200 participantes, lo que demuestra el interés de los atletas locales.

La primera Gran Maratón de SAO se correrá en categoría damas y juveniles, con un recorrido de 5.000 metros y en mayores con 10.000 metros, debiendo largar y llegar los participantes frente a la prefectura del departamentao en la plaza principal de esta ciudad. Entre los fondistas nacionales más conocidos figuran los paceños Rufino Chávez, Severo Salluco y Fernando Ace Valencia, además del cochabambino Jhonny Pérez, reciente ganador de la maratón del estudiante.

La primera categoría en damas y juveniles se largará a las 8 de la mañana y luego de concluída se procederá a la largada en mayores. El Ministro de Industria y Comercio dará la largada a los atletas. La Sociedad Aceitera del Oriente premiará con hermosos trofeos a los cinco mejores clasificados de cada categoría, como asimismo otorgará premios estímulos y pasajes al exterior ida y vuelta con estadía a los mejores clasificados para que participen en competencias internacionales.

El Ingeniero Sergio Otero Gomez, gerente de comercialización de la firma SAO, expresó su complacencia por la cantidad de inscritos que marca un récord para el atletismo local y señaló que para SAO era motivo de enorme satisfacción contribuir al desarrollo de la cultura física del pueblo a través de competencias atléticas como la que se correrá el miércoles. Agregó que en los próximos años se correrá la competencia a media noche a fin de darle mayor colorido y atracción y en procura de que los atletas no sufran de cansancio prematuro por la elevada temperatura que es habitual en Santa Cruz en esta época del año.

Entrega de premios a los atletas campeones

En Sencilla ceremonia que se cumplirá hoy en el salón de honor del Instituto Departamental de Deportes, los campeones y atletas destacados en la competencia "Confraternidad Boliviano-Israelí-- que se realizó recientemente, recibirán trofeos y diplomas que fueron donados por la Embajada del Estado de Israel que auspicio este certámen.

Juan Reyes, presidente de la Asociación paceña, de este deporte, manifestó que en la ceremonia estarán presentes las principales autoridades deportiva del país, representantes de la embajada de Israel, e invitados especiales. El acto comenzará a las 18.30 en el quinto piso del "Estadio Olímpico La Paz".

Finalmente, el titular de la entidad local de esta disciplina manifestó que "las pruebas atléticas realizadas hasta la fecha arrojaron un saldo auténticamente positivo, porque a medida que transcurren las fechas para la realización de pruebas los deportivas mejoran las marcas y eso es muy positivo para ir formando un equipo homogeneo que participará en el próximo campeonato nacional de atletismo", acotó Juan Reyes.

Hay cinco corredores inscritos para la carrera "Vuelta a Yungas"

Cinco corredores se inscribieron hasta las 18.00 horas de ayer para intervenir en la carrera automovilística "Vuelta a los Yungas" que se cumplirá del 2 al 5 de Octubre con los auspicios de la Comisión Deportiva, y el aporte de la Prefectura del Departamento.

De acuerdo a la nómina proporcionada por Raúl Frank, Gerente de la Comisión Deportiva, la nómina es la siguiente:

1.- Anibal Monterrey, 2.- Rolando Chiappe, 3.- Hugo Alvarado, 4.- Franklin Salas, 5.- Grover Zambrana.

Hoy se inscribirán Oscar Crespo, René Rocha, Armando Paravicini, y Rolo Bass Werner.

Armin Franulic, presidente de la Asociación Deportiva de Volantes que viajó a inspeccionar todo el trayecto de los 590 kilómetros junto a Marco Romero de la comisión técnica de la Comisión Deportiva, expresó su optimismo por el estado que encontró el camino. Existen pequeñas irregularidades en la parte de Caranavi, -Guanay, empero la maquinaria del Servicio Nacional actualmente está trabajando en ese sector.

Los pobladores de los Yungas, y las mismas autoridades expresaron su optimismo y señalaron que darán una cálida recepcción a los pilotos y gente de la Comisión Deportiva.

Especialmente en la zona del Guanay, los mineros vienen haciendo grandes preparativos y cada piloto recibirá regalos en oro. La carrera tendrá el siguiente recorrido.

Jueves 2 de octubre: Primera etapa: "La Paz-Chuiumani".

Viernes 3 de octubre: Segunda etapa: Chulumani-Puente Villa- Coripata- Coroico-neutralización - Caranavi.

Sábado 4 de octubre: Caranavi- Guanay- Caranavi. Domingo 5 de octubre, Caranavi- La Paz.

Aseguraron a integrantes de la Selección Nacional

Los integrantes de la Selección Nacional de Fútbol fueron asegurados contra todo siniestro, enfermedad o accidente, por un valor individual de $US. 30.000 cada uno.

La póliza global garantiza a los jugadores, cuerpo técnico, médico y personal de ayudantes por el lapso de un año.

De esta manera, todos y cada uno de los jugadores tendrán una póliza que garantice cualquier enfermedad o accidente que tenga con la selección nacional.

El Lic. Luis Burgoa de la Compañía Americana Life Insurance, informó a PRESENCIA de la modalidad que siguió la Federación Boliviana para asegurar a todos los componentes de la selección nacional.

La Federación pagará una prima de 15.000 mil dólares por el monto de la operación.

Los jugadores que sean lesionados durante los cotejos, viajes y entrenamientos o tengan una enfermedad, recibirán gastos de curación por el lapso que prescriba el seguro.

En esta entidad, la Federación Boliviana de este deporte hará conocer a cada uno de los jugadores, cuerpo técnico, médico y clubes, la firma del contrato con la compañía aseguradora.

Tome Sprite Lima-Limón · Saboree FANTA · Tome Coca-Cola

TORNEO NACIONAL INFANTIL

SERIE "A)"

EQUIPOS	Pj.	Pg.	Pe	Pp	Gf	Gc	Pts.
LA PAZ	2	1	1	0	4	1	3
SUCRE	2	1	1	0	3	1	3
COCHABAMBA	2	1	0	1	3	4	2
POTOSI	2	0	0	2	2	6	0

SERIE "B"

EQUIPOS	Pj.	Pg.	Pe	Pp	Gf	Gc	Pts.
SANTA CRUZ	1	1	0	0	6	0	2
BENI	1	1	0	0	4	2	2
TARIJA	1	0	0	1	2	4	0
ORURO	1	0	0	1	0	6	0

PROXIMA FECHA: Hoy martes 23, Santa Cruz vs. Tarija, Hrs. 15.00.- Estadio Libertador Simón Bolívar.

VASCAL S.A.
EMBOTELLADORA COTOCA

FUTBOL EN TARIJA.- Equipo de Tucumán Central, que participó en el torneo cuadrangular de fútbol efectuado en la ciudad de Tarija (FOTO PRESENCIA-TARIJA).

Cuadrangular de fútbol en la ciudad de Tarija

TARIJA 22 (PRESENCIA).- El sábado y domingo se jugó en el estadium García Agreda el torneo cuadrangular de fútbol que organizó el Club Ciclón evento que sin lugar a dudas confirmó el repunte futbolístico del balompié tarijeño.

Los partidos jugados en las dos jornadas tuvieron una gran diferencia impuesta principalmente por las motivaciones iniciales de este cuadrangular.

El resultado final fue:

Primero.- Sportivo Guzmán

Segundo.- Deportivo Ciclón

Tercero SENAC

Cuarto Tucumán Central.

Los equipos Argentinos Sportivo Guzmán y Tucumán Central nos han demostrado la buena preparación de sus oncenos en su estandar de juego y la buena marcación que han impuesto a los equipos locales de SENAC y Deportivo Ciclón campeón y vice campeón del torneo oficial de fútbol tarijeño 1980.

Con esta clase de intercambios de oncenos futbolísticos se puede ver la superación futbolística en el deporte tarijeño.

INTERNACIONAL DE BASKET BALL

Para los días 20 y 21 está anunciada la presentación de dos equipos juveniles de basketball del Norte Argentino ellos son: Catamarca y Tucumán en la sección juvenil, que se enfrentarán a las dos selecciones de juveniles, quienes han realizado su primera visita a la localidad de La Quiaca donde se han impuesto en forma abultada a sus contendores con estos resultados:

La Quiaca 76 Selección Juvenil Tarija 112

Banco de Jujuy 36 Selección Juvenil Tarija 74

SEPTIEMBRE						1980
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

SEPTIEMBRE
23
MARTES

MES 9 SEMANA 39

OCTUBRE						1980
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

Cuando se riñe se pierde la verdad.

Canjear en HANSA 25 sobres vacíos Desenfriol D y/o Desenfriolito x lindas y prácticas bolsas p. la casa y la escuela.

A la hora!! Abrir Caja de Ahorros en La Primera. El mejor medio para tener casa propia.

Papaya- Fresa Champagne- Limet- Uva- Soda- sabores propios y exquisitos de Vascal.

Las fotos en colores que revelaron en Foto Linares, resultaron preciosas!!

La fiesta en homenaje a la Primavera estuvo llena de entusiasmo y alegría, gracias a CERVEZA TAQUIÑA

Reg. P. Int. Nº 38/78 Res. 87/78 9 Agenda Cristaluz Tel. 322599